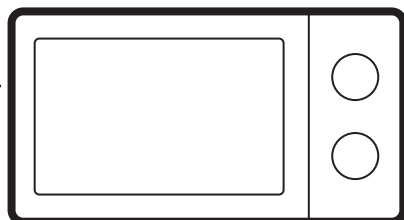




Electrolux



electrolux.com/register



EMS4253TBK
EMSD253TBY
KMS4253TBK
KMSD253TB
KMSD253TB
KMSD253TBH
LMS4253TBH
LMS4253TBK
LMS4253TBW

LMS4253TBX
MCC3725K
Y4SM25TBK

SQ Udhëzimet për përdorim | Mikrovalë	2
HR Upute za uporabu | Mikrovalna pećnica	18
CS Návod k použití | Mikrovlňná trouba	33
FR Notice d'utilisation | Four à micro-ondes	48
MK Упатство за ракување | Микробранова печка	64
RO Manual de utilizare | Cuptor cu microunde	81
SR Упутство за употребу | Микроталасна пећница	97
SK Návod na používanie | Mikrovlňná rúra	114
SL Navodila za uporabo | Mikrovalovna pečica	130

Rezervohet mundësia e ndryshimeve.

1. INFORMACIONI I SIGURISË.....	2	8. FUNKSIONE SHITESË.....	14
2. UDHËZIMET PËR SIGURINË.....	5	9. UDHËZIME DHE KËSHILLA.....	14
3. INSTALIMI.....	6	10. KUJDESI DHE PASTRIMI.....	15
4. PËRSHKRIMI I PRODUKTIT.....	8	11. ZGJIDHJA E PROBLEMEVE.....	16
5. PËRPARA PËRDORIMIT TË PARË.....	9	12. EFIKASITET ENERGJIE.....	17
6. PËRDORIMI I PËRDITSHËM.....	10	13. SHQETËSIME MJEDISORE.....	17
7. PËRDORIMI I AKSESORËVE.....	13		

1. ⚠️ INFORMACIONI I SIGURISË

Përpara instalimit dhe përdorimit të kësaj pajisjeje, lexoni me kujdes udhëzimet e dhëna. Prodhuesi nuk është përgjegjës për lëndimet apo dëmet si rezultat i instalimit apo përdorimit të papërshtatshëm. Gjithmonë mbajini udhëzimet në një vend të sigurt dhe ku mund të arrihen lehtë për t'iu referuar në të ardhmen.

1.1 Siguria e fëmijëve dhe personave vulnerabël

⚠️ PARALAJMËRIM!

Rrezik mbytjeje, plagosjeje ose gjymtimi të përhershëm.

- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë të moshës 8 vjeç e sipër dhe persona me aftësi të kufizuara fizike, ndijimesh ose mendore ose që nuk kanë eksperiencë dhe njohuri, nëse këta mbahen nën mbikëqyrje ose udhëzohen për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe i

kuptojnë rreziqet e përdorimit. Fëmijët nga nën 8 vjeç dhe personat me aftësi të kufizuara shumë të theksuara dhe komplekse duhet të mbahen larg nga pajisja, përveçse kur mbahen nën monitorim të vazhdueshëm.

- Fëmijët duhet të monitorohen për t'u siguruar se nuk luajnë me pajisjen.
- Mbajeni të gjithë paketimin larg nga fëmijët dhe hidheni atë siç kërkohet.
- PARALAJMËRIM: Pajisja dhe pjesët e saj të arritshme nxehen gjatë përdorimit. Mbajini fëmijët dhe kafshët shtëpiake larg pajisjes gjatë kohës që ajo është në përdorim dhe kur ftohet.
- Nëse pajisja ka një mekanizëm për sigurinë e fëmijëve, ai duhet aktivizuar.
- Fëmijët nuk duhet të kryejnë pastrimin dhe mirëmbajtjen e pajisjes pa mbikëqyrje.

1.2 Siguria e përgjithshme

- Kjo pajisje përdoret vetëm për gatim.

- Kjo paisje është krijuar për përdorim shtëpiak në ambient të brendshëm.
- Kjo pajisje mund të përdoret në zyra, dhoma hoteli, dhoma bujtine, dhoma hoteli rural, si dhe në vende të ngjashme ku përdorimi nuk tejkalon (mesatarisht) nivelet e përdorimit shtëpiak.
- PARALAJMËRIM: Pajisja dhe pjesët e saj të arritshme nxehen gjatë përdorimit. Duhet të keni kujdes që të shmangni prekjen e elementeve ngrohëse.
- PARALAJMËRIM: Vetëm një person i kualifikuar mund të kryejë ndonjë shërbim ose riparim që përfshin heqjen e një mbulese, e cila jep mbrojtje kundër ekspozimit ndaj energjisë së mikrovalës.
- PARALAJMËRIM: Nëse dera ose vulat e derës janë dëmtuar, pajisja nuk duhet të vendoset në punë derisa të riparohet nga një person i kualifikuar.
- PARALAJMËRIM: Mos ngrohni lëngje dhe ushqime të tjera në enë të mbyllura. Ata kanë gjasa të shpërthejnë.

- Për të shmangur rreziket elektrike, nëse kabloja e energjisë elektrike është e dëmtuar, ajo duhet ndërruar nga prodhuesi, qendra e autorizuar e shërbimit ose persona me kualifikim të ngjashëm.
- Përpara se të kryeni shërbim mirëmbajtjeje, çaktivizoni pajisjen dhe hiqni spinën nga priza.
- Përdorni gjithmonë doreza furre për të hequr ose për të futur aksesorët ose enët për furrë.
- Mos e përdorni pajisjen me anë të një kohëmatësi të jashtëm ose një sistemi të veçantë të telekomandës.
- Enët metalike për ushqime dhe pije nuk lejohen gjatë gatimit me mikrovalë.
- Përdorni vetëm enë të përshtatshme për përdorim në furra me mikrovalë.
- Kur nxehni ushqime në enë plastike ose letre, mos ia ndani sytë pajisjes, sepse mund të ndizet ndonjë flakë.
- Pajisja është projektuar për ngrohjen e ushqimit dhe pijeve. Tharja e ushqimit ose veshjeve dhe ngrohja e jastëkëve ngrohës, shapkave, sfungjerëve, leckave të lagura dhe të ngjashme mund të çojnë në rrezik dëmtimi, ndezjeje ose zjarri.
- Nëse lëshohet tym, fikeni ose hiqeni pajisjen nga priza dhe mbajeni derën të mbyllur në mënyrë që të mbytni flakët.
- Ngrohja e pijeve në mikrovalë mund të rezultojë në vlimin e vonuar shpërthyes. Duhet pasur kujdes gjatë punës me enën.
- Përmbajtja e shisheve të ushqimit dhe kavanozave të ushqimit për fëmijë duhet të trazohen ose të tunden dhe temperatura të kontrollohet para konsumimit, në mënyrë që të shmangen djegiet.
- Vezët në lëvozhgën e tyre dhe vezët e plota të ziera mirë nuk duhet të nxehen në pajisje pasi ato mund të shpërthejnë, edhe pasi të ketë mbaruar ngrohja me mikrovalë.
- Mosmbajtja e pajisjes në një gjendje të pastër mund të çojë në përkeqësim të sipërfaqes, e cila mund të ndikojë negativisht në jetëgjatësinë e pajisjes dhe mund të rezultojë në një situatë të rrezikshme.

- Temperatura e sipërfaqeve të arritshme mund të jetë e lartë kur pajisja është në punë.
- Mos e aktivizoni pajisjen kur ajo është bosh. Pjesët prej metali në hapësirat e brendshme mund të krijojnë harkim elektrik.
- Pajisja duhet të pastrohet rregullisht dhe të hiqen të gjitha mbetjet e ushqimit.
- Mos përdorni pastrues me avull për të pastruar pajisjen.
- Mos përdorni pastrues gërryes të fortë ose kruajtëse të mprehta metalike për të pastruar derën prej xhami, pasi mund të gërvishtet sipërfaqja, gjë e cila mund të shkaktojë krisjen e xhamit.
- Pajisja duhet të përdoret me derën dekorative të hapur (nëse ka).

2. UDHËZIMET PËR SIGURINË

2.1 Instalimi

PARALAJMËRIM!

Vetëm një person i kualifikuar duhet ta instalojë këtë pajisje.

- Hiqni të gjithë paketimin.
- Mos instaloni ose mos përdorni një pajisje të dëmtuar.
- Ndiqni udhëzimet e instalimit të dhëna me pajisjen.
- Gjithmonë bëni kujdes kur e lëvizni pajisjen sepse është e rëndë. Përdorni gjithnjë doreza sigurie dhe këpucë të mbyllura.
- Mos e tërhiqni pajisjen nga doreza.
- Ruani largësitë minimale nga pajisjet dhe njësitë e tjera.
- Instalojeni pajisjen në një vend të sigurt dhe të përshtatshëm që plotëson kërkesat e instalimit.
- Anët e pajisjes duhet të jenë pranë pajisjeve ose njërive me të njëjtën lartësi.

2.2 Lidhja Elektrike

PARALAJMËRIM!

Rrezik zjarri dhe goditjeje elektrike.

- Të gjitha lidhjet elektrike duhen kryer nga një electricist i kualifikuar.

- Pajisja duhet tokëzuar.
- Sigurohuni që parametrat në pllakën e specifikimeve të përkohë me vlerat elektrike të rrjetit elektrik.
- Nëse pajisja lidhet me prizën nëpërmjet një kabloje zgjatuese, sigurohuni që kabloja të jetë e tokëzuar.
- Sigurohuni që të mos dëmtoni prizën dhe kabllon elektrike. Kontaktoni me qendrën e shërbimit ose një electricist për ndërrimin e kabllot elektrike të dëmtuar.
- Mos e shkëputni pajisjen nga rrjeti duke e tërhequr nga kabloja elektrike. Gjithmonë tërhiqeni kabllon duke e kapur nga spina.

2.3 Përdorimi

PARALAJMËRIM!

Rrezik plagosjeje, djegiesh dhe goditjeje elektrike ose shpërthimi.

- Mos i ndryshoni specifikimet e pajisjes.
- Mos harroni ta kontrolloni pajisjen gjatë punës.
- Mos ushtroni presion mbi derën e hapur.
- Sigurohuni që vrimat e ajrimit të mos bllokohen.
- Mos e përdorni pajisjen si sipërfaqe pune dhe mos e përdorni pajisjen për të ruajtur brenda ushqim.

2.4 Kujdesi dhe pastrimi

⚠ PARALAJMËRIM!

Rrezik plagosjeje, zjarri ose dëmtimi të pajisjes.

- Përpara mirëmbajtjes, çaktivizoni pajisjen dhe hiqeni spinën nga priza.
- Pastrojeni pajisjen rregullisht për të parandaluar dëmtimin e materialit të sipërfaqes.
- Mos lini të grumbullohen në guarnicionin e derës mbeturina ushqimi apo mbetje ilaçi pastrues.
- Yndyrat dhe ushqimi që mbeten në pajisje mund të shkaktojnë zjarr dhe qark elektrik kur vihet në përdorim funksioni i mikrovalës.
- Pastrojeni pajisjen me copë të butë e të njomë. Përdorni vetëm detergjente neutrale. Mos përdorni produkte gërryese, materiale të ashpra pastruese, tretës ose objekte metalike.
- Nëse përdorni spërkatës për furrën, ndiqni udhëzimet e sigurisë në paketim.

2.5 Shërbimi

- Për të riparuar pajisjen kontaktoni me qendrën e autorizuar të shërbimit. Përdorni vetëm pjesë rezervë origjinale.
- Në lidhje me llambat brenda produktit dhe llambat e pjesëve të këmbimit të shitura veçmas: Këto llamba janë prodhuar për kushte ekstreme fizike në pajisjet elektroshtëpiake, si p.sh. temperaturë, dridhje, lagështirë, ose janë prodhuar për të sinjalizuar informacion rreth statusit të përdorimit të pajisjes. Ato nuk janë prodhuar për t'u përdorur në aplikacione të tjera dhe nuk janë të përshtatshme për ndriçim në ambiente shtëpiake.

2.6 Hedhja e pajisjes

⚠ PARALAJMËRIM!

Rreziku i lëndimit ose mbytjes.

- Shkëputeni pajisjen nga korrenti.
- Priteni kabllo e rrjetit elektrik pranë pajisjes dhe hidhjeni atë.

3. INSTALIMI

⚠ PARALAJMËRIM!

Referojuni kapitujve për sigurinë.

3.1 Informacion i përgjithshëm

⚠ KUJDES!

Mos e lidhni pajisjen me përshtatës ose kablo zgjatues. Kjo mund të shkaktojë mbingarkesë dhe rrezik zjarri.

⚠ KUJDES!

Lartësia minimale e instalimit është 85 cm.

- Mikrovala është vetëm për përdorim inkaso. Duhet të vendoset në një sipërfaqe të qëndrueshme dhe të sheshtë.
- Bufeja nuk mund të ketë mur prapa vendit ku ndodhet mikrovala.
- Vendosni mikrovalën larg avullit, ajrit të nxehtë dhe spërkatjeve të ujit.
- Nëse mikrovala ndodhet pranë radios ose televizorit, kjo mund të shkaktojë interferenca në marrjen e sinjalit.
- Nëse e transportoni mikrovalën në mot të ftohtë, mos e aktivizoni menjëherë pas

instalimit. Lëreni të qëndrojnë në temperaturën e dhomës dhe të thithë nxehtësinë.

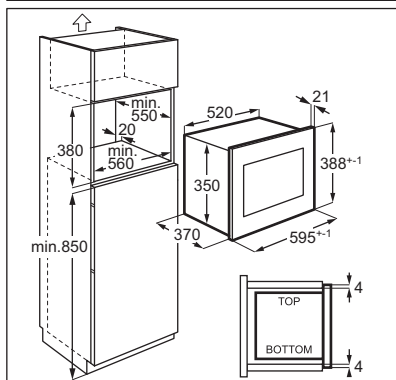
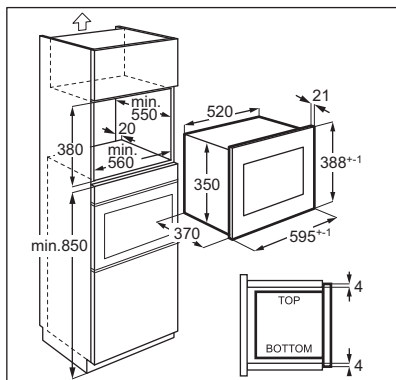
3.2 Instalimi elektrik

Kjo pajisje ofrohet me spinë dhe kordon elektrik.

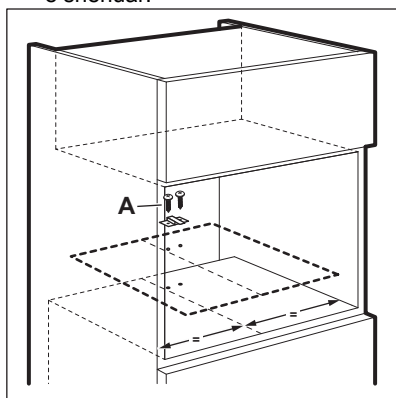
Kablli ka një tel tokëzimi me një spinë tokëzimi. Spina duhet të futet në prizën e instaluar dhe të tokëzuar siç duhet. Në rast të një qarku të shkurtër elektrik, tokëzimi zvogëlon rrezikun e goditjes elektrike.

3.3 Instalimi i mikrovalës

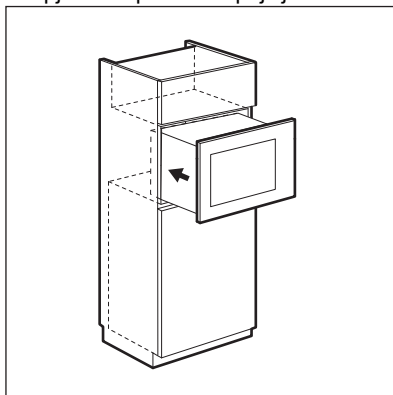
1. Kontrolloni nëse përmasat e mobilieve përputhen me distancat e instalimit.



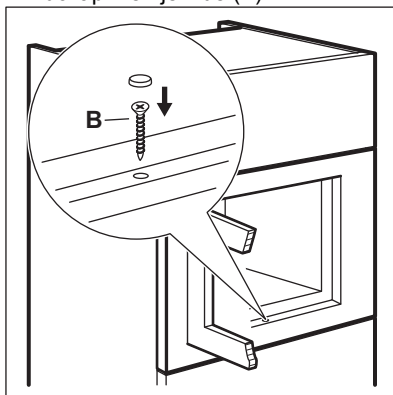
2. Vendoseni shabllonin në fund të dollapit dhe kontrolloni nëse përshatatet. Nëse po, shënoni vendet për vidat. Hiqni shabllonin dhe fiksoni kllapën me vidat (A) në vendin e shënuar.



3. Instaloni mikrovalën. Nëse e keni fiksuar kllapën, sigurohuni që ajo të fiksojë pjesën e pasme të pajisjes.

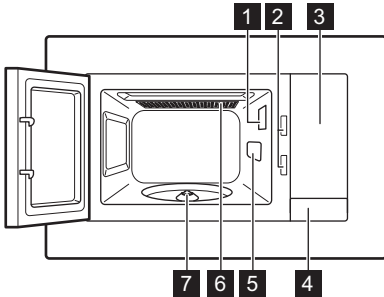


4. Hapni derën dhe fiksoni mikrovalën në dollap me një vidë (B).



4. PËRSHKRIMI I PRODUKTIT

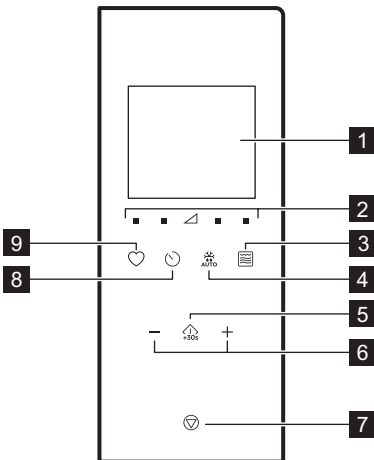
4.1 Pasqyra e përgjithshme






- 1 Llamba
- 2 Sistemi i puthitjes së sigurtë
- 3 Paneli i kontrollit
- 4 Hapësi i derës
- 5 Mbulesa e drejtimit të valëve
- 6 Skara
- 7 Aksii i pllakës së rrotullueshme

ⓘ Ky produkt përmbush kërkesat e standardit evropian EN55011. Në përputhje me këtë standard, ky produkt klasifikohet si pajisje e grupit 2 kategoria B. Grupi 2 nënkupton se pajisja qëllimisht krijon energji radiofrekuencash në formë rrezatimi elektromagnetik për trajtimin me nxehtësi të ushqimit. Pajisja e kategorisë B nënkupton se pajisja është e përshtatshme të përdoret në mjedise shtëpiake.

4.2 Paneli i kontrollit



Simboli	Funksioni	Përshkrimi
1	—	Ekrani Tregon cilësimet dhe kohën aktuale.
2	■ ▲	Panelet e cilësimeve të energjisë Lejoni vendosjen e kapacitetit të mikrovalës
3	☞	Panelli i funksionit të skarës Për të vendosur mikrovalën/gatimin e kombinuar/skarën.
4	☼ AUTO	Shkrijta Për të shkruarë ushqimin sipas peshës.
5	⏸ +30s	Start / +30 sek Për të ndezur pajisjen ose për të rritur kohën e gatimit për 30 sekonda me fuqi të plotë.
6	—, +	Panelli i cilësimeve Për të vendosur kohën, peshën, temperaturën ose funksionin e gatimit automatik.

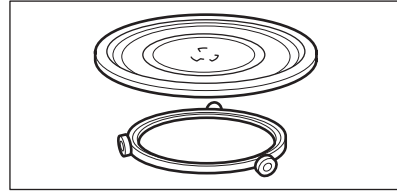
Simboli	Funksioni	Përshkrimi
7		Ndal/pastro Për të çaktivizuar pajisjen ose për të fshirë cilësimet e gatimit.
8		Ora Për të caktuar orën/ rikujtesën.
9		E preferuar Për të zgjedhur shpejt një funksion automatik.

4.3 Aksesorët

Seti i pllakës së rrotullueshme

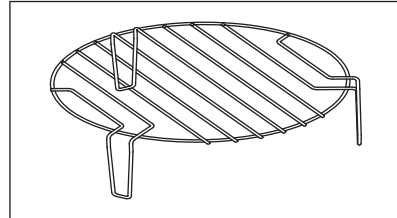
i Gjithnjë përdorni setin e pllakës së rrotullueshme për të përgatitur ushqim në mikrovalë.

Tabaka gatimi prej qelqi dhe mbështetëse e pllakës rrotulluese.



Skarë

- Rafti i poshtëm i skarës



Përdoreni për: gatimin në skarë të ushqimit me intensitet të ulët, gatimin me konveksion

5. PËRPARA PËRDORIMIT TË PARË

⚠ PARALAJMËRIM!

Referojuni kapitujve për sigurinë.

5.1 Heqja e shtresës mbrojtëse

Përpara përdorimit të parë hiqni shtresën mbrojtëse nga korniza.

5.2 Pastrimi fillestar

⚠ PARALAJMËRIM!



Referojuni kapitullit "Kujdesi dhe pastrimi".

- Nxirni nga mikrovala të gjithë aksesorët.
- Pastroni me kujdes zgavrën e furrës me një leckë të butë të lagur.

5.3 Ngrohja paraprake

⚠ PARALAJMËRIM!

Ngrohni paraprakisht pajisjen bosh përpara përdorimit të parë.

1. Shtypni  disa herë për të caktuar funksionin e skarës .
2. Lëreni pajisjen të punojë për 30 min për të hequr erën e shkaktuar nga procesi i prodhimit.
3. Hapeni derën dhe lëreni të ftohet.
4. Pastroni pjesën e brendshme të pajisjes me një leckë të butë të njomë dhe thajeni me kujdes.

Pajisja mund të nxjerrë një erë të keqe dhe tym gjatë disa prej përdorimeve të para. Kjo është normale dhe nuk tregon ndonjë keqfunksionim. Sigurohuni që rrjedha e ajrit në dhomë të jetë e mjaftueshme.

6. PËRDORIMI I PËRDITSHËM

⚠ PARALAJMËRIM!

Referojuni kapitujve për sigurinë.

6.1 Informacione të përgjithshme reth përdorimit të pajisjes

- Pasi ta çaktivizoni pajisjen, lëreni ushqimin për disa minuta.
- Hiqni paketimin e letrës së aluminit, enët metalike etj. përpara se të përgatisni ushqimin.

Gatimi

- Gatujeni ushqimin të mbuluar me një material të përshtatshëm për përdorim në mikrovalë. Gatujeni ushqimin pa kapak vetëm nëse doni që të mbetet krokante.
- Mos i teproni me gatimin e ushqimeve duke zgjedhur fuqi shumë të lartë dhe kohë gatimi shumë të gjatë. Ushqimi mund të thahet, të digjet apo të marrë flakë.
- Mos e përdorni pajisjen për të gatuar vezë në lëvore ose kërmij, sepse ato mund të plaslin. Me vezët e skuqura shpiti fillimisht të verdhat.
- Para gatimit shpojini disa herë me një pirun lëkurën ose lëvoren e patateve, domateve, salsiçeve dhe ushqimeve të ngjashme me qëllim që ato të mos pëlcasin.
- Për ushqimin e ftohtë ose të ngrirë, vendosni një kohë më të gjatë gatimi.
- Ushqimet me salcë duhet të përzihen herë pas here.
- Perimet që kanë strukturë të fortë, si karotat, bizelet ose lulelakra, duhet të zihen në ujë.
- Rrotullojeni copat e mëdha të ushqimit pasi ka kaluar gjysma e kohës së gatimit.
- Nëse është e mundur, pritini zarzavatet në copëza me përmasa të ngjashme.
- Përdorni pjata të sheshta dhe të gjera.
- Mos përdorni enë porcelani, qeramike ose prej balte që kanë bazament pa smalt ose

Enët dhe materialet e përshtatshme për mikrovalë

Materiali / Enët e gatimit	Mikrovalë			Pjekje në skarë
	Shkrirja	Ngruhja	Gatimi	
Qelq dhe porcelan që i reziston furrës pa përbërës metalikë, p.sh. Pyrex, qelq që i reziston nxehtësisë	✓	✓	✓	✓
Qelq dhe porcelan jo për furrë ¹⁾	✓	X	X	X

janë me vrima të vogla, për shembull te dorezat. Brenda këtyre vrimave mund të hyjë lagështira duke bërë që enët të plasariten kur nxehen.

- Pllaka e qelqit është e nevojshme për funksionimin e mikrovalës. Vendosni ushqime ose lëngje mbi të.

Shkrirja e mishit, shpendëve, peshkut

- Vendosni ushqimin e ngrirë, bashkë me mbështjelljen, mbi një pjatë të vogël të kthyer anash me një enë poshtë saj në mënyrë që lëngu i shkrirë të mblidhet në enë.
- Rrotullojeni ushqimin pasi të ketë kaluar gjysma e kohës së shkrires. Nëse është e mundur, ndani dhe më pas hiqni copat që kanë filluar të shkrihen.

Shkrirja e gjalpit, pjesë të tortës, kuark

- Mos e shkrihi plotësisht ushqimin në pajisje, por lëri të shkrihen plotësisht në temperaturë dhome. Kjo jep një shkrire edhe më të njëtrajtshme. Hiqni të gjitha ambalazhet metalike apo prej alumini para shkrires.

Shkrirja e frutave, zarzavateve

- Nëse frutat ose zarzavatet duhet të mbeten të pagatuara, mos i shkrihi plotësisht në pajisje. Lëri të shkrihen në temperaturën e dhomës.
- Përdorni një fuqi më të lartë mikrovale për të gatuar frutat dhe zarzavatet pa i shkrire ato më parë.

Ushqime të gatshme

- Mund të përgatisni ushqime të gatshme në pajisje vetëm nëse paketimi i tyre është i përshtatshëm për përdorim në mikrovalë.
- Duhet të ndiqni udhëzimet e prodhuesit të printuara mbi paketim (p.sh. hiqni kapakun metalik dhe shpiti filmin plastik).

Materiali / Enët e gatimit	Mikrovalë			Pjekje në skarë
	Shkrirja	Ngrohja	Gatimi	
Qelqi dhe qeramika e qelqit e bërë nga materiali rezistent ndaj furrës / ngricave (p.sh. Arcoflam), raft për skarë	✓	✓	✓	✓
Qeramike ²⁾ , enë balte ²⁾	✓	✓	✓	x
Plastikë rezistente ndaj nxehtësisë deri në 200 °C ³⁾	✓	✓	✓	x
Karton, letër	✓	x	x	x
Celofan	✓	x	x	x
Film për pjekje me mbyllje të sigurt për mikrovalë ³⁾	✓	✓	✓	x
Enë për skuqje prej metali, p.sh. emalim, çelik i derdhur	x	x	x	✓
Tepsi për pjekje, llak të zi ose të veshura me silikon ³⁾	x	x	x	✓
Tavë për pjekje	x	x	x	✓
Enë gatimi për skuqje, p.sh. pllakë për të thekur bukën	x	✓	✓	x
Ushqimet e gatshme në paketim ³⁾	✓	✓	✓	✓

¹⁾ Pa veshje / dekorime argjendi, ari, platini ose metali

²⁾ Pa përbërës kuarc ose metal, ose glazura që përmbajnë metale

³⁾ Duhet të ndiqni udhëzimet e prodhuesit për temperaturat maksimale.






✓ të përshtatshme

X e papërshtatshme

6.2 Aktivizimi dhe Çaktivizimi i mikrovalës



⚠ KUJDES!


Mos e lini furrën të punojë kur brenda saj nuk ka ushqim.

- Shtypni  ose  për të vendosur nivelin e fuqisë. Për të zgjedhur nivelin e duhur, shikoni tabelën më poshtë.
- Shtypni  ose  për të vendosur kohën e gatimit.
- Shtypni  për të konfirmuar e aktivizuar mikrovalën.

Për të anuluar cilësimet shtypni .

Për të çaktivizuar mikrovalën:

- prisni derisa mikrovala të çaktivizohet automatikisht, kur koha e vendosur përfundon. Ekranin tregon 0:00.
- Hapeni derën. Pajisja ndalon automatikisht. Mbylleni derën dhe shtypni  për të vazhduar gatimin. Përdorni këtë opsion për të kontrolluar ushqimin.
- Shtypni .

 Kur mikrovala çaktivizohet automatikisht, bie një sinjal akustik.


6.3 Tabelat e cilësimit të fuqisë

MIKROVALË

Fuqia e mikrovali ulët	Mes. e ulët	Mes.	Mes. e lartë	I lartë
Ekрани ■ 100 Watt	■ 300 Watt	△ 500 Watt	■ 700 Watt	■ 900 Watt

Pjekja në skarë dhe Gatimi i kombinuar




Shtypni

	Ekрани	Cilësimi i fuqisë
1 herë 		Skarë 100%
2 herë 		Mikrovalë 36% Skarë 64%
3 herë 		Mikrovalë 55% Skarë 45%
4 herë	900 WATT	Mikrovalë 100%

6.4 Ndezja e shpejtë



i Koha maksimale e gatimit është 95 minuta.

Mund ta aktivizoni me shpejtësi mikrovalën në mënyrat e mëposhtme.

- Shtypni  për të aktivizuar mikrovalën për 30 sekonda me fuqi të plotë. Koha e gatimit ulet me 30 sekonda me çdo shtypje shtesë të butonit.
- Shtypni  një herë. Vendosni kohën e gatimit me tastet e Cilësimeve. Shtypni  për të aktivizuar mikrovalën në fuqi të plotë.


6.5 Pjekja në skarë dhe Gatimi i kombinuar





Referojuni tabelave të cilësimit të fuqisë.




- Shtypni  në mënyrë të përsëritur për të vendosur funksionin e pjekjes në skarë ose Gatimin e kombinuar.
- Shtypni tastet e Cilësimeve për të vendosur kohën.
- Shtypni  për të konfirmuar e aktivizuar mikrovalën.

i Një sinjal akustik bie pasi kalon gjysma e kohës së gatimit. Ktheni ushqimin.

6.6 Shkrija

- Shtypni  në mënyrë të përsëritur për të zgjedhur një lloj ushqimi.








Simboli	Funksioni
	Shkrija buke
	Shkrija mishi
	Shkrija peshku
	Shkrija perimesh

- Shtypni  dhe  për të vendosur peshën. Koha vendoset automatikisht.
- Shtypni  për të konfirmuar e aktivizuar mikrovalën.

6.7 Gatim me disa etapa

Mund ta konfiguroni pajisjen që të ekzekutojë funksionet në mënyrë të njëpasnjëshme. Gatimi mund të bëhet në deri në tri faza dhe nëse njëra prej tyre është shkrija, ajo duhet të vendoset si faza e parë.

Për shembull: Shkrija dhe ngrohja në mikrovalë:

- Shtypni  dhe zgjidhni ushqimin.
- Shtypni  ose  për të zgjedhur peshën.
- Shtypni  ose  për të caktuar nivelin e fuqisë.
- Shtypni  ose  për të vendosur kohën e gatimit.

Për të vendosur fazën e tretë, përsëritni hapat 3 dhe 4.

5. Shtypni për të konfirmuar.

Ekrani numëron mbrapsht kohën. Kur dëgjoni një sinjal akustik gjatë modalitetit të shkrirjes, kthejeni ose rirregulloni ushqimin.

6.8 E preferuar

Ju mund të ruani 3 cilësime Të preferuara.

Përdoreni këtë funksion për të ruajtur një cilësim që e përdorni shpesh me mikrovalën.


1. Çaktoni funksionin dhe parametrat që dëshironi të ruani.

Referojuni procedurës për funksionin që dëshironi të vendosni.

2. Shtypni dhe mbajeni për 2 sekonda. Bie një sinjal akustik.

3. Shtypni për të konfirmuar dhe ruajtur.

Mund të modifikoni të preferuarat e ruajtura.

Shtypni  dhe ndryshoni funksionin ose parametrat duke përdorur të njëjtën procedurë.

Përdorimi i programit Të preferuar

1. Në modalitetin pasiv shtypni disa herë për të zgjedhur cilësimin 1, 2 ose 3.

2. Shtypni për të aktivizuar mikrovalën.

Menyja e preferencave

Gatimi	Pesha	Ekrani
Shkrirje gjalpi	50 g	50 g
	100 g	100 g
	150 g	150 g
	200 g	200 g
	250 g	250 g
Shkrirje çokollate	100 g	100 g
	150 g	150 g
	200 g	200 g
Kek çokollate	1 filxhan	1
	2 filxhanë	2
	3 filxhanë	3
	4 filxhanë	4

7. PËRDORIMI I AKSESORËVE


PARALAJMËRIM!

Referojuni kapitujve për sigurinë.

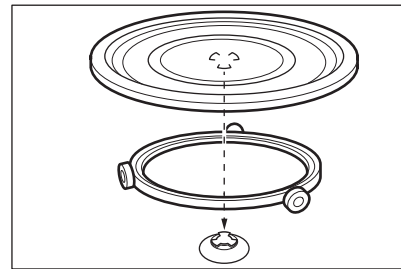
7.1 Futja e setit të pllakës së rrotullueshme

KUJDES!

Mos gatuani ushqim pa setin e pllakës së rrotullueshme. Përdorni vetëm setin e pllakës së rrotullueshme të dhënë me mikrovalën.

 Mos gatuani kurrë ushqim në tavën prej xhami të gatimit.

1. Vendosni udhëzuesin me rrota rreth aksit të rrotullueshëm.
2. Vendoseni tavën prej xhami të gatimit në udhëzuesin e rrotulluesit.



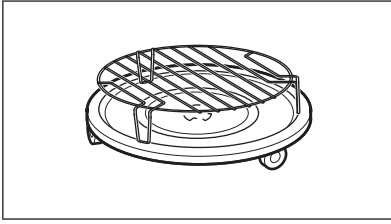
7.2 Vendosni skarën

KUJDES!



Skara nuk mund të përdoret me funksionin e mikrovalës. Ekziston një rrezik i dëmtimit të pajisjes. Përdoreni skarën vetëm me funksionin e Skarës.

Vendoseni skarën në pllakën e rrotullueshme.





8. FUNKSIONE SHITESË

8.1 Bllokimi i sigurisë për fëmijët

Funksioni i bllokimit të sigurisë për fëmijët parandalon vënien aksidentale në punë të mikrovalës.

Mbani shtypur  për 3 sekonda.
Do të dëgjohet një sinjal akustik.


Kur Bllokimi i sigurisë për fëmijët është aktiv, ekrani tregon .


Për të çaktivizuar Bllokimin e sigurisë për fëmijët shtypni dhe mbani shtypur  për 3 sekonda.

Do të dëgjohet një sinjal akustik.

8.2 Kohëmatësi i kuzhinës

Mund të vendosni maksimumi 95 minuta.

 Kur funksioni i Kohëmatësit të kuzhinës është aktiv, nuk mund të vendoset asnjë program tjetër.


1. Shtypni .
2. Shtypni tastet e Cilësimeve për të vendosur kohën.




Pas 2 sekondash, kohëmatësi fillon automatikisht.




Kohëmatësi ndalon punën kur hapni derën ose vendosni pajisjen në pauzë. Kur vazhdoni gatimin kohëmatësi kthehet në kohën e vendosur më parë.

Kur arrihet koha e vendosur, dëgjohet një sinjal akustik.

8.3 Vendosja e orës



 Mund ta vendosni orën sipas një formati ore 12 ose 24 orësh.

1. Shtypni  derisa të shfaqet formati 12H ose 24H.
2. Shtypni butonat e Cilësimit për të futur sasinë e orëve.
3. Shtypni  për ta konfirmuar.
4. Shtypni butonat e Cilësimit për të futur sasinë e minutave.
5. Shtypni  për ta konfirmuar.

 Nëse nuk dëshironi që ora të jetë e dukshme në ekran, shtypni  derisa ekrani të shfaqë OFF dhe shtypni  për të konfirmuar. Ekran shfaq 00:00 dhe fiket automatikisht pas 5 min.

8.4 Vendosja në heshje e tingullit të prekjës së tasteve

Funksioni lejon të vendosni në heshtje tingullin e prekjës së tasteve.

1. Hapni derën.
2. Shtypni e mbani  dhe shtypni  njëherësh. Shfaqet OFF.
3. Mbyllni derën.

Për të aktivizuar tingullin, përsëritni procedurën më sipër. Shfaqet ON.

9. UDHËZIME DHE KËSHILLA

PARALAJMËRIM!

Referojuni kapitujve për sigurinë.

9.1 Këshilla për gatimin me mikrovalë

Problemi	Zgjidhja
Për sasinë e ushqimit që do të përgatisni nuk gjeni asnjë të dhënë.	Orientohuni sipas një lloji ushqimi të përafërt. Rrisni ose zvogëloni kohëzgjatjen e kohës së gatimit sipas rregullit të mëposhtëm: <ul style="list-style-type: none">• Sasi e dyfishuar është pothuajse e barabartë me dyfishin e kohës.• Sasi e përgjysmuar është e barabartë me gjysmën e kohës.
Produkti është tepër i thatë.	Vendosni kohë më të shkurtër gatimi ose zgjidhni një fuqi më të vogël të mikrovalës.
Ushqimi nuk është shkrirë, nxehur apo gatuar pasi ka kaluar koha.	Vendosni kohë më të gjatë gatimi ose vendosni një fuqi më të madhe. Vini re se enët e mëdha kanë nevojë për më shumë kohë.
Pas përfundimit të kohës së gatimit, ushqimi mbinxehet nga ana e jashtme, por ende nuk është gati brenda.	Herën tjetër vendosni një fuqi më të ulët dhe një kohë pjekjeje më të gjatë. Trazojini lëngjet, p.sh. supën, pasi ka kaluar gjysma e kohës.
Rezultatet e gatimit të orizit janë të këqija.	Për rezultate më të mira me orizin përdorni pjata të sheshta e të gjera.

9.2 Shkrirja

Gjithmonë shkrijini copat e mishit me yndyrën poshtë.

Mos e shkrihi mishin të mbuluar sepse mund kjo mund të bëjë që të gatuhet në vend që të shkrirhet.

Gjithmonë shkrijini pulat me gjoksin poshtë.

9.3 Gatimi

Gjithmonë hiqeni mishin dhe pulat e ftohta nga frigoriferi të paktën 30 minuta përpara gatimit.

Lëreni mishin, pulat, peshkun dhe zarzavatet të mbuluara pas gatimit.

Lyejeni peshkun lart me pak vaj apo gjalpë të shkrirë.

Të gjitha zarzavatet duhet të gatuhet me fuqi të plotë të mikrovalës.

Shtoni 30 - 45 ml ujë të ftohtë për çdo 250 g zarzavate.

Pritini zarzavatet e freskëta në copëza të barabarta përpara gatimit. Të gjitha perimet gatuajini të mbuluara.

9.4 Ringrohje

Kur ringrohni ushqimet e gatshme gjithmonë ndiqni udhëzimet e shkruara në paketimi.

9.5 Pjekja në skarë

Piqni ushqime të sheshta në qendër të skarës.

Kthejeni ushqimin pasi të ketë kaluar gjysma e kohës dhe vazhdoni pjekjen në skarë.

9.6 Gatimi i kombinuar

Përdorni Gatimin e kombinuar për t'i bërë disa ushqime krokante.

Pasi të ketë kaluar gjysma e kohës së gatimit kthejeni ushqimet dhe më pas vazhdoni gatimin.

Ka 2 modalitete për Gatimin e kombinuar. Secili modalitet kombinon funksionet e mikrovalës dhe të skarës në periudha të ndryshme dhe në nivele të ndryshme.

10. KUJDESI DHE PASTRIMI

PARALAJMËRIM!

Referojuni kapitujve për sigurinë.

10.1 Shënime dhe këshilla pastrimi

- Pastroni pjesën e përparme të pajisjes me një copë të butë me ujë të ngrohtë dhe një agjent pastrues.

- Për të pastruar sipërfaqet metalike, përdorni një agjent pastrimi të zakonshëm.
- Pastroni pjesën e brendshme të pajisjes pas çdo përdorimi për ta mbajtur atë në gjendje të mirë. Hiqni rregullisht mbetjet e ushqimit. Sigurohuni që të hiqni avullin/lagështinë e tepërt.
- Pastroni papastërtitë e forta me një pastrues të posaçëm.
- Pastroni rregullisht të gjithë aksesorët dhe lërinë të thahen. Përdorni një leckë të butë me ujë të ngrohtë dhe solucion pastrimi.
- Për të zbutur mbetjet e vështira, zieni një gotë ujë me fuqi të plotë të mikrovalës për 2 deri 3 minuta.
- Për të hequr aromat, përzieni një gotë ujë me 2 lugë lëng limoni dhe ziejini me fuqinë maksimale të mikrovalës për 5 minuta.

10.2 Si të përdoret: Aqua Clean

Kjo procedurë pastrimi përdor lagështirë për heqjen e yndyrës së mbetur dhe pjesëve ushqimore nga pajisja.



1. Vendosni një gotë me 200 ml ujë në qendër të tepsisë së qelqit të gatimit.
2. Vendosni fuqinë në 900 W.
3. Lëreni pajisjen të punojë për 3 min.
4. Prisni derisa pajisja të jetë e ftohtë. Thajeni ujin me një leckë të butë.

11. ZGJIDHJA E PROBLEMEVE

PARALAJMËRIM!

Referojuni kapitujve për sigurinë.

11.1 Çfarë të bëjmë nëse...

Problemi	Shkaku i mundshëm	Ndreqja
Pajisja nuk punon.	Pajisja nuk është në prizë.	Vendosni në prizë pajisjes.
Pajisja nuk punon.	Mungesa e furnizimit me energji elektrike.	Kontrolloni siguresën ose çelësin kryesor. Nëse siguresa ose çelësi vazhdojnë të prishin qarkun, kontaktoni një elektrikist të kualifikuar.
Pajisja nuk punon.	Dera nuk është mbyllur mirë.	Sigurohuni se asgjë nuk e bllokoi derën.
Llamba nuk punon.	Llamba është me defekt.	Llamba duhet të zëvendësohet.
Ekrani tregon  .	Blokimi i sigurisë për fëmijët është aktive.	Çaktivizoni bllokimin e sigurisë për fëmijët. Mbaj  për 3 sekonda..
Në hapësirë ka xixa.	Brenda ndodhet një enë metalike ose pjatë me kontur metalik.	Hiqeni pjatën nga pajisja.
Në hapësirë ka xixa.	Paretet e brendshme i prek një hell metalik apo letër alumini.	Sigurohuni që helli dhe letra e aluminit të mos prekin paretet e brendshme.
Seti i pllakës së rrotullueshme bën zhurmë gërvishteje ose kërcitjeje.	Ka një objekt ose pluhur nën tavën prej xhami të gatimit.	Pastroni pjesën nën tavën prej xhami të gatimit.
Pajisja ndalon punën pa ndonjë arsye reale.	Ka një keqfunksionim.	Nëse përsëritet kjo situatë, telefononi Qendrën e autorizuar të shërbimit.

11.2 Të dhënat e shërbimit

Nëse nuk e gjeni dot vetë një zgjidhje, kontaktoni me shitësin tuaj ose me një qendër shërbimi të autorizuar.

Të dhënat e nevojshme për qendrën e shërbimit ndodhen në pllakën e specifikimeve. Pllaka e specifikimeve është në pajisje. Mos e hiqni pllakën e specifikimeve nga pajisja.

Ju rekomandojmë t'i shkruani të dhënat këtu:

Modeli (MOD.)	.....
	...
Numri i produktit (PNC)	.....
	...
Numri i serisë (S.N.)	.....
	...

12. EFIKASITET ENERGJIE


12.1 Informacion i produktit për konsumin e energjisë dhe kohën maksimale për të arritur regjimin e fuqisë së ulët


Konsumi i energjisë në regjimin e pritjes me ekranin të ndezur	0.8 W
--	----------

Konsumi i energjisë në regjimin e pritjes me ekranin të fikur	0.5 W
---	----------

Koha maksimale e nevojshme që pajisja të arrijë automatikisht regjimin e zbatueshëm të fuqisë së ulët	20 min
---	-----------

13. SHQETËSIME MJEDISORE

Ricikloni materialet me simbolin . Vendoseni paketimin në kutitë përkatëse për ta ricikluar. Ndihamoni në mbrojtjen e mjedisit dhe të shëndetit të njeriut duke ricikluar mbeturinat e pajisjeve elektrike dhe

elektronike. Mos i hidhni pajisjet e shënuara me simbolin  me mbeturinat shtëpiake. Kthejeni produktin në qendrën tuaj lokale të riciklimit ose kontaktoni zyrën tuaj komunale..

1. SIGURNOSNE INFORMACIJE.....	18	8. DODATNE FUNKCIJE.....	29
2. SIGURNOSNE UPUTE.....	20	9. SAVJETI I PREPORUKE.....	30
3. INSTALACIJA.....	21	10. ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE.....	31
4. OPIS PROIZVODA.....	23	11. RJEŠAVANJE PROBLEMA.....	31
5. PRIJE PRVE UPOTREBE.....	25	12. ENERGETSKA UČINKOVITOST.....	32
6. SVAKODNEVNA UPORABA.....	25	13. BRIGA O OKOLIŠU.....	32
7. KORIŠTENJE PRIBORA.....	28		

1. ⚠ SIGURNOSNE INFORMACIJE

Prije ugradnje i uporabe uređaja, pažljivo pročitajte priložene upute. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakve ozljede ili oštećenje koji su rezultat neispravne ugradnje ili uporabe. Upute uvijek držite na sigurnom i pristupačnom mjestu za buduću uporabu.

1.1 Sigurnost djece i osjetljivih osoba

⚠ UPOZORENJE!

Opasnost od gušenja, ozljede ili trajnog invaliditeta.

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca u dobi od 8 godina i starija te osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih mogućnosti ili osobe koje ne raspoložu iskustvom ili znanjem ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost i rade po uputama koje se odnose na sigurno korište-

nje uređaja te razumiju uključene opasnosti. Djeca mlađa od 8 godina i osobe s vrlo teškim i složenim invaliditetom moraju se držati podalje od uređaja, osim ako su pod stalnim nadzorom.

- Djeca bi trebala biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.
- Ambalažu držite podalje od djece i zbrinite je na odgovarajući način.
- UPOZORENJE: Uređaj i njegovi dostupni dijelovi zagrijavaju se tijekom uporabe. Djecu i kućne ljubimce držite podalje od uređaja tijekom uporabe i tijekom hlađenja.
- Ako uređaj ima funkciju roditeljske zaštite, mora se aktivirati.

- Bez nadzora djeca ne smiju obavljati čišćenje uređaja i korisničko održavanje.

1.2 Opća sigurnost

- Ovaj uređaj namijenjen je isključivo za kuhanje.
- Ovaj je uređaj namijenjen za uporabu u kućanstvu i ostalim smještajnim jedinicama u zatvorenom prostoru.
- Ovaj uređaj može se koristiti u uredima, hotelskim sobama, sobama za goste s doručkom, seoskim kućama za goste i drugim sličnim smještajem u kojima takva uporaba ne prelazi (prosječnu) razinu uporabe u domaćinstvu.
- UPOZORENJE: Uređaj i njegovi dostupni dijelovi zagrijavaju se tijekom uporabe. Pripazite i nemojte dirati grijače.
- UPOZORENJE: Samo kvalificirana osoba može obavljati bilo koji servis ili popravak koji uključuje uklanjanje poklopca koji štiti od izlaganja mikrovalnoj energiji.
- UPOZORENJE: Ako su vrata ili brtve vrata oštećene, uređajem se ne smije rukovati prije nego ga kvalificirana osoba popravi.

- UPOZORENJE: Ne zagrijavajte tekućinu ni drugu hranu u zatvorenim posudama. Mogu eksplodirati.
- Ako je mrežni kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, ovlaštenu servisnu centar ili kvalificirane osobe kako bi se izbjegao strujni udar.
- Prije svakog postupka održavanja, isključite uređaj i iskopčajte utikač iz utičnice.
- Uvijek koristite rukavice za pećnicu kako biste uklonili ili umetnuli pribor ili posuđe.
- Nemojte rukovati uređajem uz pomoć vanjskog tajmera ili odvojenog sustava daljinskog upravljanja.
- Metalne posude za hranu i piće ne smiju se koristiti za kuhanje u mikrovalnoj pećnici.
- Koristite isključivo posuđe prikladno za upotrebu u mikrovalnim pećnicama.
- Kad zagrijevate namirnice u plastičnim ili papirnatim posudama, pripazite na uređaj zbog mogućnosti zapaljenja.
- Uređaj je namijenjen zagrijavanju hrane i pića. Sušenje hrane ili odjeće i zagrijavanje grijaćih jastučića, papuča, spužvi, vlažne krpe ili sličnog može dovesti do

ozljeđivanja, zapaljenja ili požara.

- Ako se pojavi dim, isključite ili iskopčajte uređaj i držite vrata zatvorena kako biste ugasili plamen.
- Zagrijavanje pića u mikrovalnoj pećnici može uzrokovati odgođeno eruptivno vrenje. Spremnikom rukujte izuzetno pažljivo.
- Sadržaj bočica za hranjenje i staklenki dječje hrane treba promiješati ili promućkati te provjeriti temperaturu prije konzumiranja, kako bi se izbjegle opekline.
- Jaja u ljusci i cijela tvrdo kuhana jaja ne smiju se zagrijavati u uređaju jer mogu eksplodirati, čak i nakon što se zagrijavanja u mikrovalnoj pećnici..
- Ako se uređaj ne održava u čistom stanju može doći oštećenja površine koja bi

mogla negativno utjecati na životni vijek uređaja i rezultirati opasnom situacijom.

- Temperatura dostupnih površina može biti visoka kad uređaj radi.
- Ne aktivirajte uređaj kad je prazan. Unutarnji metalni dijelovi mogu stvoriti električni luk.
- Uređaj treba redovito čistiti i ukloniti sve naslage hrane.
- Za čišćenje uređaja ne koristite uređaj za parno čišćenje.
- Ne koristite agresivna abrazivna sredstva za čišćenje ili oštre metalne strugače za čišćenje staklenih vrata jer mogu oštetiti površinu, a to može dovesti do loma stakla.
- Uređajem se mora rukovati s ukrasnim vratima otvorenim (ako je primjenjivo).

2. SIGURNOSNE UPUTE

2.1 Instalacija

UPOZORENJE!

Samo kvalificirana osoba smije instalirati ovaj uređaj.

- Odstranite svu ambalažu.
- Ne postavljajte i ne koristite oštećeni uređaj.
- Slijedite upute za postavljanje isporučene s uređajem.

- Prilikom pomicanja uređaja uvijek budite pažljivi jer je uređaj težak. Uvijek nosite zaštitne rukavice i zatvorenu obuću.
- Uređaj ne povlačite za ručku.
- Održavajte minimalnu udaljenost od drugih uređaja i kuhinjskih elemenata.
- Ugradite uređaj na sigurno i prikladno mjesto koje udovoljava zahtjevima instalacije.
- Bočne stranice uređaja moraju se nalaziti pored uređaja ili kuhinjskih elemenata iste visine.

2.2 Spajanje na električnu mrežu

UPOZORENJE!

Rizik od požara i strujnog udara.

- Svako povezivanje s električnom mrežom treba izvršiti kvalificirani električar.
- Uređaj mora biti uzemljen.
- Provjerite jesu li parametri na natpisnoj pločici kompatibilni s električnim vrijednostima mrežnog napajanja.
- Ako je pećnica spojena u utičnicu pomoću produžnog kabela, provjerite je li kabel uzemljen.
- Pazite da ne oštetite utikač i kabel napajanja. Za zamjenu oštećenog kabela napajanja kontaktirajte ovlaštenu servis ili električara.
- Ne povlačite kabel napajanja kako biste utikač izvukli iz utičnice. Uvijek uhvatite i povucite utikač.

2.3 Koristite

UPOZORENJE!

Opasnost od ozljeda, opekina, električnog udara ili eksplozije.

- Ne mijenjajte specifikacije ovog uređaja.
- Ne ostavljajte uređaj bez nadzora tijekom rada.
- Ne pritiskajte otvorena vrata.
- Provjerite da otvori za ventilaciju nisu blokirani.
- Uređaj ne upotrebljavajte kao radnu površinu, a unutrašnjost ne upotrebljavajte za odlaganje predmeta.

2.4 Održavanje i čišćenje

UPOZORENJE!

Opasnost od ozljeda, požara ili oštećenja uređaja.

- Prije zahvata održavanja, isključite uređaj i iskopčajte utikač iz utičnice za napajanje.
- Redovito čistite uređaj kako biste spriječili propadanje površinskog materijala.
- Prolivena hrana ili ostaci sredstava za čišćenje ne smiju se nakupljati na brtvenim površinama vrata.
- Preostala masnoća i hrana u uređaju mogu uzrokovati požar i električni luk tijekom rada mikrovalne funkcije.
- Očistite uređaj vlažnom mekom krpom. Koristite samo neutralne deterdžente. Nikada ne koristite abrazivna sredstva, abrazivne spužvice za ribanje, otapala ili metalne predmete.
- Ako koristite raspršivač za čišćenje pećnice, poštujujte sigurnosne upute na ambalaži.

2.5 Servis

- Za popravak uređaja obratite se ovlaštenom servisnom centru. Koristite samo originalne rezervne dijelove.
- Što se tiče žarulje(a) unutar ovog proizvoda i rezervnih žarulja koje se prodaju zasebno: Ove žarulje namijenjene su da izdrže ekstremne fizičke uvjete u kućanskim uređajima, poput temperature, vibracija, vlage ili namijenjene su signalizaciji informacija o radnom stanju uređaja. Nisu namijenjene za druge primjene i nisu pogodne za osvjetljenje u kućanstvu.

2.6 Odlaganje

UPOZORENJE!

Opasnost od ozljeda ili gušenja.

- Iskopčajte uređaj iz električnog napajanja.
- Odrežite električni kabel za napajanje u blizini uređaja i bacite ga.

3. INSTALACIJA

UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

3.1 Opće informacije

OPREZ!

Uređaj nemojte spajati na adaptere ili produžne kabele. To može dovesti do preopterećenja i opasnosti od požara.

⚠ OPREZ!

Minimalna visina ugradnje je 85 cm.

- Mikrovalna je namijenjena samo za ugradbenu uporabu. Mora se postaviti na stabilnu i ravnu površinu.
- Ormarić ne može imati stražnju stijenku na mjestu gdje se nalazi mikrovalna pećnica.
- Stavite mikrovalnu pećnicu podalje od pare, vrućeg zraka i prskanja vode.
- Ako se mikrovalna pećnica nalazi blizu radija ili TV prijemnika, to može uzrokovati smetnje u primljenom signalu.
- Mikrovalnu pećnicu nemojte aktivirati odmah nakon instalacije ako je prevozite po hladnom vremenu. Neka odstoji na sobnoj temperaturi i apsorbira toplinu.

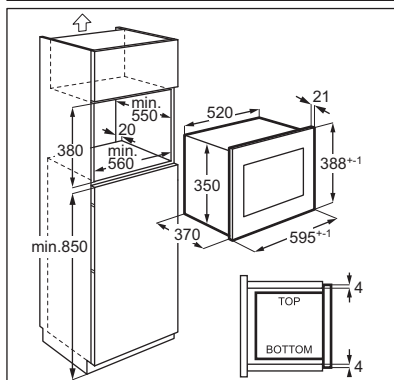
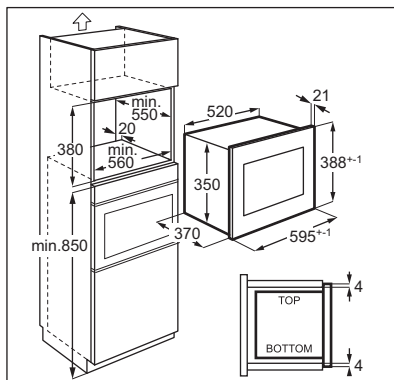
3.2 Električne instalacije

Ovaj uređaj se isporučuje s glavnim kabelom i glavnim utikačem.

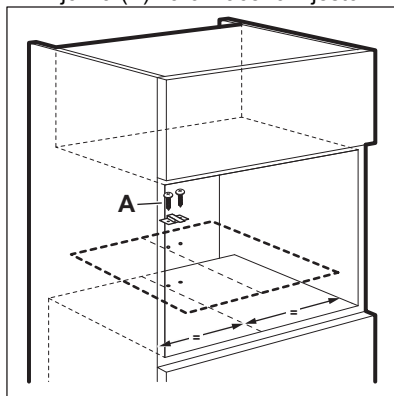
Kabel ima žicu za uzemljenje s utikačem za uzemljenje. Utikač mora biti priključen u utičnicu koja je pravilno instalirana i uzemljena. U zemljenje smanjuje rizik od strujnog udara u slučaju električnog kratkog spoja.

3.3 Postavljanje mikrovalne pećnice

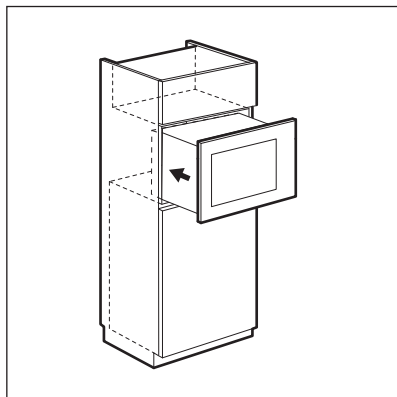
1. Provjerite odgovaraju li dimenzije namještaja dimenzijama za postavljanje.



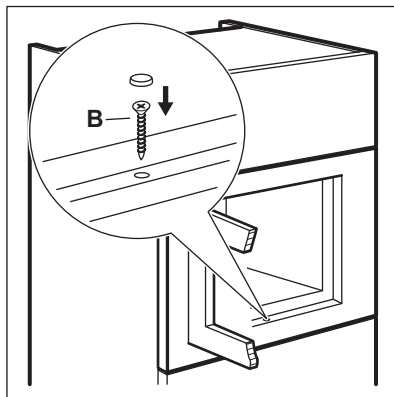
2. Stavite nacrt na dno ormarića i provjerite odgovara li. Ako da, označite mjesta za vijke. Skinite nacrt i pričvrstite nosač vijcima (A) na označeno mjesto.



3. Postavite mikrovalnu pećnicu. Ako ste pričvrstili nosač, provjerite blokira li stražnji dio uređaja.

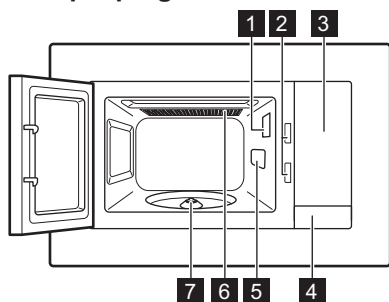


4. Otvorite vrata i pričvrstite mikrovalnu pećnicu na ormarić vijkom (B).



4. OPIS PROIZVODA

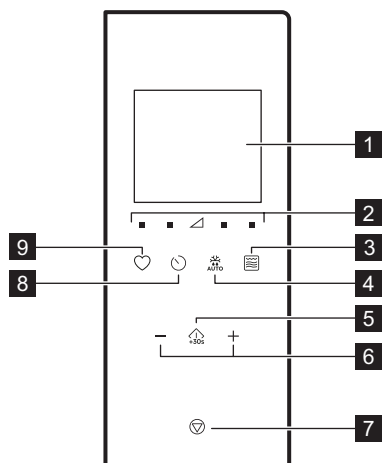
4.1 Opći pregled



- 1 Žarulja
- 2 Sigurnosni sustav s blokiranjem
- 3 Upravljačka ploča
- 4 Otvarač za vrata
- 5 Pokrov valovoda
- 6 Roštilj
- 7 Osovina s okretnim tanjurom

ⓘ Ovaj proizvod zadovoljava zahtjeve europskog standarda EN55011. U skladu s ovim standardom, proizvod je klasificiran kao oprema klase B skupine 2. Skupina 2 znači da oprema namjerno generira radiofrekvencijsku energiju u obliku elektromagnetskog zračenja za toplinsku obradu hrane. Oprema klase B znači da je oprema prikladna za uporabu u domaćinstvu.

4.2 Upravljačka ploča



Oznaka	Funkcija	Opis
1	—	Zaslon Prikazuje postavke i trenutno vrijeme.
2	■ ▲	Podloške s postavkama snage Dopustite postavljanje razine snage mikrotalne pećnice
3	☞	Tipka za funkciju roštilja Za postavljanje mikrotalne pećnice/kombiniranog kuhanja/roštilja.
4	AUTO	Odmrzavanje Za odmrzavanje hrane u skladu s težinom.
5	⏪ +30s	Start / +30 sek Za pokretanje uređaja ili povećanje vremena pripreme za 30 sekundi pri odabranoj snazi.
6	—, +	Tipke za podešavanje Za postavljanje vremena, težine, temperature ili funkcije automatskog pečenja.

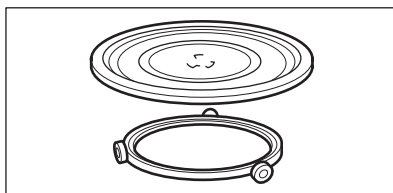
Oznaka	Funkcija	Opis
7	⏹	Zaustavi / Izbrisi Za isključivanje uređaja ili brisanje postavki kuhanja.
8	🕒	Sat Postavljanje sata/podsjetnika.
9	♥	Favorit Za brzi odabir automatske funkcije.

4.3 Dodatna oprema

Komplet s okretnim tanjurom

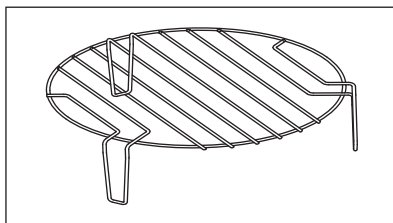
📌 Uvijek upotrebljavajte komplet s okretnim tanjurom za pripremu hrane u mikrovalnoj pećnici.

Staklena pločica za kuhanje i postolje okretnog tanjura.



Rešetka za roštilj

- Niska razina rešetke za roštilj



Koristite za: roštiljanje hrane niske razine intenziteta, konvekcijsko pečenje

5. PRIJE PRVE UPOTREBE

UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

5.1 Uklanjanje zaštitne folije

Prije prve uporabe skinite zaštitnu foliju s okvira.

5.2 Početno čišćenje

UPOZORENJE!



Pogledajte poglavlje „Čišćenje i održavanje“.

- Uklonite sav pribor iz mikrovalne pećnice.
- Pažljivo očistite unutrašnjost pećnice vlažnom mekom krpom.

5.3 Prethodno zagrijavanje

UPOZORENJE!

Prije prve uporabe prethodno zagrijte prazan uređaj.

1. Pritisnite  više puta za postavljanje funkcije roštiljanja .
2. Za uklanjanje mirisa uzrokovanog proizvodnim postupkom pustite uređaj da radi 30 min.
3. Otvorite vrata i pustite da se ohladi.
4. Unutrašnjost uređaja očistite vlažnom mekom krpom i pažljivo osušite.

Tijekom prvih nekoliko uporaba uređaj može ispuštati miris i dim. To je normalno i ne ukazuje na kvar. Provjerite je li protok zraka u prostoriji dovoljan.

6. SVAKODNEVNA UPORABA

UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

6.1 Opće informacije o korištenju uređaja

- Nakon isključivanja uređaja, ostavite hranu da odstoji nekoliko minuta.
- Prije pripreme jela uklonite pakiranje od aluminijske folije, metalne posude i sl.

Kuhanje

- Kuhajte hranu prekrivenu materijalom koji je prikladan za uporabu u mikrovalnoj pećnici. Hranu pripremajte bez pokrova samo ako želite sačuvati hrskavu koru.
- Nemojte prekuhati jela odabirom previsokih postavki snage i predugim vremenom kuhanja. Hrana se može isušiti, izgorjeti ili izazvati požar.
- Ne koristite uređaj za kuhanje jaja ili puževa u ljusci jer bi mogli eksplodirati. Prženim jajima prvo probušite žumanjke.

- Prije kuhanja nekoliko puta probodite kožicu ili ogulite krumpire, rajčice, kobasice i slične vrste hrane nekoliko puta vilicom kako ne bi prsnule.
- Za hladnu ili zamrznutu hranu postavite dulje vrijeme kuhanja.
- Jela s umakom treba promiješati s vremenom na vrijeme.
- Povrće čvrste strukture, kao što su mrkva, grašak ili cvjetača, treba kuhati u vodi.
- Veće komade hrane preokrenite na pola kuhanja.
- Ako je moguće, povrće izrežite na manje komade jednake veličine.
- Koristite ravne, široke posude.
- Nemojte koristiti posude od porculana, keramike ili zemljano posuđe s neglaziranim dnom ili malim otvorima, na primjer, na ručkama. Vlaga može dospjeti u te otvore i uzrokovati pucanje posuda prilikom zagrijavanja.
- Staklena plitica za kuhanje neophodna je za rad mikrovalne pećnice. Stavite hranu ili tekućine na nju.

Odmrzavanje mesa, peradi, ribe

- Stavite smrznutu hranu u originalnoj ambalaži na pladanj malih dimenzija ispod kojeg se nalazi posuda kako bi se tekućina od odmrzavanja sakupljala u spremnik.
- Okrenite hranu kad prođe pola postavljenog vremena odmrzavanja. Ako je moguće, razdvojite a zatim izvadite komade koji su se počeli odmrzavati.

Odmrzavanje maslaca, komada torte i svježeg sira

- Ne odmrzavajte hranu u potpunosti u uređaju već je ostavite da se odmrzne na sobnoj temperaturi. To daje ravnomjernije rezultate. Prije odmrzavanja uklonite sva metalna ili aluminijska pakiranja.

Prikladno posuđe i materijali

Odmrzavanje voća, povrća

- Ako voće i povrće treba ostati sirovo, nemojte ih potpuno odmrzavati u uređaju. Pustite ih da se odmrzavaju na sobnoj temperaturi.
- Za kuhanje voća i povrća, bez prethodnog odmrzavanja, upotrijebite veću snagu mikrovalne pećnice.

Gotova jela

- Gotova jela možete pripremati u uređaju samo ako je njihovo pakiranje prikladno za uporabu u mikrovalnoj pećnici.
- Pridržavajte se uputa proizvođača otisnutih na pakiranju (npr. uklonite metalni poklopac i probušite plastičnu foliju).

Posuđe / Materijal	Mikrovalna pećnica			Roštiljanje
	Odmrzavanje	Grijanje	Kuhanje	
Vatrostalno staklo i porculan bez metalnih dijelova, npr. Pyrex, staklo otporno na toplinu	✓	✓	✓	✓
Staklo i porculan koji su neprikladni za uporabu u pećnici ¹⁾	✓	x	x	x
Staklo i staklokeramika izrađeni od vatro-stalnih materijala/materijala otpornih na za-leđivanje (npr. Arcoflam), police roštilja	✓	✓	✓	✓
Keramika ²⁾ , posuđe za jelo ²⁾	✓	✓	✓	x
Plastika otporna na toplinu do 200 °C ³⁾	✓	✓	✓	x
Karton, papir	✓	x	x	x
Celofan	✓	x	x	x
Folija za pečenje sa sigurnosnim zatvara-čem za mikrovalne pećnice ³⁾	✓	✓	✓	x
Posuđe za pečenje od metala, npr. emajl, li-jevano željezo	x	x	x	✓
Kalupi za pečenje obloženi crnim lakom ili silikonom ³⁾	x	x	x	✓
Pekač za pecivo	x	x	x	✓
Posuđe za tamnjenje, npr. tava za prženje ili crunch tanjur	x	✓	✓	x
Gotova jela u pakiranju ³⁾	✓	✓	✓	✓

¹⁾ Bez srebrne, zlatne, platinaste ili metalne obloge/ukrasa

²⁾ Bez kvarca, metalnih komponenti ili glazura koje sadrže metale

³⁾ Morate slijediti upute proizvođača o maksimalnim temperaturama.






✓ prikladno

X nije prikladno

6.2 Uključivanje i isključivanje mikrovalne pećnice






⚠ OPREZI!

Mikrovalnu pećnicu ne uključujte ako se u njoj ne nalaze namirnice.

1. Pritisnite  ili  za postavljanje razine snage. Za odabir odgovarajuće razine pogledajte tablicu u nastavku.
2. Pritisnite  ili  za postavljanje vremena kuhanja.
3. Pritisnite  za potvrdu i aktiviranje mikrovalne pećnice.




6.3 Tablice postavki snage

Mikrovalna pećnica

Snaga mikrovalne pećnice	Slabo	Sred. nisko	Sred.	Sred. visoko	Visoka
Zaslon	 100 Watt	 300 Watt	 500 Watt	 700 Watt	 900 Watt

Roštilj i kombinirano kuhanje


Pritisnite

	Zaslon	Postavka snage
1 put		Roštilj 100 %
2 puta		Mikrovalna 36 % Roštilj 64 %
3 puta		Mikrovalna 55 % Roštilj 45 %
4 puta	900 WATT	Mikrovalna 100 %

6.4 Brzo pokretanje



ⓘ Maksimalno vrijeme kuhanja je 95 minuta.

Na sljedeće načine možete brzo uključiti mikrovalnu pećnicu.

- Pritisnite  za uključivanje mikrovalne pećnice na 30 sekundi punom snagom.



Za poništavanje postavki pritisnite .

Za isključivanje mikrovalne pećnice:

- pričekajte da se mikrovalna pećnica automatski isključi kad istekne vrijeme. Na zaslonu se prikazuje 0:00.
- otvorite vrata. Mikrovalna pećnica se automatski zaustavlja. Zatvorite vrata i pritisnite  za nastavak kuhanja. Ovu opciju upotrebljavajte za provjeru hrane.
- pritisnite .



ⓘ Kad se mikrovalna pećnica automatski isključi, oglašava se zvučni signal.

Vrijeme kuhanja povećava se za 30 sekundi svakim dodatnim pritiskom na tipku.

- Jednom pritisnite . Postavite vrijeme pečenja pomoću tipki Postavke. Za uključivanje mikrovalne pećnice s maksimalnom snagom, pritisnite .


6.5 Roštiljanje i kombinirano kuhanje





Pogledajte tablice postavki snage.




1. Pritisnite  više puta za postavljanje funkcije roštilja ili kombiniranog kuhanja.
2. Pritisnite tipke za podešavanje kako biste postavili vrijeme.
3. Pritisnite  za potvrdu i aktiviranje mikrovalne pećnice.

ⓘ Nakon isteka polovice vremena pripreme oglašava se zvučni signal. Možete okrenuti jelo.

6.6 Odmrzavanje

1. Pritisnite  više puta za odabir vrste hrane.








Oznaka	Funkcija
	Odmrzavanje kruha
	Odmrzavanje mesa
	Odmrzavanje ribe
	Odmrzavanje povrća

- Pritisnite  i  za podešavanje težine. Vrijeme se automatski podešava.
- Pritisnite  za potvrdu i aktiviranje mikrovalne pećnice.


6.7 Kuhanje u više faza

Uređaj možete postaviti tako da funkcije izvršava uzastopno. Kuhanje se može obaviti u najviše tri faze, a ako je jedna od njih odmrzavanje, mora se postaviti kao prva faza.

Primjer: Odmrzavanje i mikrovalna pećnica:

- Pritisnite  i odaberite hranu.
- Pritisnite  ili  za odabir težine.
- Pritisnite  ili  za postavljanje razine snage.
- Pritisnite  ili  za postavljanje vremena kuhanja.

Za postavljanje treće faze ponovite korake 3 i 4.

- Pritisnite  za potvrdu.

Zaslon odbrojava vrijeme. Kada se tijekom načina odmrzavanja začuje zvučni signal, okrenite ili razmjestite hranu.


6.8 Favorit

Možete spremiti 3 omiljene postavke.


Koristite ovu funkciju za spremanje postavki koje često koristite s mikrovalnom pećnicom.

- Postavite funkciju i parametre koje želite spremiti.



Pogledajte postupak za funkciju koju želite postaviti.

- Pritisnite  i držite ga pritisnutim 2 sekunde. Oglašava se zvučni signal.

- Za potvrdu i spremanje pritisnite .

Spremljene favorite možete mijenjati. Pritisnite  i promijenite funkciju ili parametre koristeći isti postupak.

Korištenje Favorit programa

- U načinu mirovanja pritisnite  više puta za odabir postavke 1, 2 ili 3.
- Pritisnite  kako biste uključili mikrovalnu pećnicu.

Favoriti izbornik

Jelo	Težina	Zaslon
Omekšavanje maslaca	50 g	50 g
	100 g	100 g
	150 g	150 g
	200 g	200 g
Topljenje čokolade	250 g	250 g
	100 g	100 g
	150 g	150 g
Čokoladna torta	200 g	200 g
	1 šalica	1
	2 šalice	2
	3 šalice	3
	4 šalice	4

7. KORIŠTENJE PRIBORA

UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

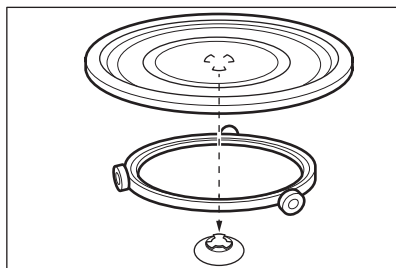
7.1 Umetanje kompleta s okretnim tanjurom

⚠ OPREZ!

Nemojte kuhati hranu bez kompleta s okretnim tanjurom. Koristite samo komplet s okretnim tanjurom isporučen s mikrovalnom pećnicom.

❗ Namirnice nikada ne kuhajte izravno na staklenoj plitici za kuhanje.

1. Postavite vodilicu oko osovine okretnog tanjura.
2. Postavite staklenu pliticu za kuhanje na vodilicu.



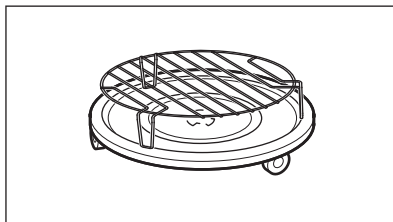
7.2 Umetanje rešetke roštilja

⚠ OPREZ!



Rešetka za roštilj ne može se koristiti s mikrovalnom funkcijom. Postoji opasnost od oštećenja uređaja. Rešetku roštilja koristite samo s funkcijom Roštilj.

Postavite rešetku roštilja na komplet s okretnim tanjurom.





8. DODATNE FUNKCIJE

8.1 Roditeljska zaštita

Funkcija roditeljske zaštite sprječava nehотиčno uključivanje mikrovalne pećnice.

Pritisnite i držite  3 sekunde. Oglašava se zvučni signal.

Kada je roditeljska zaštita uključena, na zaslonu se prikazuje .


Za isključenje roditeljske zaštite pritisnite i držite  3 sekunde.

Oglašava se zvučni signal.

8.2 Kuhinjski tajmer

Možete postaviti najviše 95 minuta.

❗ Kad funkcija kuhinjskog tajmera radi, ne može se postaviti nijedan drugi program.

1. Pritisnite .
2. Pritisnite tipku Postavke kako biste postavili vrijeme.




Tajmer se pokreće nakon 2 sekunde.



Tajmer prestaje raditi kada otvorite vrata ili pauzirate uređaj. Kad nastavite kuhati, tajmer se vraća na prethodno postavljeno vrijeme.

Kada istekne postavljeno vrijeme, oglašava se zvučni signal.

8.3 Postavljanje sata



❗ Vrijeme možete postaviti u formatu od 12 ili 24 sata.

1. Pritisnite  dok se ne prikaže 12H ili 24H format.
2. Pritisnite tipke za podešavanje unosa sata.
3. Pritisnite  za potvrdu.
4. Pritisnite tipke za podešavanje kako biste unijeli minute.
5. Pritisnite  za potvrdu.

❗ Ako ne želite da sat bude vidljiv na zaslonu, pritisćite  dok se na zaslonu ne prikaže OFF (ISKLUČENO) i pritisnite  za potvrdu. Na zaslonu se prikazuje 00:00 i automatski se isključuje nakon 5 min.

8.4 Isključivanje zvuka dodirne tipke

Funkcija omogućuje isključivanje zvuka dodirne tipke.

1. Otvorite vrata.
2. Pritisnite i držite  i istodobno pritisnite . Prikazuje se OFF.
3. Zatvorite vrata.

Za uključivanje zvuka ponovite prethodno opisani postupak. Prikazuje se ON.

9. SAVJETI I PREPORUKE

⚠ UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

9.1 Savjeti za kuhanje u mikrovalnoj pećnici

Problem	Rješenje
Ne možete naći pojedinosti o količini namirnica koje želite pripremiti.	Potražite slične namirnice. Povećajte ili smanjite vrijeme kuhanja prema sljedećem pravilu: <ul style="list-style-type: none">• Dvostruka količina = gotovo dvostruko više vremena.• Pola količine je pola vremena.
Hrana je presuha.	Postavite kraće vrijeme kuhanja ili odaberite manju mikrovalnu snagu.
Hrana se nije odmrznula, zagrijala ili skuhalo nakon isteka postavljenog vremena.	Postavite duže vrijeme kuhanja ili odaberite veću snagu. Zapamtite da je za veća jela potrebno više vremena.
Nakon završetka vremena kuhanja, hrana je pregrijana izvana, ali još uvijek ne i iznutra.	Sljedeći put odaberite manju snagu i duže vrijeme. Promiješajte tekućine, npr. juhe, kada prođe pola vremena.
Rezultati kuhanja riže su slabi.	Riža će se bolje zagrijati ako je stavite na ravnu, široku posudu.

9.2 Odmrzavanje

Pečenuku uvijek odmrzavajte s masnim dijelom okrenutim prema dolje.

Ne odmrzavajte prekriveno meso jer to može dovesti do kuhanja umjesto odmrzavanja.

Perad uvijek odmrzavajte s prsima okrenutim prema dolje.

9.3 Kuhanje

Ohladeno meso i perad uvijek izvadite iz hladnjaka najmanje 30 minuta prije kuhanja.

Meso, perad, ribu i povrće ostavite prekriveno nakon kuhanja.

Ribu premažite s malo ulja ili otopljenog maslaca.

Svo povrće potrebno je kuhati na maksimalnoj snazi mikrovalne pećnice.

Dodajte 30 do 45 ml hladne vode za svakih 250 g povrća.

Svježe povrće narežite na komade jednake veličine prije kuhanja. Sve vrste povrća kuhajte u posudi s poklopcem.

9.4 Zagrijavanje

Kada zagrijavate već pakiranu hranu slijedite upute na pakiranju.

9.5 Roštilj

Roštiljanje tanjih komada na sredini stalka za roštilj.

Okrenite hranu nakon isteka polovine postavljenog vremena i nastavite s roštiljanjem.

9.6 Kombinirano kuhanje

Kombiniranim kuhanje zadržite hrskavost određenih jela.

Na pola vremena kuhanja okrenite hranu a zatim nastavite kuhanje.

Postoje 2 načina za kombinirano kuhanje. Svaki način rada kombinira funkcije mikrovalova i roštilja u različitim vremenskim razdobljima i na različitim razinama snage.

10. ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE

UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

10.1 Napomene i savjeti za čišćenje

- Prednju stranu uređaja očistite mekom krpom, mlakom vodom i sredstvom za čišćenje.
- Za čišćenje metalnih površina koristite uobičajeno sredstvo za čišćenje.
- Očistite unutrašnjost uređaja nakon svake uporabe kako bi ostala u dobrom stanju. Redovito uklanjajte ostatke hrane. Riješite se viška pare/vlažnosti.
- Tvrdokornu prljavštinu čistite posebnim sredstvom za čišćenje.
- Redovito čistite sav pribor i pustite ga da se osuši. Koristite mekanu krpu s toplom vodom i sredstvom za čišćenje.

- Da biste omekšali ostatke koje je teško ukloniti, 2 do 3 minute kuhajte čašu vode punom snagom mikrovalne pećnice.
- Za uklanjanje mirisa pomiješajte čašu vode s 2 čajna žličica limunovog soka i pustite da kuha punom snagom mikrovalne pećnice 5 minuta.

10.2 Način korištenja: Aqua Clean

Ovaj postupak čišćenja koristi paru za uklanjanje masnoće i ostataka hrane iz uređaja.

1. Stavite čašu s 200 ml vode u sredinu staklene posude za kuhanje.
2. Postavite snagu na 900 W.
3. Pustite uređaj da radi 3 min.
4. Pričekajte dok se uređaj ne ohladi. Unutrašnjost osušite mekanom krpom.



11. RJEŠAVANJE PROBLEMA

UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

11.1 Što učiniti kad...

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Uređaj ne radi.	Uređaj nije ukopčan.	Priključite uređaj na izvor napajanja.
Uređaj ne radi.	Nedostatak električnog napajanja.	Provjerite osigurač ili glavni prekidač. Ako osigurač ili prekidač i dalje prekidaju strujni krug, obratite se kvalificiranom električaru.
Uređaj ne radi.	Vrata nisu ispravno zatvorena.	Provjerite da ništa ne blokira vrata.
Svjetlo ne radi.	Svjetiljka nije ispravna.	Žarulja treba biti zamijenjena.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Na zaslonu se prikazuje  .	Roditeljska zaštita je aktivna.	Isključite roditeljsku zaštitu. Držite  3 sekunde.
U unutrašnjosti pećnice dolazi do iskrenja.	U unutrašnjosti se nalazi metalno posuđe ili posuda s metalnim ukrasima.	Izvadite jelo iz uređaja.
U unutrašnjosti pećnice dolazi do iskrenja.	U unutrašnjosti se nalazi metalni ražnjic ili aluminijska folija koja dodiruje unutarnje stijenke.	Pazite da ražnjic ili folija ne dodiruju unutarnje stijenke.
Komplet s okretnim tanjurom stvara buku poput grebanja ili mljevenja.	Ispod staklene plitice za kuhanje nalazi se neki predmet ili nečistoća.	Očistite područje ispod staklene plitice za kuhanje.
Uređaj prestaje raditi bez jasnog razloga.	Došlo je do kvara.	Ponovi li se ova situacija, nazovite ovlašteni servisni centar.

11.2 Podaci o servisu

Ako sami ne uspijete pronaći rješenje za problem, obratite se prodavaču ili ovlaštenom servisnom centru.

Podaci potrebni za servisni centar nalaze se na natpisnoj pločici. Natpisna pločica nalazi se na uređaju. Ne uklanjajte natpisnu pločicu iz unutrašnjosti uređaja.

Preporučujemo da podatke upišete ovdje:

Model (MOD.)	.....
	...
Broj proizvoda (PNC)	.....
	...
Serijski broj (S.N.)	.....
	...

12. ENERGETSKA UČINKOVITOST


12.1 Informacije o proizvodu za potrošnju energije i maksimalno vrijeme do primjenjivog načina rada pri niskoj snazi


Potrošnja energije u stanju pripravnosti s uključenim zaslonom	0,8 W
--	----------

Potrošnja energije u stanju pripravnosti s isključenim zaslonom	0,5 W
---	----------

Maksimalno vrijeme potrebno da oprema automatski dosegne primjenjivi način rada pri niskoj snazi	20 min
--	-----------

13. BRIGA O OKOLIŠU

Reciklirajte materijale sa simbolom . Ambalažu za recikliranje odložite u odgovarajuće spremnike. Pomozite u zaštiti okoliša i ljudskog zdravlja recikliranjem otpada od električnih i elektroničkih uređaja. Ne odlažite uređa-

je označene simbolom  s kućanskim otpadom. Vratite proizvod u lokalni pogon za reciklažu ili kontaktirajte nadležni ured za otpad i recikliranje.

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE.....	33	8. DOPLŇKOVÉ FUNKCE.....	44
2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY.....	35	9. TIPY A RADY.....	45
3. INSTALACE.....	36	10. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....	46
4. POPIS VÝROBKU.....	38	11. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD.....	46
5. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM.....	40	12. ENERGETICKÁ ÚČINNOST.....	47
6. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ.....	40	13. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ.....	47
7. POUŽÍVÁNÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ.....	43		

1. ⚠ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Tento návod si pečlivě přečtěte ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím. Výrobce nenese odpovědnost za žádný úraz ani škodu v důsledku nesprávné instalace nebo použití. Návod k použití vždy uchovávejte na bezpečném a přístupném místě pro jeho budoucí použití.

1.1 Bezpečnost dětí a postižených osob

⚠ VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí udušení, zranění nebo trvalého poškození.

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo obdrželi instrukce týkající se bezpečného provozu spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče. Děti mladší osmi let a osoby s rozsáhlým a komplexním postižením bez stálého dozoru udržujte z dosahu spotřebiče.
- Nenechte děti hrát si se spotřebičem.
- Všechny obaly uschovejte mimo dosah dětí a řádně je zlikvidujte.
- VAROVÁNÍ: Spotřebič a jeho přístupné části se při použití zahřívají na vysokou teplotu. Během používání a chladnutí udržujte spotřebič mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Je-li spotřebič vybaven dětskou bezpečnostní pojistkou, doporučuje se ji aktivovat.
- Čištění a údržbu spotřebiče by ne-

měly provádět děti bez dozoru.

1.2 Všeobecné bezpečnostní informace

- Spotřebič je určen výhradně pro přípravu jídel.
- Tento spotřebič je určen k běžnému domácímu použití ve vnitřních prostorách.
- Tento spotřebič lze používat v kancelářích, hotelových pokojích, motelech, agropenzionech a v podobných ubytovacích zařízeních, kde využití nepřesahuje (průměrnou) úroveň využití v domácnosti.
- **VAROVÁNÍ:** Spotřebič a jeho přístupné části se při použití zahřívají na vysokou teplotu. Nedotýkejte se topných článků.
- **VAROVÁNÍ:** Opravy či údržbu, které zahrnují sejmутí krytu chránícího před vystavením mikrovlnné energii, může provádět pouze kvalifikovaná osoba.
- **VAROVÁNÍ:** Jsou-li poškozena dvířka nebo těsnění dvířek, nesmí se spotřebič používat, dokud jej neopraví kvalifikovaná osoba.
- **VAROVÁNÍ:** Tekutiny a další potraviny neohřívajte v uzavřených nádobách. Mohly by vybuchnout.

- Je-li napájecí kabel poškozený, smí ho vyměnit pouze výrobce, autorizované servisní středisko nebo osoby s podobnou příslušnou kvalifikací. Jinak by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem.
- Před prováděním jakékoli údržby spotřebič vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku z elektrické zásuvky.
- Při vkládání nebo vyjímání příslušenství či nádobí vždy používejte kuchyňské chňapky.
- Spotřebič nepoužívejte s využitím externího časovače nebo samostatného dálkového ovládání.
- Pro přípravu pokrmů a nápojů v mikrovlnné troubě nesmí být použity kovové nádoby.
- Používejte pouze nádobí vhodné k použití v mikrovlnných troubách.
- Při ohřívání potravin v plastových či papírových nádobách sledujte spotřebič z důvodu jejich možného vznícení.
- Spotřebič je určen k ohřívání potravin a nápojů. Sušení potravin nebo oděvů a ohřívání zahřívacích podložek, pantoflí, houbiček,

vlhkých hadrů a podobných předmětů může vést k poranění, vznícení nebo požáru.

- Uvolňuje-li se ze spotřebiče kouř, vypněte jej nebo vyjete ze zásuvky a dvířka nechte zavřená, aby se případné plameny udusily.
- Ohřívání nápojů v mikrovlnné troubě může mít za následek zpožděný eruptivní var. Při manipulaci s nádobou je třeba dbát opatrnosti.
- Obsah kojeneckých lahví a skleniček s dětskou výživou by měl být před konzumací zamíchán nebo protřepán a ověřena jeho teplota, aby nedošlo k popálení.
- Vajíčka ve skořápce a celá vajíčka vařená natvrdo by se neměla ve spotřebiči ohřívat, protože mohou explodovat, a to i po dokončení mikrovlnného ohřevu.
- Nebudete-li udržovat spotřebič čistý, může to vést

k poškození povrchu, které by mohlo nepříznivě ovlivnit životnost spotřebiče a vést k nebezpečným situacím.

- Když je spotřebič v provozu, mohou mít dostupné povrchy vysokou teplotu.
- Je-li spotřebič prázdný, nezapínejte ho. Kovové součásti uvnitř trouby mohou způsobit elektrický oblouk.
- Spotřebič je nutné pravidelně čistit a odstraňovat jakékoliv zbytky potravin.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte čisticí zařízení na páru.
- K čištění skleněných dvířek nepoužívejte drsné čisticí prostředky nebo ostré kovové škrabky. Mohly by poškrábat povrch, což by mohlo následně vést k rozbití skla.
- Spotřebič musí být provozován s otevřenými ozdobnými dvířky (jsou-li součástí výbavy).

2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

2.1 Instalace

VAROVÁNÍ!

Tento spotřebič smí instalovat jen kvalifikovaná osoba.

- Odstraňte veškerý obalový materiál.
- Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.

- Řiďte se pokyny k instalaci dodanými spolu s tímto spotřebičem.
- Při přemísťování spotřebiče buďte vždy opatrní, protože je těžký. Vždy používejte ochranné rukavice a uzavřenou obuv.
- Netahejte spotřebič za držadlo.
- Dodržujte minimální vzdálenosti od ostatních spotřebičů a nábytku.

- Spotřebič nainstalujte na bezpečném a vhodném místě, které splňuje požadavky na instalaci.
- Strany spotřebiče musí být umístěny vedle spotřebičů nebo kuchyňského nábytku stejné výšky.

2.2 Připojení k elektrické síti

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- Veškerá elektrická připojení by měla být provedena kvalifikovaným elektrikářem.
- Spotřebič musí být uzemněn.
- Zkontrolujte, zda údaje na typovém štítku souhlasí s parametry elektrické sítě.
- Pokud je spotřebič spojen se zásuvkou pomocí prodlužovacího kabelu, přesvědčte se, že je kabel uzemněný.
- Dbejte na to, abyste nepoškodili napájecí kabel a síťovou zástrčku. Pro výměnu napájecího kabelu se obraťte na autorizované servisní středisko nebo kvalifikovaného elektrikáře.
- Neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za kabel. Vždy tahejte za zástrčku.

2.3 Použití

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí zranění, popálení, úrazu elektrickým proudem či výbuchu.

- Neměňte technické parametry spotřebiče.
- Během provozu nenechávejte spotřebič bez dozoru.
- Na otevřená dvířka netlačte.
- Ujistěte se, že nejsou ventilační otvory zakryté.
- Nepoužívejte spotřebič jako pracovní plochu nebo k odkládání předmětů v jeho vnitřku.

2.4 Čištění a údržba

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí poranění, požáru nebo poškození spotřebiče.

- Před údržbou spotřebič vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Spotřebič čistěte pravidelně, abyste zabránili poškození materiálu jeho povrchu.
- Dbejte na to, aby na povrchu dveřního těsnění nezůstávaly zbytky jídel nebo čistících prostředků.
- Zbytky tuků či jídel ve spotřebiči mohou při chodu mikrovlnné funkce způsobit požár a elektrický oblouk.
- Spotřebič čistěte vlhkým měkkým hadrem. Používejte pouze neutrální mycí prostředky s drsnými částicemi, drátěnky, rozpouštědla nebo kovové předměty.
- Použijete-li sprej do trouby, řiďte se bezpečnostními pokyny uvedenými na jeho balení.

2.5 Servis

- Je-li nutná oprava spotřebiče, obraťte se na autorizované servisní středisko. Používejte pouze originální náhradní díly.
- Pokud jde o žárovku (žárovky) v tomto spotřebiči a samostatně prodávané náhradní žárovky: Tyto žárovky jsou navrženy tak, aby odolaly extrémním fyzickým podmínkám v domácích spotřebičích, ať už jde o teplotu, vibrace či vlhkost, nebo jsou určeny k signalizaci informací o provozním stavu spotřebiče. Nejsou určeny k použití v jiných spotřebičích a nejsou vhodné k osvětlení místností v domácnosti.

2.6 Likvidace

VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí úrazu či udušení.

- Spotřebič odpojte od elektrické sítě.
- Odřízněte síťový kabel v blízkosti spotřebiče a zlikvidujte jej.

3. INSTALACE

VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

3.1 Všeobecné informace

⚠ POZOR!

Nepřipojujte spotřebič k adaptérům nebo prodlužovacím kabelům. Může to způsobit přetížení a riziko požáru.

⚠ POZOR!

Minimální výška instalace je 85 cm.

- Mikrovlnná trouba je určena pouze k vestavbě. Musí být umístěna na stabilním a rovném povrchu.
- V místě, kde se mikrovlnná trouba nachází, nesmí mít skříňka zadní stěnu.
- Umístěte mikrovlnnou troubu v bezpečné vzdálenosti od páry, a zabraňte kontaktu s vodou.
- Je-li mikrovlnná trouba umístěna v blízkosti televizního nebo rozhlasového přijímače, může způsobit rušení přijímaného signálu.
- Když mikrovlnnou troubu přeppravujete za chladného počasí, nespouštějte ji okamžitě po instalaci. Nechte ji vytemperovat při pokojové teplotě.

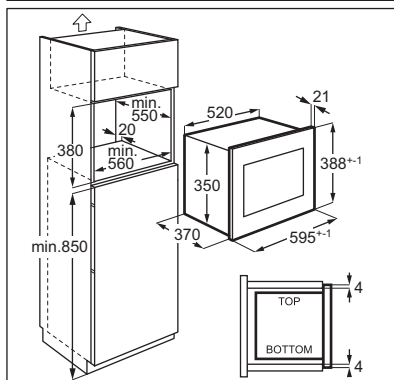
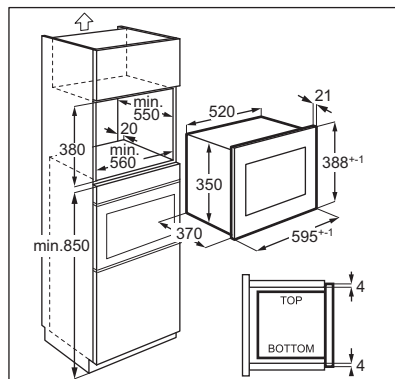
3.2 Elektrická instalace

Spotřebič se dodává se síťovou zástrčkou a napájecím kabelem.

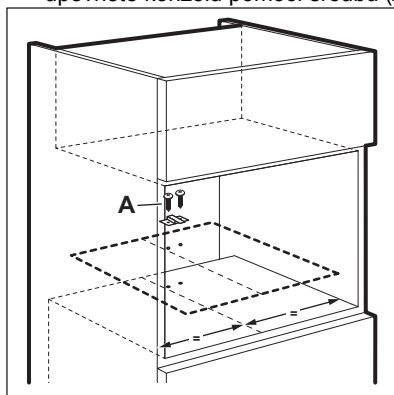
Kabel má zemnicí vodič se zemnicím kolíkem. Zástrčka musí být zapojena do zásuvky, která je správně nainstalovaná a uzemněná. V případě elektrického zkratu uzemnění snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

3.3 Instalace mikrovlnné trouby

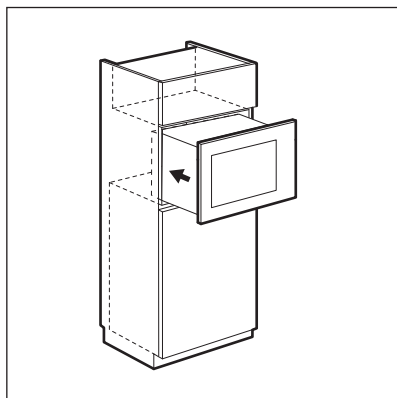
1. Zkontrolujte, zda rozměry nábytku odpovídají instalačním vzdálenostem.



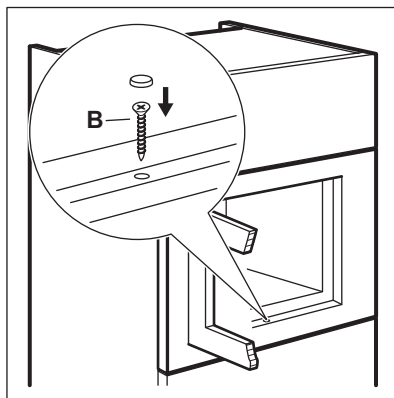
2. Položte šablonu na dno skříňky a zkontrolujte, zda ji lze správně umístit. Pokud ano, označte místa pro šrouby. Odstraňte šablonu a na označeném místě upevněte konzolu pomocí šroubů (A).



3. Nainstalujte mikrovlnnou troubu. Pokud jste držák upevnili, ujistěte se, že zajistíte zadní stranu spotřebiče.

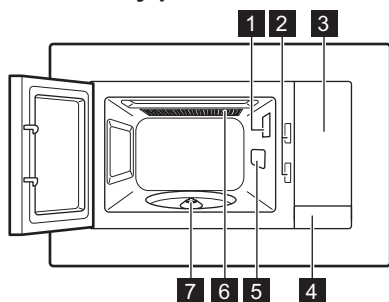


4. Otevřete dvířka a připevněte mikrovlnnou troubu ke skřínce pomocí šroubu (B).



4. POPIS VÝROBKU

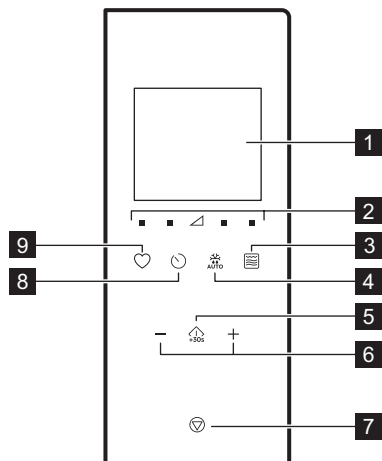
4.1 Celkový pohled



- 1 Osvětlení
- 2 Bezpečnostní blokovací systém
- 3 Ovládací panel
- 4 Otvírák dvířek
- 5 Kryt vodítka vln
- 6 Gril
- 7 Hřídel otočného stolu

i Tento výrobek splňuje požadavky evropské normy EN55011. V souladu s touto normou je tento produkt klasifikován jako zařízení třídy B skupiny 2. Skupina 2 znamená, že zařízení záměrně generuje vysokofrekvenční energii ve formě elektromagnetického záření pro tepelné ošetření potravin. Zařízení třídy B znamená, že je vhodné k použití v domácnostech.

4.2 Ovládací panel



Symbol	Funkce	Popis
1	—	Displej Ukazuje nastavení a aktuální čas.
2		Tlačítka nastavení výkonu Slouží k nastavení mikrovlnného výkonu
3		Tlačítko funkce Gril K nastavení mikrovlnné / kombinované / grilovací funkce přípravy pokrmů.
4		Rozmrazování Slouží k rozmrazování potravin podle hmotnosti.
5		Start / +30 s Slouží ke spuštění spotřebiče nebo prodloužení doby přípravy o 30 sekund při plném výkonu.
6		Tlačítka nastavení Slouží k zadání času, hmotnosti, teploty nebo funkce automatického pečení.

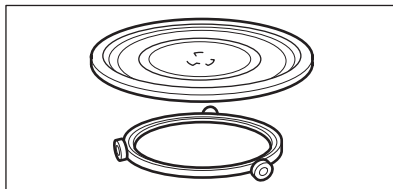
Symbol	Funkce	Popis
7		Zastavit / Vymazat Slouží k vypnutí spotřebiče nebo vymazání nastavení přípravy jídel.
8		Hodiny K nastavení hodin/připomínek.
9		Oblíbené Slouží k rychlé volbě automatické funkce.

4.3 Příslušenství

Souprava otočného talíře

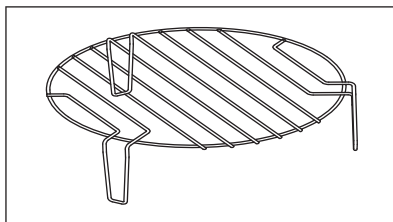
i K přípravě jídla v mikrovlnné troubě vždy použijte soupravu otočného talíře.

Skleněný táč na vaření a držák otočného talíře.



Grilovací rošt

- Nízký grilovací rošt



Použití: grilování potravin s nízkou intenzitou, horkovzdušné pečení

5. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

⚠ VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

5.1 Odstranění ochranné fólie

Před prvním použitím odstraňte ochrannou fólii z rámu.

5.2 První čištění

⚠ VAROVÁNÍ!



Viz část „Čištění a údržba“.

- Vyměňte z mikrovlnné trouby všechno příslušenství.
- Pečlivě vyčistěte vnitřek trouby vlhkým měkkým hadříkem.

5.3 Předehřívání

⚠ VAROVÁNÍ!

Před prvním použitím prázdný spotřebič předehřejte.

1. Stiskněte  nastavte funkci grilování .
2. Nechte spotřebič pracovat po dobu 30 min, aby se odstranil zápach způsobený výrobním procesem.
3. Otevřete dvířka a nechte vychladnout.
4. Vnitřek spotřebiče vyčistěte vlhkým měkkým hadříkem a pečlivě osušte.

Během prvních několika použití může ze spotřebiče vycházet zápach a kouř. To je normální a neznamená to žádnou závadu. Zajistěte dostatečné proudění vzduchu v místnosti.

6. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ

⚠ VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

6.1 Obecné informace o používání spotřebiče

- Po vypnutí spotřebiče nechte jídlo několik minut odstát.
- Před přípravou jídla odstraňte hliníkový obal, kovové nádoby atd.

Vaření

- Pokud to je možné, vařte pokrm zakrytý materiálem vhodným pro mikrovlnou troubu. Chcete-li zachovat kůrku, během přípravy pokrm nezakrývejte.
- Nepřevařujte jídla tím, že zvolíte příliš vysoký výkon a příliš dlouhou dobu vaření. Potraviny by mohly vyschnout, spálit se nebo způsobit požár.
- Ve spotřebiči nepřipravujte vejce ve skořápkách a šneky, protože mohou vybuchnout. U smažených vajec nejprve propíchněte žloutky.

- Potraviny se slupkou nebo kůžičkou – např. brambory, rajčata, uzeniny a podobně – před vařením propíchněte několikrát vidličkou, aby nepraskly.
- V případě chlazených nebo mražených potravin nastavte delší dobu přípravy.
- Jídla s omáčkou je třeba čas od času promíchat.
- Zelenina, která má pevnou strukturu, jako je mrkev, hrášek nebo květák, se musí vařit ve vodě.
- V polovině přípravy vždy větší kousky otočte.
- Pokud je to možné, nakrájejte zeleninu na podobně velké kousky.
- Používejte ploché, široké nádoby.
- Nepoužívejte nádoby z porcelánu, keramiky nebo hlíny s neglazovaným dnem nebo malými otvory, například na rukojetích. Do otvorů může proniknout vlhkost a způsobit prasknutí nádobí po jeho zahřátí.
- Skleněná varná podložka je důležitá pro chod mikrovlnné trouby. Pokládejte na ni jídlo nebo tekutiny.

Rozmrazování masa, drůbeže, ryb

- Umístěte zmražené, rozbalené potraviny na malý hluboký talíř s nádobkou umístěnou vespodu, aby se při rozmrazování mohla zachytávat odtékající tekutina.
- V polovině doby rozmrazování potraviny otočte. Pokud to je možné, rozdělte je na kusy, které postupně odebírejte, jakmile se rozmrazí.

Rozmrazování másla, částí zdobeného dortu, tvarohu

- Potraviny ve spotřebiči zcela nerozmrazujte, ale nechte je rozmrazit při pokojové teplotě. Dosáhnete tím rovnoměrnějších výsledků. Před rozmrazováním odstraňte veškerý kovový nebo hliníkový obal.

Nádobi/materiál

Rozmrazování ovoce, zeleniny

- Ovoce a zeleninu nerozmrazujte ve spotřebiči úplně, pokud by měla zůstat čerstvá. Nechte je rozmrazit při pokojové teplotě.
- Vyšší mikrovlnný výkon můžete použít k vaření ovoce a zeleniny bez jejich předchozího rozmrazení.

Hotová jídla

- Hotová jídla ve spotřebiči můžete připravovat pouze v případě, že je jejich obal vhodný pro použití v mikrovlnné troubě.
- Musíte dodržovat pokyny výrobce vytištěné na obalu (např. sejměte kovový kryt a propíchněte plastovou fólii).

Nádobi/materiál	Mikrovlnná trouba			Grilování
	Rozmrazová- ní	Topné	Pečení	
Skleněné a porcelánové výrobky odolné proti troubě bez kovových součástí, např. Pyrex, sklo odolné vůči teplotě	✓	✓	✓	✓
Nežárovzdorné sklo a porcelán ¹⁾	✓	X	X	X
Grilovací rošt, sklo a sklokeramika ze žáruvzdorného a mrazuvzdorného materiálu (například Arcoflam)	✓	✓	✓	✓
Keramika ²⁾ , kamenina ²⁾	✓	✓	✓	X
Plast, žáruvzdorný do 200 °C ³⁾	✓	✓	✓	X
Karton, papír	✓	X	X	X
Potravinová fólie	✓	X	X	X
Fólie na pečení s uzávěrem vhodným pro mikrovlnnou troubu ³⁾	✓	✓	✓	X
Pečící nádoby vyrobené z kovu, např. smalt, litina	X	X	X	✓
Formy na pečení, černý lak nebo silikonový nátěr ³⁾	X	X	X	✓
Plech na pečení	X	X	X	✓
Opékačské nádoby, například pražičicí pánvičky nebo zapékačské formy	X	✓	✓	X
Hotová jídla v obalu ³⁾	✓	✓	✓	✓

¹⁾ Bez stříbrné, zlaté, platinové nebo kovové vrstvy/dekorace

²⁾ Bez skleněných nebo kovových částí, bez glazury s obsahem kovu

³⁾ Je nutné řídit se pokyny výrobce ohledně maximálních teplot.






✓ vhodný

X nevhodný

6.2 Zapnutí a vypnutí mikrovlnné trouby

⚠ POZOR!

Nezapínejte mikrovlnnou troubu, nejsou-li v ní vloženy potraviny.

1. Stisknutím  nebo  nastavte stupeň výkonu. Při volbě odpovídajícího výkonu se řiďte níže uvedenou tabulkou.
2. Stisknutím  nebo  nastavte dobu přípravy.
3. Stisknutím tlačítka  volbu potvrďte a zapněte mikrovlnnou troubu.




6.3 Tabulky nastavení výkonu

Mikrovlnná troubae

Mi- krovnný výkon	Nízký	Stř. nízký	Stř.	Stř. vysoký	Vysoký
Displej	 100 Watt	 300 Watt	 500 Watt	 700 Watt	 900 Watt

Grilování a kombinovaná příprava


Stiskněte

	Displej	Nastavení výkonu
Jednou		Gril 100 %
Dvakrát		Mikrovlny 36 % Gril 64 %
Třikrát		Mikrovlny 55 % Gril 45 %
Čtyřikrát	900 WATT	Mikrovlny 100 %

6.4 Rychlý start



ⓘ Maximální doba přípravy je 95 minut.

Mikrovlnnou troubu lze rychle zapnout následujícími způsoby.



- Stisknutím  spustíte mikrovlnnou troubu na 30 sekund při plném výkonu. Každé další stisknutí tohoto tlačítka zvyšuje dobu přípravy o 30 sekund.

Nastavení zrušíte stisknutím .

Vypnutí mikrovlnné trouby:



- počkejte, až se mikrovlnná trouba po uplynutí doby automaticky vypne. Na displeji se zobrazí 0:00.
- otevřete dvířka spotřebiče. Mikrovlnná trouba se automaticky zastaví. Chcete-li pokračovat v přípravě jídla, zavřete dvířka a stiskněte . Tuto funkci použijte ke kontrole jídla.
- stiskněte tlačítko .

ⓘ Když se mikrovlnná trouba automaticky vypne, zazní zvukový signál.

- Jednou stiskněte . Nastavte dobu přípravy pomocí tlačítek nastavení. Stisknutím  spustíte mikrovlnnou troubu při plném výkonu.


6.5 Grilování a kombinovaná příprava





Viz tabulky nastavení výkonu.

1. Opakovaným stisknutím  nastavte funkci grilování nebo funkci kombinované přípravy jídel.
2. Stisknutím tlačítek nastavení nastavte čas.
3. Stisknutím tlačítka  volbu potvrďte a zapněte mikrovlnnou troubu.

ⓘ Po uplynutí poloviny doby přípravy zazní zvukový signál. Pokrm můžete obrátit.

6.6 Rozmrazování

1. Opakovaným stisknutím tlačítka  zvolte druh potravin.

Symbol	Funkce
	Rozmrazování chleba
	Rozmrazování masa
	Rozmrazování ryb
	Rozmrazování zeleniny

- Hmotnost nastavte pomocí tlačítek — a + .
Čas se nastaví automaticky.
- Stisknutím tlačítka \uparrow_{30s} volbu potvrďte a zapněte mikrovlnnou troubu.

6.7 Vícetupňové vaření

Spotřebič můžete nastavit tak, aby spouštěl funkce postupně. Vaření lze provádět až ve třech fázích a pokud je jednou z nich rozmrazování, musí být nastaveno jako první fáze.

Příklad: Rozmrazování a mikrovlnná trouba:

- Stiskněte Auto a vyberte jídlo.
- Stiskněte + nebo — pro výběr hmotnosti.
- Stiskněte \triangle nebo \blacksquare pro nastavení úrovně výkonu.
- Stiskněte + nebo — pro nastavení doby vaření.

Aby ustavili třetí etap, powtórz kroki 3 i 4..

- Stiskněte \uparrow_{30s} pro potvrzení.
Displej odpočítává čas. Pokud během rozmrazování uslyšíte zvukový signál, otočte nebo přeskupte potraviny.

6.8 Oblíbené

Můžete uložit tři oblíbená nastavení.

Tato funkce slouží k uložení nastavení, které často používáte s mikrovlnnou troubou.

- Zadejte funkci a parametry, které chcete uložit.

Viz postup pro funkci, kterou chcete zadat.

- Stiskněte \heartsuit a podržte jej po dobu 2 sekund. Zazní zvukový signál.

- Stisknutím \uparrow_{30s} potvrďte a uložte.

Uložené oblíbené položky můžete upravit.

Stejným postupem stiskněte \uparrow_{30s} a změňte funkci nebo parametry.

Použití oblíbeného programu

- V pohotovostním režimu opakovaným stisknutím \heartsuit zvolte nastavení 1, 2 nebo 3.
- Stisknutím \uparrow_{30s} aktivujete mikrovlnnou troubu.

Oblíbená nabídka

Jídlo	Hmotnost	Displej
Změknutí másla	50 g	50 g
	100 g	100 g
	150 g	150 g
	200 g	200 g
	250 g	250 g
Rozpouštění čokolády	100 g	100 g
	150 g	150 g
	200 g	200 g
Čokoládový koláč	1 šálek	1
	2 šálky	2
	3 šálky	3
	4 šálky	4

7. POUŽÍVÁNÍ PŘÍSLUŠENSTVÍ

VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

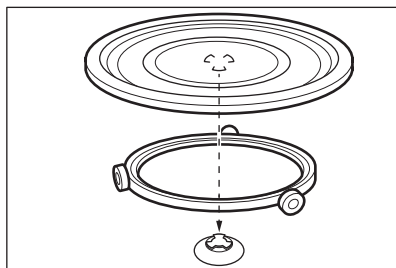
7.1 Vložení soupravy otočného talíře

⚠ POZOR!

Nepřipravujte jídlo bez soupravy otočného talíře. Používejte pouze soupravu otočného talíře dodanou s mikrovlnnou troubou.

❗ V žádném případě nepřipravujte jídlo přímo na skleněné varné podložce.

1. Vodicí lištu válečků nasadte kolem hřídele otočného talíře.
2. Položte skleněnou varnou podložku na vodicí lištu s válečky.



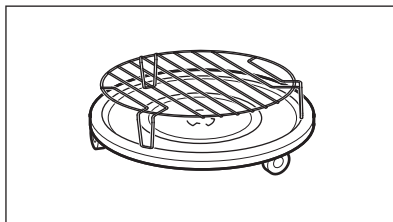
7.2 Vložení grilovacího roštu

⚠ POZOR!



Grilovací rošt nelze použít s mikrovlnnou funkcí. Hrozí nebezpečí poškození spotřebiče. Grilovací rošt používejte pouze s funkcí grilování.

Grilovací rošt umístěte na soupravu otočného talíře.





8. DOPLŇKOVÉ FUNKCE

8.1 Dětská bezpečnostní pojistka

Funkce dětské bezpečnostní pojistky brání náhodnému použití mikrovlnné trouby.

Stiskněte a podržte  po dobu tří sekund. Zazní zvukový signál.


Když je dětská bezpečnostní pojistka zapnutá, na displeji se zobrazuje .

K vypnutí dětské bezpečnostní pojistky stiskněte a podržte  po dobu tří sekund. Zazní zvukový signál.

8.2 Kuchyňský časovač

Lze nastavit maximálně 95 minut.

❗ Když je spuštěný kuchyňský časovač, nelze nastavit žádný jiný program.

1. Stiskněte .
2. Pomocí tlačítek nastavení nastavte dobu.




Po dvou sekundách se časovač spustí automaticky.



Při otevření dvířek nebo pozastavení funkce spotřebiče se časovač zastaví. Když budete pokračovat v přípravě, časovač se vrátí na předchozí nastavenou dobu.

Po uplynutí nastavené doby zazní zvukový signál.

8.3 Nastavení hodin



❗ Čas můžete nastavit ve 12hodinovém nebo 24hodinovém režimu hodin.

1. Stiskněte , dokud se nezobrazí formát 12H nebo 24H.
2. Stisknutím tlačítek nastavení zadejte počet hodin.
3. Potvrďte stisknutím .
4. Stisknutím tlačítek nastavení zadejte počet minut.
5. Potvrďte stisknutím .

❗ Pokud nechcete, aby se na displeji zobrazovaly hodiny, stiskněte , dokud se na displeji nezobrazí VYPNUTO, a potvrďte stisknutím . Na displeji se zobrazí 00:00 a po 5 min se automaticky vypne.

8.4 Ztlumení zvuku dotykového tlačítka

Tato funkce umožňuje ztlumit zvuk dotykového tlačítka.

1. Otevřete dvířka.
2. Stiskněte a podržte  a stiskněte současně . Zobrazí se OFF.
3. Zavřete dvířka.

Chcete-li zvuk zapnout, opakujte výše uvedený postup. Zobrazí se ON.

9. TIPY A RADY

⚠ VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

9.1 Tipy pro vaření v mikrovlnné troubě

Problém	Řešení
Pro připravované množství jídla nenajdete žádné údaje.	Vyhleďte podobný druh jídla. Prodlužte nebo zkratěte čas vaření podle následujícího pravidla: <ul style="list-style-type: none">• Dvojnásobné množství jídla vyžaduje téměř dvojnásobný čas.• Poloviční množství pak poloviční čas.
Pokrm je příliš suchý.	Nastavte kratší dobu přípravy nebo nižší výkon mikrovln.
Pokrm stále není rozmrazený, horký nebo uvařený ani po uplynutí času.	Nastavte delší dobu přípravy nebo vyšší výkon. Berte na vědomí, že větší pokrmy potřebují více času.
Po uplynutí času přípravy je pokrm příliš horký na povrchu, ale uvnitř není stále horký.	Příště zvolte nižší výkon a delší čas. Tekutiny, např. polévky, v polovině doby přípravy zamíchejte.
Výsledky přípravy rýže jsou špatné.	V případě rýže dosáhnete lepších výsledků při použití plochých a širších misek.

9.2 Rozmrazování

Pečení vždy rozmrazujte tučnou stranou směrem dolů.

Nerozmrazujte zakryté maso, protože by mohlo dojít k jeho vaření místo rozmrazování.

Drůbež vždy rozmrazujte prsy směrem dolů.

9.3 Vaření

Chlazené maso a drůbež vždy vyndejte z chladničky alespoň 30 minut před tepelnou úpravou.

Maso, drůbež, ryby a zeleninu po dokončení tepelné úpravy zakryjte a nechte odstát.

Ryby potřete trochou oleje či rozpuštěného másla.

Veškerou zeleninu je třeba vařit při plném výkonu mikrovlnné trouby.

Přidejte 30-45 ml studené vody na každých 250 g zeleniny.

Před přípravou čerstvou zeleninu nakrájejte na kousky o stejné velikosti. Všechnu zeleninu připravujte zakrytou.

9.4 Opakovaný ohřev

Když ohříváte hotová jídla, vždy se řiďte pokyny na jejich balení.

9.5 Gril

Ploché kusy potravin grilujte uprostřed grilovacího roštu.

V polovině nastavené doby přípravy potravinvy obraťte a pokračujte v grilování.

9.6 Kombinovaná příprava

Kombinovanou přípravu používejte k uchová-ní chrupavosti určitých potravin.

V polovině doby přípravy potravinvy obraťte a pokračujte v přípravě.

K dispozici jsou dva režimy kombinované pří-pravy. Každý režim kombinuje mikrovlnnou a grilovací funkci při různých časových interva-lech a výkonech.

10. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

10.1 Poznámky a tipy k čištění

- Přední stranu spotřebiče otřete měkkým hadříkem namočeným v roztoku teplé vody a mycího prostředku.
- K čištění kovových ploch použijte obvyklý čistící prostředek.
- Vnitřek spotřebiče čistěte po každém použití, aby byl v dobrém stavu. Zbytky potravin pravidelně odstraňujte. Nezapomeňte vypustit přebytečnou páru/ vlhkost.
- Odolné nečistoty odstraňte speciálním čistícím prostředkem.
- Pravidelně čistěte veškeré příslušenství a nechte je uschnout. Použijte měkký hadřík namočený v teplé vodě s mycím prostředkem.

- Ke změkčení obtížně odstranitelných zbytků nechte vařit sklenici vody při plném mikrovlnném výkonu po dobu dvou až tří minut.
- Chcete-li odstranit pachy, nechte vařit sklenici vody se 2 kávovými lžičkami citronové šťávy při plném výkonu mikrovlnné trouby po dobu 5 minut.

10.2 Pokyny k použití: Aqua Clean

Tento proces čištění využívá vlhkost k odstra-nění zachyceného tuku a zbytků jídel ze spo-třebiče.



1. Umístěte sklenici 200 ml obsahující vodu do středu skleněné nádoby na vaření.
2. Nastavte napájení na 900 W.
3. Nechte spotřebič pracovat po dobu 3 min.
4. Vyčkejte, dokud spotřebič nevychladne. Osušte vnitřek měkkým hadříkem.

11. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

11.1 Co dělat když...

Problém	Možná příčina	Řešení
Spotřebič nefunguje.	Spotřebič není zapojen do zásuvky.	Zapojte spotřebič do zásuvky.
Spotřebič nefunguje.	Chybí elektrické napájení.	Zkontrolujte pojistku nebo hlavní vypínač. Pokud pojistka nebo vypí-nač nadále přerušují elektrický ob-vod, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře.
Spotřebič nefunguje.	Dvířka nejsou správně zavřena.	Ujistěte se, že nic neblokuje dvířka.
Osvětlení nefunguje.	Žárovka je vadná.	Je nutné vyměnit žárovku.
Na displeji se zobrazí  .	Dětská bezpečnostní pojistka je za-pnutá.	Vypněte dětskou bezpečnostní po-jistku. Podržte  3 sekundy.

Problém	Možná příčina	Řešení
Uvnitř trouby dochází k jiskření.	Je vloženo kovové nádobí nebo nádobí s kovovým zdobením.	Vyjměte pokrm ze spotřebiče.
Uvnitř trouby dochází k jiskření.	Uvnitř se nachází kovová vidlice nebo hliníková fólie, které se dotýkají vnitřních stěn.	Ujistěte se, že se vidlice nebo fólie nedotýkají vnitřních stěn.
Souprava otočného talíře vydává škrábavé zvuky.	Pod skleněnou varnou podložkou se nachází předměty nebo nečistoty.	Vyčistěte oblast pod skleněnou varnou podložkou.
Spotřebič přestal pracovat bez jasného důvodu.	Došlo k poruše.	Pokud se situace opakuje, obraťte se na autorizované servisní středisko.

11.2 Servisní údaje

Pokud problém nemůžete vyřešit sami, obraťte se na svého prodejce nebo autorizované servisní středisko.

Potřebné údaje pro servisní středisko najdete na typovém štítku. Typový štítek je na spotřebiči. Typový štítek ze spotřebiče neodstraňujte.

Doporučujeme vám zapsat si údaje sem:

Model (Mod.)	..... ...
Výrobní číslo (PNC)	..... ...
Sériové číslo (S.N.)	..... ...


12. ENERGETICKÁ ÚČINNOST


12.1 Informace o výrobku týkající se spotřeby energie a maximální doby do dosažení příslušného režimu nízké spotřeby energie

Spotřeba energie v pohotovostním režimu se zapnutým displejem	0,8 W
---	----------

Spotřeba energie v pohotovostním režimu s vypnutým displejem	0,5 W
Maximální doba potřebná k tomu, aby zařízení automaticky dosáhlo příslušného režimu nízké spotřeby energie	20 min

13. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem . Obaly k recyklaci uložte do příslušných odpadních kontejnerů. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotřebičů.

Spotřebiče označené symbolem  nelikvidujte s domovním odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ.....	48	8. FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES.....	60
2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ.....	51	9. CONSEILS.....	61
3. INSTALLATION.....	52	10. ENTRETIEN ET NETTOYAGE.....	62
4. DESCRIPTION DU PRODUIT.....	54	11. DÉPANNAGE.....	62
5. AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION.....	55	12. EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE.....	63
6. UTILISATION QUOTIDIENNE.....	56	13. CONSIDÉRATIONS ENVIRONNEMENTALES.....	63
7. UTILISATION DES ACCESSOIRES.....	59		

1. ⚠️ CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Avant d'installer et d'utiliser cet appareil, lisez soigneusement les instructions fournies. Le fabricant ne pourra pas être tenu responsable des blessures et dégâts résultant d'une mauvaise installation ou utilisation. Conservez toujours les instructions dans un lieu sûr et accessible pour vous y référer ultérieurement.

1.1 Sécurité des enfants et des personnes vulnérables

⚠️ AVERTISSEMENT!

Risque d'asphyxie, de blessure ou d'invalidité permanente.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou

de connaissance, s'ils sont correctement surveillés ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et s'ils comprennent les risques encourus. Les enfants de moins de 8 ans et les personnes ayant un handicap très important et complexe doivent être tenus à l'écart de l'appareil, à moins d'être surveillés en permanence.

- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne laissez pas les emballages à la portée des enfants et jetez-les convenablement.
- AVERTISSEMENT : L'appareil et ses parties accessibles deviennent chauds pendant l'utilisation. Tenez les enfants et les animaux éloignés de l'appareil lors-

qu'il est en cours d'utilisation et de refroidissement.

- Si l'appareil est équipé d'un dispositif de sécurité enfants, nous vous recommandons de l'activer.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

1.2 Sécurité générale

- Cet appareil est exclusivement destiné à un usage culinaire.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique ménager, dans un environnement intérieur.
- Cet appareil peut être utilisé dans les bureaux, les chambres d'hôtel, les chambres d'hôtes, les gîtes ruraux et d'autres hébergements similaires lorsque cette utilisation ne dépasse pas le niveau (moyen) de l'utilisation domestique.
- **AVERTISSEMENT** : L'appareil et ses parties accessibles deviennent chauds pendant l'utilisation. Veillez à ne pas toucher les éléments chauffants.
- **AVERTISSEMENT** : Toute opération de maintenance ou réparation nécessitant le retrait d'un couvercle assu-

rant la protection contre l'exposition à l'énergie du micro-ondes ne doit être effectuée que par un professionnel qualifié.

- **AVERTISSEMENT** : Si la porte ou les joints de porte sont endommagés, l'appareil ne doit pas être utilisé tant qu'il n'a pas été réparé par un professionnel qualifié.
- **AVERTISSEMENT** : Ne chauffez pas les liquides et autres aliments dans des récipients scellés. Ils sont susceptibles d'exploser.
- Si le câble d'alimentation secteur est endommagé, son remplacement doit être confié exclusivement au fabricant, à son service après-vente ou à toute autre personne qualifiée afin d'éviter tout danger électrique.
- Avant toute opération d'entretien, mettez l'appareil à l'arrêt et débranchez-le de l'alimentation électrique.
- Utilisez toujours des gants de cuisine pour retirer ou insérer des accessoires ou des plats allant au four.
- N'utilisez pas l'appareil au moyen d'une minuterie externe ou d'un système de

commande à distance séparé.

- Les aliments ou boissons dans des récipients en métal ne doivent jamais être chauffés au micro-ondes.
- N'utilisez que des ustensiles adaptés à une utilisation dans un four à micro-ondes.
- Lorsque vous faites cuire des aliments dans des récipients en plastique ou en papier, surveillez l'appareil car ces matières peuvent s'enflammer.
- L'appareil est destiné à chauffer des aliments et des boissons. Le séchage d'aliments ou de vêtements et le réchauffement de coussinets, de chaussons, d'éponges, de linge humide et autres peuvent provoquer des blessures, l'inflammation ou un incendie.
- Si de la fumée est émise, mettez à l'arrêt ou débranchez l'appareil et laissez la porte fermée pour étouffer les flammes.
- Le chauffage au micro-ondes des boissons peut provoquer une ébullition différée. Prenez des précautions lorsque vous manipulez le récipient.
- Le contenu des biberons et des petits pots pour bébés doit être remué ou secoué et la température vérifiée avant de consommer, afin d'éviter tout risque de brûlure.
- Les œufs dans leur coquille et les œufs durs entiers ne doivent pas être réchauffés dans l'appareil car ils pourraient exploser, même après la fin de la cuisson au micro-ondes.
- Si vous ne maintenez pas l'appareil dans des conditions de propreté, il peut entraîner une détérioration de la surface qui pourrait affecter la durée de vie de l'appareil et provoquer une situation dangereuse.
- La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque l'appareil fonctionne.
- N'activez pas l'appareil lorsqu'il est vide. Les pièces métalliques à l'intérieur de la cavité peuvent créer un arc électrique.
- Nettoyez régulièrement l'appareil et retirez les dépôts alimentaires.
- N'utilisez pas de nettoyeur à vapeur pour nettoyer l'appareil.

- N'utilisez pas de produits abrasifs ni de racloirs pointus en métal pour nettoyer la porte en verre car ils peuvent rayer la surface, ce qui peut briser le verre.
- L'appareil doit être utilisé avec la porte décorative ouverte (le cas échéant).

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

2.1 Installation

AVERTISSEMENT!

L'appareil doit être installé uniquement par un professionnel qualifié.

- Retirez l'intégralité de l'emballage.
- N'installez pas et ne branchez pas un appareil endommagé.
- Suivez scrupuleusement les instructions d'installation fournies avec l'appareil.
- Soyez toujours vigilants lorsque vous déplacez l'appareil car il est lourd. Utilisez toujours des gants de sécurité et des chaussures fermées.
- Ne tirez jamais l'appareil par la poignée.
- Respectez l'espacement minimal requis par rapport aux autres appareils et éléments.
- Installez l'appareil dans un lieu sûr et adapté répondant aux exigences d'installation.
- Les côtés de l'appareil doivent rester à côté d'appareils ou d'éléments ayant la même hauteur.

2.2 Branchement électrique

AVERTISSEMENT!

Risque d'incendie ou d'électrocution.

- Tous les raccordements électriques doivent être effectués par un électricien qualifié.
- L'appareil doit être relié à la terre.
- Assurez-vous que les paramètres figurant sur la plaque signalétique correspondent aux données électriques nominale de l'alimentation secteur.
- Si l'appareil est branché à la prise murale en utilisant une rallonge électrique, assurez-vous qu'elle est reliée à la terre.
- Veillez à ne pas endommager la fiche secteur ni le câble d'alimentation. Contactez le service de maintenance ou

un électricien pour remplacer le câble d'alimentation s'il est endommagé.

- Ne tirez jamais sur le câble d'alimentation électrique pour débrancher l'appareil. Tirez toujours sur la fiche.

2.3 Emploi

AVERTISSEMENT!

Risque de blessures, de brûlures, d'électrocution ou d'explosion.

- Ne modifiez pas les spécifications de cet appareil.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance durant son fonctionnement.
- N'exercez pas de pression sur la porte ouverte.
- Assurez-vous que les orifices de ventilation ne sont pas bouchés.
- N'utilisez jamais l'appareil comme plan de travail, ni la cavité comme un espace de rangement.

2.4 Entretien et nettoyage

AVERTISSEMENT!

Risque de blessure, d'incendie ou de dommages à l'appareil.

- Avant toute opération d'entretien, désactivez l'appareil et débranchez la fiche secteur.
- Nettoyez régulièrement l'appareil afin de maintenir le revêtement en bon état.
- Ne laissez pas les résidus alimentaires ou de produits nettoyants s'accumuler sur les joints de la porte.
- Les résidus de graisse et d'aliments dans l'appareil peuvent provoquer un incendie et un arc électrique lorsque la fonction micro-ondes est en cours.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux et humide. Utilisez uniquement des produits de lavage neutres. N'utilisez pas de

produits abrasifs, de tampons à récurer, de solvants ou d'objets métalliques.

- Si vous utilisez un spray pour four, suivez les consignes de sécurité figurant sur l'emballage.

2.5 Service

- Pour réparer l'appareil, contactez le service après-vente agréé. Utilisez uniquement des pièces de rechange d'origine.
- Concernant la/les lampe(s) à l'intérieur de ce produit et les lampes de rechange vendues séparément : Ces lampes sont conçues pour résister à des conditions physiques extrêmes dans les appareils électroménagers, telles que la

température, les vibrations, l'humidité, ou sont conçues pour signaler des informations sur le statut opérationnel de l'appareil. Elles ne sont pas destinées à être utilisées dans d'autres applications et ne conviennent pas à l'éclairage des pièces d'un logement.

2.6 Mise au rebut

AVERTISSEMENT!

Risque de blessure ou d'asphyxie.

- Débranchez l'appareil.
- Coupez le câble d'alimentation au ras de l'appareil et mettez-le au rebut.

3. INSTALLATION

AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

3.1 Informations générales

ATTENTION!

Ne branchez pas l'appareil à des adaptateurs ou des rallonges. Cela peut provoquer une surcharge et un risque d'incendie.

ATTENTION!

La hauteur d'installation minimale est de 85 cm.

- Le micro-ondes est destiné à une utilisation encastrable uniquement. Il doit être placé sur une surface stable et plane.
- Le meuble ne peut pas avoir de paroi arrière à l'endroit où se trouve le micro-ondes.
- Placez le micro-ondes loin de la vapeur, de l'air chaud et des éclaboussures d'eau.
- Si le micro-ondes est installé à proximité d'une télévision et d'une radio, il peut créer des interférences sur le signal reçu.
- Si vous devez transporter le micro-ondes par temps froid, ne le mettez pas en fonctionnement immédiatement après l'installation. Laissez-le reposer à température ambiante et absorber la chaleur.

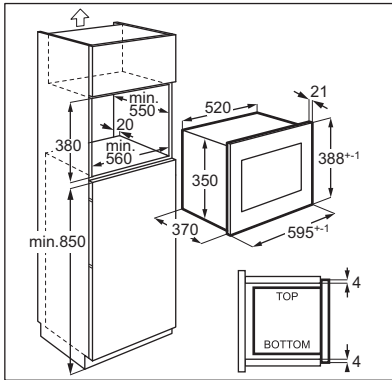
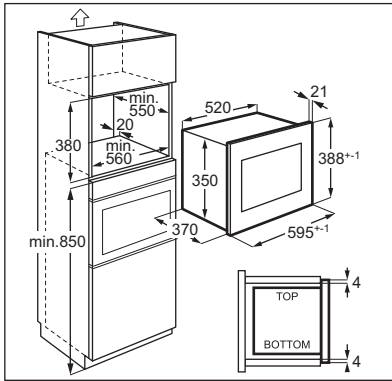
3.2 Installation électrique

Cet appareil est fourni avec une fiche électrique et un câble d'alimentation.

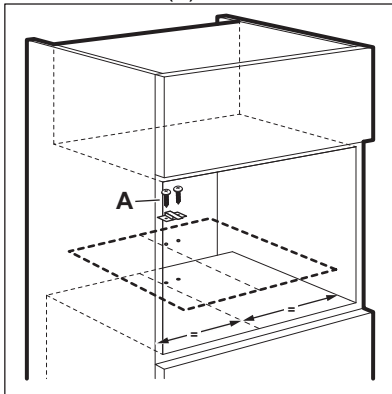
Le câble inclut un fil de terre avec une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée sur une prise correctement installée et mise à la terre. En cas de court-circuit électrique, la mise à la terre réduit le risque de choc électrique.

3.3 Installation du micro-ondes

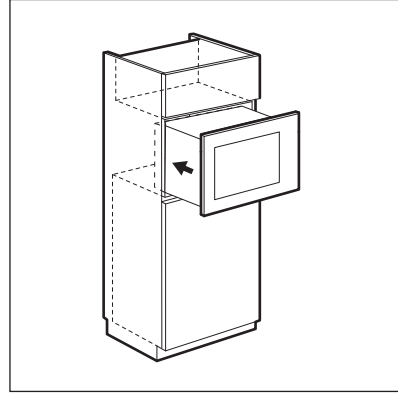
1. Vérifiez si les dimensions du mobilier correspondent aux distances d'installation.



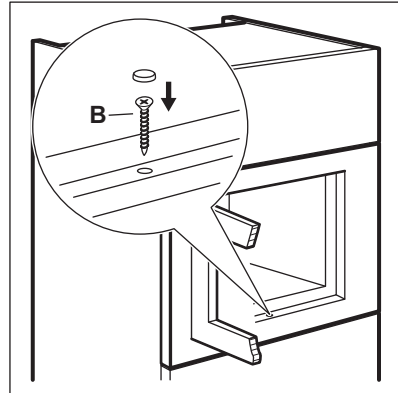
2. Posez le gabarit dans le fond du meuble pour vérifier s'il rentre. Si oui, marquez les points pour les vis. Retirez le gabarit et vissez le support dans les marques avec les vis (A).



3. Installez le micro-ondes. Si vous avez fixé le support, assurez-vous qu'il verrouille l'arrière de l'appareil.

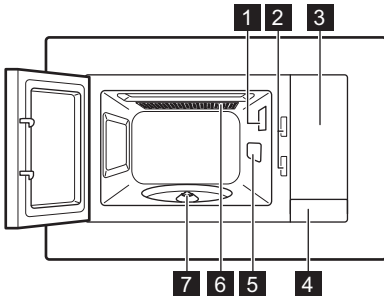


4. Ouvrez la porte et fixez le micro-ondes au meuble à l'aide d'une vis (B).



4. DESCRIPTION DU PRODUIT

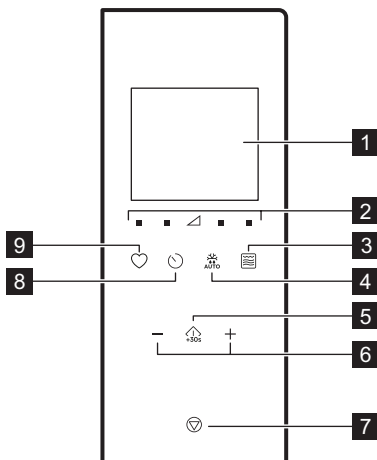
4.1 Vue d'ensemble






- 1** Éclairage
- 2** Système d'interverrouillage de sécurité
- 3** Bandeau de commande
- 4** Ouvre porte
- 5** Plaque de couverture de guide d'ondes
- 6** Gril
- 7** Axe du plateau tournant

ⓘ Ce produit répond aux exigences de la norme européenne EN55011. Conformément à cette norme, ce produit est classé comme équipement de groupe 2 classe B. « Groupe 2 » signifie que l'équipement génère intentionnellement de l'énergie de radiofréquence sous forme de rayonnement électromagnétique pour le traitement thermique des aliments. « Équipement de classe B » signifie que l'équipement peut être utilisé dans des établissements domestiques.

4.2 Bandeau de commande



Symbole	Fonction	Description
1 —	Affichage	Affiche les réglages et l'heure actuelle.
2 ■ ▲	Touches de niveaux de puissance	Permet de régler le niveau de puissance des micro-ondes.
3	Touche de la fonction gril	Pour régler le micro-ondes / la cuisson combinée / le gril.
4	Décongélation	Pour décongeler les aliments en fonction du poids.
5	Démarrage / +30 s	Pour démarrer l'appareil ou augmenter le temps de cuisson de 30 secondes à pleine puissance.
6 —, +	Touches de réglage	Pour régler la durée, le poids, la température ou la fonction de cuisson automatique.

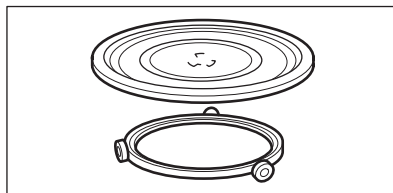
	Symbole	Fonction	Description
7		Arrêter / Effacer	Pour éteindre l'appareil ou supprimer les réglages de cuisson.
8		Horloge	Pour régler l'horloge / le rappel.
9		Favori	Pour choisir rapidement une fonction automatique.

4.3 Accessoires

Ensemble Plateau tournant

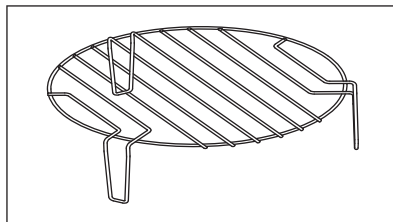
i Utilisez toujours l'ensemble plateau tournant pour préparer les aliments au micro-ondes.

Plateau de cuisson en verre et support de plateau tournant.



Gril

- Grille de cuisson basse



Utilisation : griller des aliments à faible intensité, cuisson par convection

5. AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

⚠ AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

5.1 Retrait du film protecteur

Avant la première utilisation, retirez le film protecteur du cadre.

5.2 Nettoyage initial

⚠ AVERTISSEMENT!



Reportez-vous au chapitre « Entretien et nettoyage ».

- Retirez tous les accessoires du micro-ondes.
- Nettoyez soigneusement la cavité du four avec un chiffon doux humide.

5.3 Préchauffage

⚠ AVERTISSEMENT!

Préchauffez l'appareil à vide avant de l'utiliser pour la première fois.

1. Appuyez à plusieurs reprises sur le  pour sélectionner la fonction Gril .
2. Laissez l'appareil exécuter pendant 30 min pour éliminer les odeurs causées par le processus de fabrication.
3. Ouvrez la porte et laissez-le refroidir.
4. Nettoyez la cavité de l'appareil avec un chiffon doux humide et séchez soigneusement.

L'appareil peut émettre une odeur et de la fumée lors des premières utilisations. Cela est normal et n'indique aucun dysfonctionnement. Assurez-vous que le débit d'air dans la pièce est suffisant.

6. UTILISATION QUOTIDIENNE

AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

6.1 Informations générales sur l'utilisation de l'appareil

- Après avoir éteint l'appareil, laissez les aliments pendant quelques minutes.
- Retirez l'emballage en aluminium, les récipients métalliques, etc. avant de préparer les aliments.

Cuisson

- Faites cuire les aliments en les couvrant avec un ustensile d'une matière adaptée à l'utilisation au micro-ondes. Cuisinez les aliments sans les couvrir uniquement si vous souhaitez conserver leur croustillant.
- Ne cuisez pas trop les plats en réglant une puissance ou une durée trop élevées. Les aliments peuvent se dessécher, brûler ou prendre feu.
- N'utilisez pas l'appareil pour cuisiner des œufs ou des escargots dans leur coquille car ils peuvent exploser. Avec les œufs frits, percez d'abord les jaunes.
- Piquez les aliments couverts d'une « peau », comme les pommes de terre, les tomates ou les saucisses, avec une fourchette avant de les cuire afin qu'ils n'explorent pas.
- Pour les plats surgelés ou congelés, réglez un temps de cuisson plus long.
- Les plats avec sauce doivent être remués de temps à autre.
- Les légumes qui ont une structure ferme, comme les carottes, les petits pois ou le chou-fleur, doivent être cuits dans l'eau.
- Retournez les grosses pièces à la moitié du temps de cuisson.
- Si possible, coupez les légumes en morceaux de taille similaire.
- Utilisez des plats plats et larges.
- N'utilisez pas d'ustensile de cuisine en porcelaine, en céramique ou en faïence

dont le fond n'est pas verni ou avec de petits trous, par exemple sur les poignées. L'humidité peut s'infiltrer dans ces ouvertures et fissurer le récipient une fois chauffé.

- Le plateau de cuisson en verre est nécessaire au fonctionnement du four à micro-ondes. Placez les aliments ou les liquides dessus.

Décongélation de viande, volaille, poisson

- Posez l'aliment surgelé sans emballage sur une petite assiette retournée, puis placez un récipient dessous pour recueillir l'eau de décongélation.
- Retournez les aliments à la moitié du temps de décongélation. Si possible, séparez puis retirez les morceaux ayant commencé à décongeler.

Décongélation de beurre, portions de gâteau, quark

- Ne décongelez pas complètement les aliments dans l'appareil, mais laissez-les décongeler à température ambiante. Cela vous assure un résultat plus homogène. Retirez tout emballage en métal ou en aluminium avant la décongélation.

Décongélation de fruits, légumes

- Si les fruits et légumes doivent rester crus, ne les laissez pas décongeler entièrement dans l'appareil. Laissez-les décongeler à température ambiante.
- Vous pouvez utiliser une puissance de micro-ondes plus élevée pour cuire les fruits et légumes sans les décongeler.

Repas prêts

- Vous ne pouvez préparer des repas prêts dans l'appareil que si leur emballage est adapté à une utilisation au micro-ondes.
- Vous devez suivre les instructions du fabricant imprimées sur l'emballage (par ex. retirer le couvercle métallique et percer le film plastique).

Ustensiles de cuisine et matériaux adaptés

Ustensiles de cuisine / Matériaux	Micro-ondes			Gril
	Décongélation	Résistance	Cuisson	
Verre et porcelaine résistants au four ne contenant aucun composant métallique, par ex. Pyrex, verre résistant à la chaleur	✓	✓	✓	✓
Verre et porcelaine non résistants au four ¹⁾	✓	x	x	x
Verre et céramique de verre fabriqués dans un matériau résistant au four/au gel (par ex. Arcoflam), grille	✓	✓	✓	✓
Céramique ²⁾ , grès ²⁾	✓	✓	✓	x
Plastique résistant à une chaleur de 200 °C ³⁾	✓	✓	✓	x
Carton, papier	✓	x	x	x
Film étirable	✓	x	x	x
Sachet de cuisson avec fermeture de sûreté pour micro-ondes ³⁾	✓	✓	✓	x
Plats à rôtir en métal, par ex. en émail, en fonte	x	x	x	✓
Moules, laqués noirs ou revêtement en silicone ³⁾	x	x	x	✓
Plateau de cuisson	x	x	x	✓
Ustensiles de cuisine pour dorer, par exemple plat « Crisp » ou plateau « Crunch »	x	✓	✓	x
Plats préparés et emballés ³⁾	✓	✓	✓	✓

¹⁾ Sans décor en argent, or, platine ou métal

²⁾ Sans composants en quartz ou en métal ou avec un revêtement contenant du métal

³⁾ Vous devez suivre les instructions du fabricant concernant les températures maximales.





Compatible ✓



X incompatible

6.2 Activation et désactivation du micro-ondes



ATTENTION!

Ne faites pas fonctionner le micro-ondes à vide.

- Appuyez sur  ou  pour régler le niveau de puissance. Pour choisir le niveau de puissance approprié, voir le tableau ci-dessous.
- Appuyez sur  ou  pour régler le temps de cuisson.

- Appuyez sur  pour confirmer et allumer le micro-ondes.
Pour annuler les réglages, appuyez sur .

Pour arrêter le micro-ondes, vous pouvez :

- attendre qu'il s'éteigne automatiquement une fois la durée écoulée. L'affichage indique 00:00:00.
- ouvrir la porte. Le micro-ondes s'arrête automatiquement. Refermez la porte et appuyez sur  pour poursuivre la cuisson. Choisissez cette option si vous souhaitez simplement surveiller la cuisson des aliments.
- appuyer sur .

i Lorsque le micro-ondes s'arrête automatiquement, un signal sonore retentit.

6.3 Tableaux des réglages de puissance

Micro-ondes

Puissance du micro-ondes	Faible	Moy. basse	Moy.	Moy. haute	Élevé
Affichage	■ 100 Watt	■ 300 Watt	△ 500 Watt	■ 700 Watt	■ 900 Watt

Cuisson au gril et combinée

Appuyez sur	Affichage	Réglages de puissance
1 fois		Gril 100 %
2 fois		Micro-ondes 36 % Gril 64 %
3 fois		Micro-ondes 55 % Gril 45 %
4 fois	900 WATT	Micro-ondes 100 %

6.4 Démarrage rapide

i Le temps de cuisson maximal est de 95 minutes.

Vous pouvez allumer rapidement le micro-ondes des façons suivantes :

- Appuyez sur pour activer le micro-ondes à pleine puissance pendant 30 secondes. Le temps de cuisson augmente de 30 secondes à chaque fois que vous appuyez sur la touche.
- Appuyez une fois sur . Pour sélectionner la durée, utilisez les touches de réglage. Appuyez sur pour activer le micro-ondes à pleine puissance.

6.5 Cuisson au gril et cuisson combinée

Reportez-vous aux tableaux de réglage de la puissance.

- Appuyez sur plusieurs fois sur pour régler la fonction Gril ou Cuisson combinée.
- Pour régler l'heure, utilisez les touches de réglage.
- Appuyez sur pour confirmer et activer le micro-ondes.

i Un signal sonore retentit une fois la moitié du temps de cuisson écoulée. Vous pouvez retourner l'aliment.

6.6 Décongélation

- Appuyez à plusieurs reprises sur pour choisir un type d'aliment.








Symbole	Fonction
	Décongeler du pain
	Décongeler de la viande
	Décongeler du poisson
	Décongeler des légumes

- Appuyez sur et pour régler le poids. La durée est définie automatiquement.
- Appuyez sur pour confirmer et activer le micro-ondes.

6.7 Cuisson en plusieurs étapes

Vous pouvez configurer l'appareil pour exécuter des fonctions séquentiellement. La cuisson peut se faire en trois étapes, et si l'une d'elles est la décongélation, elle doit être configurée comme première étape.

Exemple : Décongélation et micro-ondes :

1. Appuyez sur  et choisissez l'aliment.
2. Appuyez sur  ou  pour sélectionner le poids.
3. Appuyez sur  ou  pour régler le niveau de puissance.
4. Appuyez sur  ou  pour configurer le temps de cuisson.

Pour régler la troisième étape, répétez les étapes 3 et 4.

5. Appuyez sur  pour confirmer.

L'affichage affiche un compte à rebours. Lorsque vous entendez un signal sonore pendant le mode de décongélation, retournez ou replacez correctement l'aliment.



6.8 Favori


Vous pouvez sauvegarder 3 réglages dans Favori.

Utilisez cette fonction pour sauvegarder un réglage que vous utilisez souvent avec le micro-ondes.



1. Définissez la fonction et les paramètres que vous souhaitez sauvegarder.

Reportez-vous à la procédure de la fonction que vous souhaitez régler.

2. Appuyez sur  et maintenez pendant 2 secondes. Un signal sonore retentit.
3. Appuyez sur  pour confirmer et enregistrer.

Vous pouvez modifier les programmes sauvegardés. Appuyez sur  et modifiez la fonction ou les paramètres en suivant la même procédure.

Utilisation du programme Favori

1. En mode veille, appuyez sur  plusieurs fois pour choisir le réglage 1, 2 ou 3.
2. Appuyez sur  pour activer le micro-ondes.

Menu Favori

Plat	Poids	Affichage
Ramollir du beurre	50 g	50 g
	100 g	100 g
	150 g	150 g
	200 g	200 g
Faire fondre du chocolat	250 g	250 g
	100 g	100 g
	150 g	150 g
Mud cake	200 g	200 g
	1 tasse	1
	2 tasses	2
	3 tasses	3
	4 tasses	4

7. UTILISATION DES ACCESSOIRES


AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

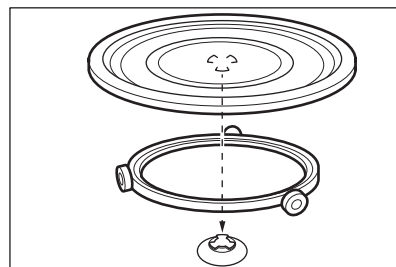
7.1 Insérer l'ensemble plateau tournant

ATTENTION!

Ne faites pas cuire les aliments sans l'ensemble plateau tournant. Utilisez uniquement l'ensemble plateau tournant fourni avec le micro-ondes.

 Ne jamais cuire les aliments directement sur le plateau de cuisson en verre.

1. Placez le guide à roulettes autour de l'axe du plateau tournant.
2. Placez le plateau de cuisson en verre sur le guide à roulettes.



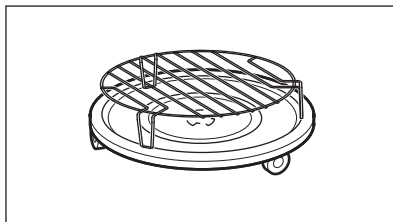
7.2 Insertion du gril

⚠ ATTENTION!



La grille ne peut pas être utilisée avec la fonction micro-ondes. Ceci pourrait endommager l'appareil. Utilisez la grille uniquement avec la fonction Grill.


Placez le gril sur l'ensemble plateau tournant.





8. FONCTIONS SUPPLÉMENTAIRES

8.1 Sécurité enfants

La fonction Sécurité enfants permet d'éviter une utilisation involontaire du micro-ondes.

Maintenez la touche  enfoncée pendant 3 secondes.
Un signal sonore retentit.

Lorsque la Sécurité enfants est activée,  s'affiche.


Pour désactiver la Sécurité enfants, maintenez la touche  enfoncée pendant 3 secondes.

Un signal sonore retentit.

8.2 Minuteur

Vous pouvez le régler jusqu'à 95 minutes maximum.

i Lorsque la fonction Minuteur est activée, vous ne pouvez activer aucun autre programme.

1. Appuyez sur .
2. Pour régler la durée, appuyez sur les touches de réglage.




Après 2 secondes, le programme démarre automatiquement



Le minuteur continue de fonctionner lorsque vous ouvrez la porte ou mettez l'appareil en pause. Le minuteur redémarre dès que vous poursuivez la cuisson.

Lorsque la durée programmée s'est écoulée, un signal sonore retentit.

8.3 Réglage de l'horloge



i Vous pouvez sélectionner le format 12 ou 24 heures pour l'horloge.

1. Appuyez sur  jusqu'à ce que le format 12H ou 24H s'affiche.
2. Appuyez sur les touches de réglage pour saisir les heures.
3. Appuyez sur  pour confirmer.
4. Appuyez sur les touches de réglage pour saisir les minutes.
5. Appuyez sur  pour confirmer.

i Si vous ne souhaitez pas que l'horloge soit visible sur l'affichage, appuyez sur  jusqu'à ce que l'affichage indique ARRÊT puis pressez  pour confirmer. L'affichage indique 00:00 et s'éteint automatiquement après 5 min.

8.4 Désactivation du son de la touche tactile

Cette fonction permet de couper le son de la touche tactile.

1. Ouvrez la porte.
2. Maintenez enfoncé  et appuyez simultanément sur . OFF s'affiche.
3. Refermez la porte.

Pour activer le son, répétez la procédure ci-dessus. ON s'affiche.

9. CONSEILS

AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

9.1 Conseils pour la cuisson au micro-ondes

Problème	Solution
Vous ne trouvez pas les détails pour la quantité de nourriture préparée.	Recherchez un type d'aliment similaire. Diminuez ou rallongez le temps de cuisson selon la règle suivante : <ul style="list-style-type: none">• Si vous doublez la quantité, doublez le temps de cuisson.• Si vous réduisez la quantité de moitié, réduisez le temps de cuisson de moitié.
La nourriture a trop séché.	Réduisez le temps de cuisson ou sélectionnez une puissance de micro-ondes plus basse.
Les aliments ne sont toujours pas décongelés, chauds ou cuits une fois la durée écoulée.	Rallongez le temps de cuisson ou sélectionnez une puissance plus élevée. Veuillez noter que les plats de grande taille ont besoin de plus de temps.
Une fois le temps de cuisson écoulé, les aliments sont trop cuits sur le dessus, mais encore crus à l'intérieur.	La prochaine fois, diminuez la puissance et allongez le temps. Remuez les liquides à la moitié du temps, par exemple la soupe.
Les résultats de cuisson du riz ne sont pas bons.	Pour de meilleurs résultats, cuisez le riz dans un récipient plat et large.

9.2 Décongélation

Décongelez toujours les rôtis avec le côté gras vers le bas.

Ne couvrez pas la viande pour la décongeler car elle risquerait de cuire.

Décongelez toujours la volaille entière poitrine vers le bas.

9.3 Cuisson

Sortez toujours la viande et la volaille froides du réfrigérateur au moins 30 minutes avant de les cuire.

Après la cuisson, laissez reposer la viande, la volaille ou les légumes en les couvrant.

Huilez ou beurrez légèrement le poisson.

Tous les légumes doivent toujours être cuits à pleine puissance de micro-ondes.

Pour cuire des légumes, ajoutez 30 à 45 ml d'eau froide par tranche de 250 g.

Coupez les légumes frais en morceaux de même taille avant de les cuire. Faites chauffer tous les légumes en couvrant le récipient.

9.4 Réchauffage

Lorsque vous réchauffez des plats cuisinés emballés, suivez toujours les instructions figurant sur l'emballage.

9.5 Gril

Pour griller des aliments peu épais au centre de la grille.

Retournez les aliments à la moitié du temps programmé et continuez à les faire griller.

9.6 Cuisson combinée

Utilisez la Cuisson combinée pour préserver le croquant de certains aliments.

À la moitié du temps de cuisson, retournez les aliments et poursuivez la cuisson.

Il existe 2 modes de cuisson combinée. Chaque mode associe les fonctions micro-ondes et gril à différents moments et à des niveaux de puissance différents.

10. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

10.1 Remarques et conseils sur le nettoyage

- Nettoyez la façade de l'appareil à l'aide d'une éponge humide additionnée d'eau savonneuse tiède.
- Pour nettoyer les surfaces métalliques, utilisez un produit de nettoyage habituel.
- Nettoyez l'intérieur de l'appareil après chaque utilisation pour le maintenir en bon état. Retirez les résidus alimentaires régulièrement. Assurez-vous d'éliminer l'excès de vapeur/d'humidité.
- Nettoyez les saletés tenaces avec un nettoyant spécial.
- Nettoyez tous les accessoires régulièrement et laissez-les sécher. Utilisez un chiffon doux avec de l'eau chaude et un produit de nettoyage.

- Pour ramollir les résidus alimentaires secs, faites bouillir un verre d'eau à pleine puissance de micro-ondes pendant 2 ou 3 minutes.
- Pour éliminer les odeurs, mélangez un verre d'eau avec 2 cc de jus de citron et faites bouillir à pleine puissance du micro-ondes pendant 5 minutes.

10.2 Mode d'emploi : Aqua Clean

Ce processus de nettoyage utilise l'humidité pour retirer la graisse et les particules alimentaires restant dans le four.



1. Placez un verre contenant 200 ml d'eau au centre du plateau de cuisson en verre.
2. Réglez la puissance sur W 900 .
3. Laissez l'appareil fonctionner pendant 3 min.
4. Attendez que l'appareil soit froid. Séchez la cavité avec un chiffon doux.

11. DÉPANNAGE

AVERTISSEMENT!

Reportez-vous aux chapitres concernant la sécurité.

11.1 Que faire si...

Symptôme	Cause probable	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	L'appareil n'est pas branché.	Branchez l'appareil.
L'appareil ne fonctionne pas.	Manque d'alimentation électrique.	Vérifiez le fusible ou l'interrupteur principal. Si le fusible ou l'interrupteur continue à faire disjoncter le circuit, contactez un électricien qualifié.
L'appareil ne fonctionne pas.	La porte n'est pas correctement fermée.	Assurez-vous que rien ne bloque la porte.
L'éclairage ne fonctionne pas.	L'éclairage est défectueux.	L'ampoule doit être remplacée.
L'affichage indique  .	La sécurité enfant est activée.	Désactivez la sécurité enfant. Maintenez la touche  enfoncée pendant 3 secondes.

Symptôme	Cause probable	Solution
Il y a des étincelles dans la cavité.	Vous avez placé un plat en métal, ou un plat contenant une bordure en métal à l'intérieur.	Sortez le plat de l'appareil.
Il y a des étincelles dans la cavité.	Des brochettes en métal ou du papier d'aluminium touchent les parois intérieures.	Assurez-vous que les brochettes et le papier d'aluminium ne touchent pas les parois intérieures.
L'ensemble du plateau tournant émet un grincement.	Il y a un objet ou de la saleté sous le plateau de cuisson en verre.	Nettoyez le dessous du plateau de cuisson en verre.
L'appareil s'arrête de fonctionner sans raison apparente.	Un dysfonctionnement s'est produit.	Si cette situation se reproduit, contactez le service après-vente agréé.

11.2 Données de maintenance

Si vous ne trouvez pas de solution au problème, veuillez contacter votre revendeur ou un service après-vente agréé.

Les informations nécessaires au service après-vente figurent sur la plaque signalétique. La plaque signalétique se trouve sur l'appareil. Ne retirez pas la plaque signalétique de la cavité de l'appareil.

Nous vous recommandons d'écrire les informations ici :

Modèle (Mod.)	..... ...
Référence produit (PNC)	..... ...
Numéro de série (SN)	..... ...

12. EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE


12.1 Informations produits pour la consommation d'énergie et le temps maximum requis pour atteindre le mode basse consommation applicable


Consommation électrique en veille avec affichage allumé	0,8 W
---	-------

Consommation électrique en veille avec affichage éteint	0,5 W
---	-------

Temps maximum requis pour que l'équipement atteigne automatiquement le mode basse puissance applicable	20 min
--	--------

13. CONSIDÉRATIONS ENVIRONNEMENTALES

Recyclez les matériaux portant le symbole . Placez l'emballage dans les conteneurs appropriés pour le recycler. Contribuez à la protection de l'environnement et de la santé humaine en recyclant les déchets des appa-

reils électriques et électroniques. Ne jetez pas les appareils marqués du symbole  avec les déchets ménagers. Rapportez ce produit à votre centre de recyclage local ou renseignez-vous auprès de votre mairie.

1. БЕЗБЕДНОСНИ ИНФОРМАЦИИ.....	64	8. ДОПОЛНИТЕЛНИ ФУНКЦИИ.....	76
2. БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА.....	67	9. НАПОМЕНИ И КОРИСНИ СОВЕТИ.....	77
3. МОНТАЖА.....	68	10. НЕГА И ЧИСТЕЊЕ.....	78
4. ОПИС НА ПРОИЗВОДОТ.....	70	11. РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМИ.....	78
5. ПРЕД ПРВА УПОТРЕБА.....	71	12. ЕНЕРГЕТСКА ЕФИКАСНОСТ.....	79
6. СЕКОЈДНЕВНА УПОТРЕБА.....	72	13. ГРИЖА ЗА ЖИВОТНАТА СРЕДИНА...80	
7. КОРИСТЕЊЕ НА ДОДАТОЦИТЕ.....	75		

1. ⚠ БЕЗБЕДНОСНИ ИНФОРМАЦИИ

Пред монтажата и употребата на овој апарат, внимателно прочитајте ги приложените упатства. Производителот не сноси одговорност за повреда или штета кои се резултат на неправилна монтажа или употреба. Секогаш чувајте ги упатствата на сигурно и безбедно место за подоцнежна употреба.

1.1 Безбедност на деца и ранливи лица

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Опасност од задушување, повреда или траен инвалидитет.

- Овој апарат може да го користат деца над 8 години и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или лица без искуство и знаење

доколку тоа го прават под надзор или доколку им биле дадени упатства како безбедно да го употребуваат апаратот, и доколку ги разбираат опасностите поврзани со него. Не смее да биде на дофат на деца помали од 8 години и лица со многу обемни и сложени пречки во развојот, освен ако не се под постојан надзор.

- Децата треба да бидат под надзор да не играат со апаратот.
- Држете ја амбалажата подалеку од деца и фрлете ја соодветно.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Уредот и неговите достапни делови стануваат жешки при употреба. Држете ги децата и милениците подалеку од апаратот

кога работи или кога се лади.

- Ако апаратот има уред за заштита на деца, треба да се вклучи.
- Децата не треба да го чистат или да го оддржуваат апаратот без надзор.

1.2 Општа безбедност

- Овој апарат е наменет само за готвење.
- Уредот е наменет да го користи едно домаќинство во домашни услови во затворен простор.
- Уредот може да се користи во канцеларии, хотелски соби, гостилници, фарми со гостилници и други слични сместувања каде неговото користење не надминува (просечно) ниво на користење во домаќинство.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Уредот и неговите достапни делови стануваат жешки при употреба. Треба да се внимава да не се допираат грејачите.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Само квалификувано лице може да изврши

сервисирање или поправка која вклучува отстранување на капакот кој штити од изложеност на микробранова енергија.

- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Ако вратата или заптивачите на вратата се оштетени, апаратот не смее да работи додека не биде поправен од квалификувано лице.
- ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не загревајте течности и друга храна во затворени садови. Тие можат да експлодираат.
- Доколку се оштети кабелот за напојување, тој треба да биде заменет од страна на производителот, негов овластен сервисен центар или слично квалификувани лица за да се избегне електрична опасност.
- Пред секое одржување, исклучете го апаратот и извадете го штекерот за струја од приклучницата.
- Секогаш ставајте заштитни ракавици за вадење или ставање додатоци или садови за во рерна.

- Не управувајте со апаратот преку надворешен тајмер или посебен далечински систем.
- Метални садови за храна и пијалаци не се дозволени за време на готвење со микробранови.
- Користете само кујнски прибор што е погоден за употреба во микробранови рерни.
- Кога подгревате храна во пластични или хартиени садови, внимавајте на апаратот поради можноста од нивно палење.
- Апаратот е наменет за подгревање храна и пијалаци. Сушењето храна или облека и подгревањето на перничиња за греење, влечки, сунѓери, влажни крпи и слично може да доведе до ризик од повреда, палење или пожар.
- Ако се појави чад, деактивирајте го или исклучете го апаратот и држете ја вратата затворена за да го задушите пламенот.
- Подгревањето пијалаци во микробранова може да резултира во одложено еруптивно варење. Мора да се внимава при фаќањето на садот.
- Содржината на шишињата за хранење и тегличките со храна за бебиња мора да се промеша или протресе, и да се провери температурата пред конзумирање за да се избегнат изгореници.
- Јајца во лушпа и цели тврдо варени јајца не треба да се загреваат во апаратот бидејќи може да експлодираат, дури и откако завршило греењето во микробрановата рерна.
- Неодржувањето на апаратот чист може да доведе до оштетување на површината што би можело негативно да влијае на траењето на апаратот и може да резултира во опасна ситуација.
- Температурата на пристапните површини може да биде висока кога работи апаратот.
- Не го активирајте апаратот кога е празен.

Металните делови во отворот може да предизвикаат електричен лак.

- Уредот треба редовно да се чисти и да се отстранат сите наслаги од храна.
- Не користете чистач на пара за чистење на уредот.
- Не користете силно абразивни средства или

остри метални стругалки за да го чистите стаклото на капаците со шарки на површината за готвење бидејќи тоа може да предизвика прскање на стаклото.

- Апаратот мора да се ракува кога декоративната врата е отворена (ако е применливо).

2. БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА

2.1 Монтажа

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Апаратот мора да биде монтиран само од квалификувано лице.

- Извадете ја целата амбалажа.
- Немојте да монтирате ниту да користите оштетен апарат.
- Следете ги инструкциите за монтирање дадени со апаратот.
- Секогаш внимавјте кога го пренесувате апаратот затоа што е тежок. Секогаш носете заштитни ракавици и приложените обувки.
- Не влечете го апаратот за рачката.
- Одржувајте минимална оддалеченост од другите апарати и делови.
- Монтирајте го апаратот во сигурно и погодно место кое ги исполнува потребите за монтажа.
- Страните на апаратот мора да останат во близина на апаратите или до уредите со иста висина.

2.2 Поврзување со струја

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Ризик од пожар и струен удар.

- Секое поврзување со струја треба да биде направено од квалификуван електричар.
- Апаратот мора да биде заземјен.

- Проверете дали параметрите на плочката со спецификации се компатибилни со електричната мрежа на мрежата на електрична енергија.
- Ако апаратот се приклучува со продолжен кабел, проверете дали кабелот е заземјен.
- Погрижете се да не ги оштетите приклучокот за струја и кабелот. Контактирајте со сервисот или со електричар за да го заменат оштетениот кабел за струја.
- Не повлекувајте го кабелот за струја за да го исклучите апаратот. Секогаш повлекувајте го приклучокот.

2.3 Употреба

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Опасност од повреда, изгореници и струен удар или експлозија.

- Не менувајте ја спецификацијата на овој апарат.
- Не го оставајте апаратот да работи без надзор.
- Не ја притискајте отворената врата.
- Погрижете се отворите за вентилација да не бидат блокирани.
- Не користете го апаратот како работна површина и не користете ја внатрешноста за складирање.

2.4 Грижа и чистење

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Опасност од повреда, пожар или оштетување на апаратот.

- Пред одржувањето, исклучете го апаратот и извадете го приклучокот за струја од главниот штекер.
- Редовно чистете го апаратот за да спречите оштетување на површинскиот материјал.
- Не дозволувајте истурена храна или остатоци од средства за чистење да се насоберат на површините за заптивање на вратата.
- Мрснотиите и остатоците од храна во апаратот може да предизвикаат пожар или електрично искрење кога работи микробрановата функција.
- Чистете го апаратот со влажна мека крпа. Користете само неутрални детергенти. Не користете абразивни производи, абразивни сунѓери за чистење, растворувачи или метални предмети.
- Доколку користите спреј за рерна, почитувајте ги безбедносните упатства на пакувањето.

2.5 Сервис

- За да го поправите апаратот, контактирајте со овластениот сервисен центар. Користете само оригинални резервни делови.
- Во однос на светилите во внатрешноста на овој производ и резервните светилки што се продаваат посебно: Овие светилки се предвидени да издржат екстремни физички услови во апаратите за домаќинство, како што се температура, вибрации, влажност или се предвидени за давање сигнали за работната состојба на апаратот. Тие не се предвидени да се користат за други намени и не се погодни за осветлување простории во домот.

2.6 Расходување

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Ризик од повреда или задушување.

- Исклучете го апаратот од напојувањето.
- Извадете го електричниот кабел блиску до апаратот и фрлете го.

3. МОНТАЖА

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Видете во поглавјата за заштита и сигурност.

3.1 Општи информации

ВНИМАНИЕ!

Не поврзувајте го апаратот со адаптери или продолжителни кабли. Тоа може да доведе до оптоварување и ризик од пожар.

ВНИМАНИЕ!

Минималната висина на монтирање е 85 cm.

- Микробрановата рерна е само за користење со вградување. Мора да се стави на стабилна и рамна површина.
- Плакарот не смее да има заден сид на местото каде што се наоѓа микробрановата рерна.

- Ставете ја микробрановата рерна подалеку од пареа, жежок воздух и прскање на вода.
- Ако ја поставите во близина на телевизор и радио, може да придизвика пречки во приемниот сигнал.
- Ако ја транспортирате микробрановата рерна на ладно време, не вклучувајте ја веднаш по монтажата. Оставете ја да стои на собна температура да ја апсорбира топлината.

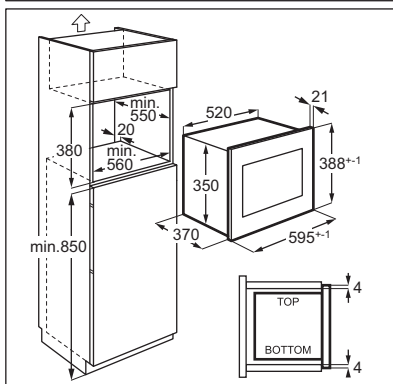
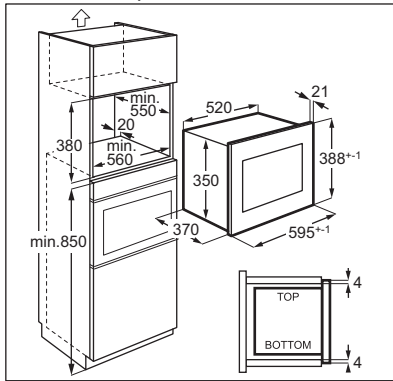
3.2 Електрична инсталација

Апаратот е снабден со кабел и приклучок за струја.

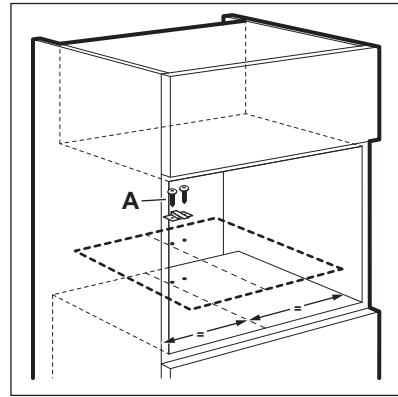
Кабелот има жица за заземјување со приклучок за заземјување. Приклучокот мора да биде вклучен во приклучница која е соодветно монтирана и заземјена. Во случај на електричен краток спој, заземјувањето го намалува ризикот од електричен шок.

3.3 Монтирање на микробранова

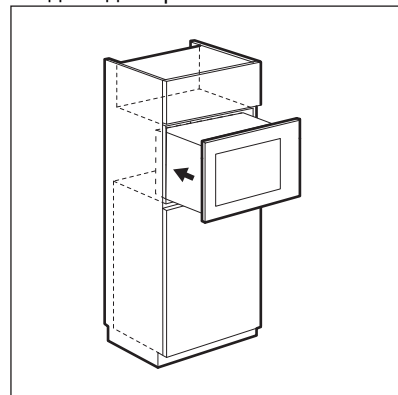
1. Проверете дали димензиите на мебелот ги задоволуваат растојанијата за монтирање.



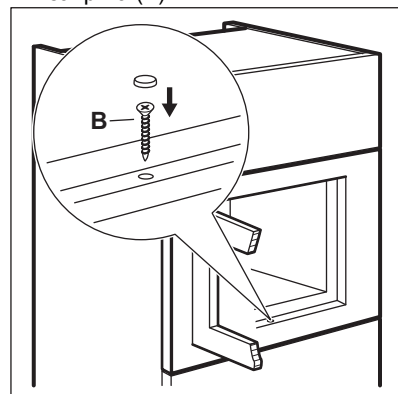
2. Ставете ги шаблонот на дното од шкафот и проверете дали одговара. Ако одговорот е да, означете ги местата за завртките. Извадете го шаблонот и заштрафете го држачот со завртки (A) на означеното место.



3. Монтирајте ја микробрановата печка. Ако сте го фиксирале држачот, проверете дали го заклучува задниот дел од апаратот.

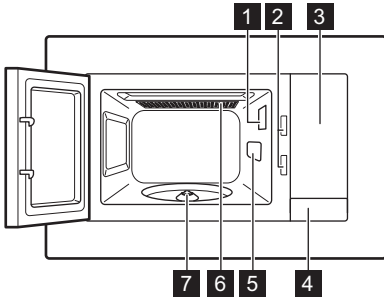


4. Отворете ја вратата и фиксирајте ја микробрановата печка во шкафот со завртка (B).



4. ОПИС НА ПРОИЗВОДОТ

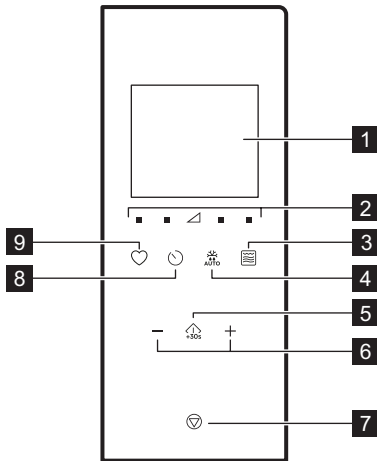
4.1 Општ преглед



- 1 Светилка
- 2 Безбедносен систем за заклучување
- 3 Контролна плоча
- 4 Отворач за врата
- 5 Покривка за брановоди
- 6 Скара
- 7 Оска за чинија за вртење

❗ Овој производ ги исполнува барањата на европскиот стандард EN55011. Во согласност со овој стандард, овој производ е класифициран како опрема од класа Б од групата 2. Група 2 значи дека опремата намерно генерира радиофреквентна енергија во форма на електромагнетно зрачење за термичка обработка на храната. Опремата од класа Б значи дека опремата е погодна за употреба во домашни претпријатија.

4.2 Контролна плоча



Симбол	Функција	Опис	
1	—	Екран	Ги прикажува поставките и тековното време.
2		Копчиња за поставка и на моќност	Дозволува да се постават нивоата на моќност на микробранови
3		Копче за функција за скара	За поставување на микробранови / комбинирано / скара.
4		Одмрзнување	За одмрзнување на храната според тежината.
5		Почето к / +30 сек.	За да го вклучите апаратот или да го зголемите времето за готвење за 30 секунди со целосна јачина.

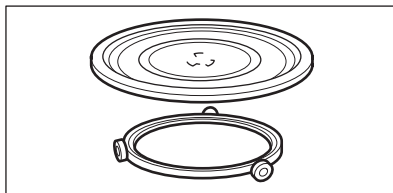
Симбол	Функција	Опис
6	-, +	Поставки За поставка на времето на готвење, тежина или функција за автоматско готвење.
7		Стоп / Избриши За да го исклучите апаратот или да ги избришете поставките за готвење.
8		Часовник За поставување на часовникот / потсетник.
9		Омилен а За брзо одбирање на автоматската функција.

4.3 Додатоци

Комплет со чинија за вртење

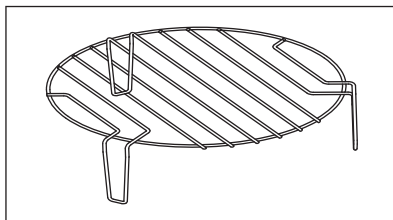
i Секогаш користете комплет со чинија за вртење за подготвување храна во микробранова рерна.

Стаклен сад за готвење и потпирач за чинија за вртење.



Држач за скара

- Ниска решетка за скара



Се користи за: печење на храна со низок интензитет, конвекциско готвење

5. ПРЕД ПРВА УПОТРЕБА

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Видете во поглавјата за заштита и сигурност.

5.1 Отстранување на заштитна фолија

Пред првата употреба извадете ја заштитната фолија од рамката.

5.2 Првично чистење

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Видете го поглавјето „Нега и чистење“.

- Извадете го дополнителниот прибор од микробрановата.
- Внимателно исчистете ја внатрешноста на рерната со влажна мека крпа.

5.3 Предзагревање

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Загрејте го празниот апарат пред првата употреба.

- Притиснете постојано за да ја поставите функцијата Скара .
- Оставете го апаратот да работи за 30 мин за да ја отстраните миризбата создадена при процесот на производство.
- Отворете ја вратата и оставете да се излади.
- Исчистете ја внатрешноста на апаратот со влажна мека крпа и внимателно исушете ја.

Апаратот може да испушта миризба и чад за време на првите неколку употреби. Тоа е нормално и не укажува на неправилно

работење. Проверете дали протокот на воздух во просторијата е доволен.

6. СЕКОЈДНЕВНА УПОТРЕБА

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Видете во поглавјата за заштита и сигурност.

6.1 Општи информации за користење на апаратот

- Откако ќе го исклучите апаратот, оставете ја храната да постои неколку минути.
- Отстранете ја обвивката од алуминиумска фолија, металните садови итн. пред да ја подготвите храната.

Готвење

- Гответе ја храната прекриена со материјал што е погоден за готвење со микробранови. Храната гответе ја без капак само ако сакате да биде крцкава
- Не претерувајте со готвењето на садовите со избирање на превисоки поставки за јачина и предолго време на готвење. Храната може да се исуши, да изгори или да предизвика пожар.
- Не користете го апаратот за варење јајца или полжави во нивните оклопи бидејќи можат да експлодираат. Кај пржени јајца, прво прободете ги жолчките.
- Храната со кожа или кора, како компири, домати, колбаси или сличен вид на храна прободете ја со вилушка неколку пати пред да ја зготвите за да спречите експлодирање.
- За изладена или замрзната храна, поставете подолго време за готвење.
- Јадењата со сос мора да се мешаат од време на време.
- Зеленчукот кој има цврста структура, како што се моркови, грашок или карфиол, мора да се готви во вода.
- Поголемите парчиња превртете ги по изминување на половина од времето за готвење.
- Ако е можно, исечете го зеленчукот на парчиња со иста големина.
- Користете рамни, широки садови.
- Не користете садови за готвење направени од порцелан, керамика или глина со неглазирано дно или со мали

дупчиња, на пр. на рачките. Влагата може да навлезе во овие дупчиња со што садот ќе напукне кога е загреан.

- Статкениот плех за готвење е неопходен за функционирањето на микробрановата рерна. Ставете ја храната или течностите на него.

Одмрзнување месо, живина, риба

- Ставете ја замрзнатата и распакуваната храна на мала чинија превртена наопаку, а под неа ставете сад за да може во него да се собере течноста од одмрзнувањето.
- Превртете ја храната кога ќе измине половина од времето што е потребно за одмрзнување. Ако е возможно, одвојте ги и отстранете ги парчињата што почнале да се одмрзнуваат.

Одмрзнување путер, делови од колач, урда

- Не одмрзнувајте ја целосно храната во апаратот, оставете ја да се одмрзне на собна температура. На тој начин се постигнува поизедначен резултат. Пред одмрзнувањето, целосно извадете го металното или алуминиумското пакување.

Одмрзнување овошје, зеленчук

- Ако овошјето и зеленчукот не треба да се варат, не одмрзнувајте ги целосно во апаратот. Оставете да се одмрзнат на собна температура.
- Можете да користите микробранови со поголема јачина за готвење на овошјето и зеленчукот без претходно да ги одмрзнувате.

Готови оброци

- Можете да подготвувате готови јадења во апаратот само ако нивното пакување е pogodно за употреба во микробранова печка.
- Мора да ги следите упатствата на производителот испечатени на пакувањето (на пр. отстранете ја металната прекривка и прободете ја пластичната фолија).

Погодни садови за готвење и материјали

Садови за готвење / материјал	Микробранова рерна			Скара
	Одмрзнување	Подгревање	Готвење	
Огноотпорно стакло и порцелан без метални компоненти, на пр. Пирекс, огноотпорно стакло	✓	✓	✓	✓
Стакло што не е огноотпорно и порцелан ¹⁾	✓	х	х	х
Стакло и стаклена керамика направена од огноотпорен материјал / материјал отпорен на замрзнување (на пр. Аркофлам), полица за скара	✓	✓	✓	✓
Керамика ²⁾ , глинени садови ²⁾	✓	✓	✓	х
Пластика отпорна на топлина до 200 °C ³⁾	✓	✓	✓	х
Картон, хартија	✓	х	х	х
Тенка пластична фолија	✓	х	х	х
Фолија за печење со затворање безбедно за во микробранова печка ³⁾	✓	✓	✓	х
Садови за печење направени од метал, на пример, емајл, лиено железо	х	х	х	✓
Калапи за печење, обложени со црн лак или силикон ³⁾	х	х	х	✓
Плех за печење	х	х	х	✓
Садови за запечување, на пр. сад криспи или кранч	х	✓	✓	х
Готови јадења во пакување ³⁾	✓	✓	✓	✓

¹⁾ Без сребрени, златни, или метални облоги / украси

²⁾ Без кварци или метални компоненти, или глазури кои содржат метали

³⁾ Mora да ги следите упатствата на производителот за максималните температури.





✓ **соодветна**



х **не е соодветна**

6.2 Активирање и деактивирање на микробрановата рерна


⚠ ВНИМАНИЕ!

Не оставајте ја микробрановата рерна да работи кога во неа нема храна.


1. Притиснете  или  за да го поставите нивото на моќност. За да одберете соодветно ниво видете во табелата подолу.
2. Притиснете на  или  за да го поставите времето на готвење.

3. Притиснете  за да потврдите и да ја активирате микровалната. За откажување на поставките притиснете на .

За да ја деактивирате микробрановата рерна:

- почекајте додека микробрановата рерна не се деактивира автоматски, кога времето завршува. На екранот се прикажува 0:00.
- отворете ја вратата. Микробрановата рерна запира автоматски. Затворете ја вратата и притиснете  за да продолжите со готвење. Користете ја оваа опција за да ја проверите храната.

- притиснете .





 Кога микробрановата перна се деактивира автоматски, се огласува звучен сигнал.

6.3 Табели за поставување јачина


Микробранова перна

Јачина на микробранови	Ниско	Средно ниско	Средно	Средно високо	Високо
Екран	■ 100 Watt	■ 300 Watt	▲ 500 Watt	■ 700 Watt	■ 900 Watt




Скара и Комбинирано готвење

Притиснете	Екран	Поставување јачина
	Екран	Скара 100%
Еднаш		Скара 100%
Два пати		Микробранови 36% Скара 64%
Три пати		Микробранови 55% Скара 45%
Четири пати	900 WATT	Микробранови 100%

6.4 Брз почеток



 Максималното време на готвење е 95 минути.


Брзо може да ја активирате микробрановата на следниве начини.

- Притиснете за да  ја вклучите микробрановата печка 30 секунди на најголема моќност. Времето на готвење се зголемува за 30 секунди со секое дополнително притискање на копчето.
- Притиснете  еднаш. Наодете го времето на готвење со копчето за Поставки. Притиснете  за да ја вклучите микробрановата печка со цела моќност.

6.5 Печење скара и Комбинирано готвење

Погледнете во табелите за поставки за јачина.




1. Притиснете  повеќе пати за поставување на функциите печење на скара или комбинирано готвење.
2. Притиснете го копчето за Поставки за да го поставите времето.
3. Притиснете  за да потврдите и да ја активирате микровалната.

 Се огласува звучен сигнал откако ќе помине половина од времето за готвење. Можете да ја превртите храната.

6.6 Одмрзнување

1. Притиснете на  неколку пати за да одберете вид на храна.








Симбол	Функција
	Одмрзнување леб
	Одмрзнување месо
	Одмрзнување риба
	Одмрзнување зеленчук

2. Притиснете  и  за да ја поставите тежината. Времето е поставено автоматски.
3. Притиснете  за да потврдите и да ја активирате микровалната.

6.7 Повеќефазно готвење

Можете да го поставите уредот да работи функциите последователно. Готвењето може да се изврши во до три фази, а ако една од нив е одмрзнување, мора да биде поставена како прва фаза.

Пример: Одмрзнување и Микробранова рерна

1. Притиснете  и изберете ја храната.
2. Притиснете  или  за да ја изберете тежината.
3. Притиснете  или  за да го поставите нивото на моќност.
4. Притиснете  или  за да го поставите времето за готвење.

За да го поставите третото ниво, повторете ги чекорите 3 и 4.

5. Притиснете  за да потврдите.

Екранот одбројува време. Кога ќе слушнете звучен сигнал за време на режимот на одмрзнување, свртете ја или разместете ја храната.


6.8 Омилена

Може да сочувате 3 омилени програми.


Користете ја оваа функција за да зачувате поставка што често ја користите со микробранова.

1. Поставете ја функцијата и параметрите што сакате да ги зачувате.



Погледнете ја постапката за функцијата што сакате да ја поставите.

2. Притиснете  и држете 2 секунди. Се огласува звучен сигнал.

3. Притиснете  за да потврдите и зачувате.

Можете да ги менувате сочуваните омилени. Притиснете  и променете ја функцијата или параметрите користејќи ја истата постапка.

Користење на Омилена програма

1. Во режим на мирување, притиснете  повеќепати за да изберете поставка 1, 2 или 3.
2. Притиснете  за да ја активирате микробрановата печка.

Омилено мени

Јадење	Тежина	Екран
Омекнување на путер	50 g	50 g
	100 g	100 g
	150 g	150 g
	200 g	200 g
	250 g	250 g
Топење чоколадо	100 g	100 g
	150 g	150 g
	200 g	200 g
Чоколадна торта	1 чаша	1
	2 чаши	2
	3 чаши	3
	4 чаши	4

7. КОРИСТЕЊЕ НА ДОДАТОЦИТЕ


ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Видете во поглавјата за заштита и сигурност.

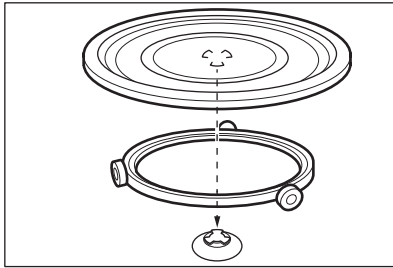
7.1 Вметнување комплет со чинија за вртење

ВНИМАНИЕ!

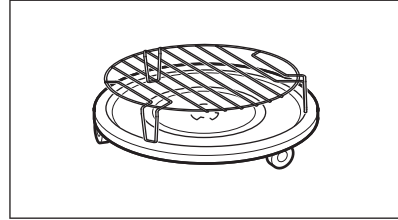
Не гответе храна без комплет со чинија за вртење. Користете го само комплетот со чинија за вртење обезбеден со микробрановата рерна.

 Никогаш не гответе храна директно на стаклената тава за готвење.

1. Ставете ја водилката за валјакот околу оската на чинијата за вртење.
2. Ставете ја стаклената тава за готвење на водилката за валјакот.



Ставете го држачот за скара на комплетот со чинија за вртење.



7.2 Вметнување држач за скара

⚠ ВНИМАНИЕ!





Држачот за скара не може да се користи со микробрановата функција. Постои ризик од оштетување на апаратот. Користете ја решетката за скара само со функцијата за скара.


8. ДОПОЛНИТЕЛНИ ФУНКЦИИ

8.1 Безбедносна брава за деца

Безбедносната брава за деца спречува случајно работење со микробрановата перна.

Притиснете го и задржете го  3 секунди. Се огласува звучен сигнал.


Кога е вклучена Безбедносната брава за деца, екранот покажува .


За да ја исклучите Бравата за заштита на деца Притиснете го и задржете на  3 секунди.

Се огласува звучен сигнал.

8.2 Кујнски тајмер

Можете да поставите максимум 95 минути.

 Кога функцијата за кујнски тајмер е активна не може да се постави друга програма.


1. Притиснете .
2. Притиснете го копчето за Поставки за да го внесете времето.




После 2 секунди автоматски започнува да работи тајмерот.



Тајмерот престанува да работи кога ќе ја отворите вратата или кога ќе го ставите апаратот на пауза. Кога продолжувате со готвење тајмерот се враќа кон претходно поставеното време.

Кога поставеното време ќе заврши, се огласува звучен сигнал.

8.3 Поставување на часовникот



 Можете да го поставите времето во 12-часовен или 24-часовен систем на часовник.

1. Притиснете  додека 12Н или 24Н не се прикаже формат.
2. Притиснете Поставки за да го внесете бројот на часови.
3. Притиснете  за да потврдите.
4. Притиснете Поставки за да го внесете бројот на минути.
5. Притиснете  за да потврдите.

❗ Ако не сакате часовникот да се гледа на екранот, притиснете  додека на екранот не се прикаже OFF и притиснете  за да потврдите. На екранот се прикажува 00:00 и автоматски се исклучува по 5 мин.

8.4 Исклучување на звукот на копчето на допир

Оваа функција овозможува да се исклучи звукот на копчето на допир.

1. Отворете ја вратата.
2. Притиснете и задржете  и притиснете  истовремено. Се прикажува OFF.
3. Затворете ја вратата.

За да го вклучите звукот, повторете ја постапката погоре. Се прикажува ON.

9. НАПОМЕНИ И КОРИСНИ СОВЕТИ

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Видете во поглавјата за заштита и сигурност.

9.1 Корисни совети за готвење со микробранови

Проблем	Решение
Не можете да најдете информации за количината на храна што се подготвува.	Побарајте слична храна. Продолжете го или скратете го времето на готвење во согласност со следното правило: <ul style="list-style-type: none">• Двојна количина речиси двојно подолго време.• Половина количина е половина време.
Храната премногу се исушила.	Поставете пократко време на готвење или изберете пониска јачина на микробранови.
Храната уште не се одмрзнала, не е жешка или зготвена, откако поминало времето.	Поставете подолго време на готвење или повисока јачина на микробранови. Имајте предвид дека за поголеми количини потребно е подолго време.
Кога ќе заврши времето на готвење, храната е презагрена на надворешната страна, но се уште не е готова внатре.	Следниот пат поставете пониска јачина и подолго време. На половина од готвењето, промешајте ги течните јадења, на пр. супа.
Резултатите од готвењето на оризот се слаби.	За да добиете подобри резултати кај оризот, користете рамни и широки садови.

9.2 Одмрзнување

Смрзнато печено месо секогаш одмрзнувајте го со мрсната страна свртена надолу.

Не одмрзнувајте покриено месо, бидејќи тоа може да предизвика процес на готвење наместо на одмрзнување.

Цели парчиња живина секогаш одмрзнувајте ги со градите свртени надолу.

9.3 Готвење

Разладеното место и живина секогаш вадете ги од фрижидерот барем 30 минути пред готвењето.

Оставете ги месото, живината, рибата и зеленчукот покриени по готвењето.

Со четка нанесете малку масло или путер на рибата.

Сите видови зеленчук треба да се готват при максимална јачина на микробранови.

Додавајте по 30 - 45 ml ладна вода на секои 250 g зеленчук.

Исечете го свежиот зеленчук на рамномерни парчиња пред готвењето. Гответе го сиот зеленчук со капак на садот.

9.4 Повторно загревање

Кога повторно загревате спакувани готови јадења, секогаш следете ги упатствата напишани на амбалажата.

9.5 Печење на скара

За печење рамна храна на скара во средината на решетката за скара.

Превртете ја храната на половина од времето за готвење и продолжете со печењето.

9.6 Комбинирано готвење

Користете го Комбинираното готвење за одредени видови храна да ги одржите крцкави.

Свртете ја храната на половина време од готвењето и потоа продолжете со готвењето.

Има 2 режими за Комбинирано готвење. Секој режим ги комбинира микробрановите и функциите на скарата според различни временски периоди и различни јачини.

10. НЕГА И ЧИСТЕЊЕ

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Видете во поглавјата за заштита и сигурност.

10.1 Белешки и совети за чистење

- Предниот дел на апаратот чистете го со мека крпа натопена со топла вода и средство за чистење.
- За чистење на металните површини употребете специјално средство за чистење.
- Чистете ја внатрешноста на апаратот по секоја употреба за да го одржувате во добра состојба. Редовно отстранувајте ги остатоците од храната. Погрижете се да се ослободите од вишокот параа/влажност.
- Тврдокорната нечистотија исчистете ја со специјално средство за чистење.
- Чистете ги сите додатоци редовно и оставете ги да се исушат. Користете мека крпа со топла вода и средство за чистење.
- За да го омекнете стврднатите остатоци кои тешко се отстрануваат,

зовријте чаша со вода во микробрановата рерна на максимална јачина со времетраење од 2 до 3 минути.

- За да ги отстраните непријатните мириси, измешајте чаша вода со 2 лажички сок од лимон и варете на полна микробранова јачина 5 минути.

10.2 Начин на користење: Aqua Clean

Оваа процедурата за чистење користи параа за да помогне во вадење на преостанатата мрснотија и остатоците од храна од апаратот.



1. Ставете чаша што содржи 200 ml вода во средината на стаклениот плех за готвење.
2. Поставете ја моќноста на 900 W.
3. Пуштете го апаратот да работи околу 60 3 мин.
4. Почekaјте апаратот да се олади. Исушете ја внатрешноста со мека крпа.

11. РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМИ

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ!

Видете во поглавјата за заштита и сигурност.

11.1 Што да направите ако...

Проблем	Можна причина	Решение
Апаратот не функционира.	Апаратот не е вклучен во струја.	Приклучете го апаратот.
Апаратот не функционира.	Недостаток на напојување со електрична енергија.	Проверете го осигурувачот или главниот прекинувач. Ако осигурувачот или прекинувачот продолжи да го прекинува колото, контактирајте со квалификуван електричар.
Апаратот не функционира.	Вратата не е правилно затворена.	Осигурете се дека ништо не ја блокира вратата.
Светилката не работи.	Светилката не е исправна.	Светлото треба да се замени.
На екранот се прикажува  .	Бравата за деца е вклучена.	Деактивирајте ја бравата за деца. Држете го  3 секунди.
Има искри во отворот.	Има метален сад или сад со метален раб внатре.	Извадете го садот од апаратот.
Има искри во отворот.	Има метален ражеб или алуминиумска фолија внатре која ги допира внатрешните сидови.	Проверете дали ражените и фолијата ги допираат сидовите во внатрешноста.
Комплетот со чинијата за вртење произведува бука како гребење или мелење.	Има предмет или нечистотија под стаклената тава за готвење.	Исчистете ја зоната под стаклената тава за готвење.
Апаратот престанува да работи без јасна причина.	Има дефект.	Ако оваа ситуација се повторува, повикајте го овластениот сервисен центар.

11.2 Сервисни податоци

Ако не можете самите да го решите проблемот, обратете се кај Вашиот дилер или во овластениот сервисен центар.

Потребните податоци за сервисниот центар се на плочката со спецификации. Плочката со спецификации е на апаратот. Не отстранувајте ја плочката со спецификации од апаратот.

Препорачуваме овде да ги запишете податоците:

Модел (MOD.)
 ...

Број на производ (PNC)
 ...

Сериски број (SN.)
 ...

12. ЕНЕРГЕТСКА ЕФИКАСНОСТ


12.1 Информации за производот за потрошувачката на енергија и максималното време за постигнување на применливиот режим со мала моќност


Потрошувачка на енергија во мирување со вклучен екран	0,8 W
---	----------

Потрошувачка на енергија во мирување со исклучен екран	0,5 W
--	----------

Максимално време потребно за опремата автоматски да го достигне применливиот режим со мала моќност	20 мин
--	-----------

13. ГРИЖА ЗА ЖИВОТНАТА СРЕДИНА

Рециклирајте материјали со симболот . Ставете го пакувањето во соодветни контејнери за да го рециклирате. Помогнете во заштитата на животната средина и здравјето на луѓето со рециклирање на отпад од електрични и

електронски апарати. Не фрлајте ги апаратите означени со симболот  со отпадот од домаќинството. Вратете го производот во вашиот локален објект за рециклирање или контактирајте со општинската канцеларија.

1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA.....	81	8. FUNCȚII SUPLIMENTARE.....	93
2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ.....	84	9. SFATURI UTILE.....	93
3. INSTALAREA.....	85	10. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA.....	94
4. DESCRIEREA PRODUSULUI.....	86	11. DEPANARE.....	95
5. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE.....	88	12. CLASA DE EFICIENȚĂ ENERGETICĂ	
6. UTILIZARE ZILNICĂ.....	88	.....	96
7. UTILIZAREA ACCESORIILOR.....	92	13. INFORMAȚII PRIVIND MEDIUL.....	96

1. ⚠ INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

Înainte de instalarea și de utilizarea aparatului, citiți cu atenție instrucțiunile furnizate. Producătorul nu este responsabil pentru eventuale vătămări sau pagube rezultate din instalarea sau utilizarea incorectă. Păstrați permanent instrucțiunile într-un loc sigur și accesibil pentru consultare ulterioară.

1.1 Siguranța copiilor și a persoanelor vulnerabile

⚠ AVERTISMENT!

Risc de sufocare, vătămare sau dizabilitate permanentă.

- Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta mai mare de 8 ani, de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoanele ne-experimentate doar sub supraveghere sau după o

scurtă instruire care să le ofere informațiile necesare despre utilizarea sigură a aparatului și să le permită să înțeleagă pericolele la care se expun. Copiii cu vârsta mai mică de 8 ani și persoanele cu dizabilități profunde și complexe nu trebuie lăsate să se apropie de aparat dacă nu sunt supravegheate permanent.

- Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Nu lăsați ambalajele la îndemâna copiilor și aruncați-le conform reglementărilor.
- AVERTISMENT: Aparatul și piesele accesibile ale acestuia devin fierbinți pe durata utilizării. Nu lăsați copiii și animalele de companie în apropierea aparatului atunci când funcționează și se răcește.

- Dacă aparatul are un dispozitiv de siguranță pentru copii, acesta trebuie activat.
- Copiii nu vor realiza operațiunile de curățare sau de întreținere care revin utilizatorului aparatului fără a fi supravegheați.

1.2 Informații generale despre siguranță

- Acest aparat poate fi utilizat numai pentru gătit.
- Acest aparat este proiectat pentru uz casnic utilizarea în locuințe individuale într-un mediu interior.
- Acest aparat electrocasnic poate fi utilizat în birouri, camere de oaspeți, camere de oaspeți cu paturi și mic dejun, case de oaspeți în cadrul fermelor și alte spații de cazare similare, în care această utilizare nu depășește (media) nivelurile de utilizare domestică.
- AVERTISMENT: Aparatul și piesele accesibile ale acestuia devin fierbinți pe durata utilizării. Aveți grijă să nu atingeți elementele de încălzire.
- AVERTISMENT: Doar o persoană calificată poate efectua operațiunile de service sau reparații care implică scoaterea capacului

care oferă protecție la expunerea la microunde.

- AVERTISMENT: Dacă ușa sau garnitura ușii sunt deteriorate, aparatul nu va mai fi utilizat înainte de a fi reparat de o persoană calificată.
- AVERTISMENT: Lichidele și alte alimente nu trebuie încălzite în recipiente etanșe. Acestea pot exploda.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de centrul de service autorizat al acestuia sau de persoane cu o calificare similară pentru a se evita electrocutarea.
- Înainte de a efectua orice operațiune de întreținere, opriți aparatul și scoateți ștecherul din priză.
- Utilizați întotdeauna mănuși de cuptor pentru a scoate sau a pune în aparat vase sau accesorii.
- Aparatul nu trebuie să fie pus în funcțiune cu ajutorul unui cronometru extern sau al unui sistem separat de telecomandă.
- Recipientele metalice pentru alimente și băuturi nu sunt permise în timpul gătitului la microunde.

- Folosiți numai ustensile care sunt adecvate pentru utilizarea în cuptoarele cu microunde.
- Atunci când încălziți alimente în recipiente de plastic sau hârtie, supravegheați aparatul pentru a se evita riscul de aprindere.
- Aparatul este destinat încălzirii alimentelor și băuturilor. Uscarea alimentelor sau hainelor și încălzirea termofoarelor, a papucilor, bureților, lavetelor umede și a altor articole similare prezintă un risc de vătămare, aprindere sau incendiu.
- În cazul în care aparatul degajă fum, va fi oprit sau scos din priză, cu ușa cuptorului închisă pentru a înăbuși flăcările.
- Încălzirea băuturilor la microunde poate cauza fierberea eruptivă întârziată. Recipientul va fi manipulat cu grijă.
- Conținutul biberoanelor și al recipientelor pentru hrana bebelușilor va fi amestecat sau agitat, iar temperatura verificată înainte de servire, pentru a evita arsurile.
- Ouăle în coajă sau fierte tare nu vor fi încălzite în aparat, deoarece pot exploda, chiar și după ce încălzirea cu microunde s-a încheiat.
- Dacă aparatul nu este menținut curat, suprafața acestuia se poate deteriora, ceea ce afectează negativ durata de funcționare a aparatului și poate provoca o situație periculoasă.
- Temperatura suprafețelor accesibile poate fi ridicată atunci când aparatul funcționează.
- Nu activați aparatul atunci când acesta este gol. Pieșele metalice din interiorul cavității pot crea arc electric.
- Aparatul trebuie curățat regulat și toate depunerile de alimente trebuie eliminate.
- Nu folosiți un aparat de curățat cu abur pentru a curăța aparatul.
- Nu folosiți substanțe abrazive dure sau raclete ascuțite de metal pentru a curăța sticla ușii deoarece acestea pot zgâria suprafața, ceea ce poate avea drept consecință spargerea sticlei.
- Aparatul trebuie utilizat cu ușa decorativă deschisă (dacă este cazul).

2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

2.1 Instalarea

AVERTISMENT!

Doar o persoană calificată trebuie să instaleze acest aparat.

- Îndepărtați toate ambalajele.
- Dacă aparatul este deteriorat, nu îl instalați sau utilizați.
- Urmați instrucțiunile de instalare furnizate împreună cu aparatul.
- Aveți întotdeauna grijă când mutați aparatul deoarece acesta este greu. Folosiți întotdeauna mânuși de protecție și încălțăminte închisă.
- Nu trageți aparatul de mâner.
- Respectați distanțele minime față de alte aparate și corpuri de mobilier.
- Instalați aparatul într-un loc sigur și adecvat care satisface cerințele privind instalarea.
- Laturile aparatului trebuie să rămână lângă alte aparate sau unități cu aceeași înălțime.

2.2 Conexiunea electrică

AVERTISMENT!

Pericol de incendiu și electrocutare.

- Toate conexiunile electrice trebuie realizate de către un electrician calificat.
- Aparatul trebuie legat la o priză cu împământare.
- Asigurați-vă că parametrii de pe plăcuța cu date tehnice sunt compatibili cu valorile nominale ale sursei de alimentare.
- Dacă se conectează aparatul la priză folosindu-se un prelungitor, acesta din urmă trebuie să fie împământat.
- Procedați cu atenție pentru a nu deteriora ștecherul și cablul de alimentare electrică. Contactați centrul de service sau un electrician pentru a schimba un cablu de alimentare deteriorat.
- Nu trageți de cablul de alimentare pentru a scoate din priză aparatul. Trageți întotdeauna de ștecher.

2.3 Utilizarea

AVERTISMENT!

Pericol de rănire, arsuri și electrocutare sau explozie.

- Nu modificați specificațiile acestui aparat.
- Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timpul funcționării.
- Nu aplicați presiune asupra ușii deschise.
- Nu blocați fantele de ventilație.
- Nu utilizați aparatul drept suprafață de lucru și nu utilizați interiorul cuptorului pentru a depozita obiecte.

2.4 Întreținerea și curățarea

AVERTISMENT!

Pericol de vătămare personală, incendiu sau deteriorare a aparatului!

- Înainte de a efectua operațiunile de întreținere, dezactivați aparatul și scoateți ștecherul din priză.
- Curățați cu regularitate aparatul pentru a preveni deteriorarea materialului de la suprafață.
- Nu lăsați să se depună resturi de mâncare sau de detergent pe suprafețele de etanșare ale ușii.
- Grăsimile și alimentele rămase în aparat pot lua foc și pot forma un arc electric atunci când este utilizată funcția microunde.
- Curățați aparatul cu o lavetă moale și umedă. Utilizați numai detergenți neutri. Nu folosiți niciun produs abraziv, burete abraziv, solvent sau obiect metalic.
- Dacă folosiți un spray pentru cuptor, respectați instrucțiunile de siguranță de pe ambalaj.

2.5 Serviciul de asistență tehnică

- Pentru a repara aparatul contactați Centrul de service autorizat. Utilizați doar piese de schimb originale.
- Referitor la becul (becurile) din acest produs și becurile de schimb vândute separat: Aceste becuri sunt concepute pentru a suporta situațiile fizice extreme din aparatele electrocasnice, cum ar fi cele de temperatură, vibrație, umiditate sau au rolul de a semnaliza informații privitoare la starea operațională a

aparaturii. Acestea nu sunt destinate utilizării în alte aplicații și nu sunt adecvate pentru iluminarea camerelor din locuință.

2.6 Gestionarea deșeurilor după încheierea ciclului de viață al aparatului

⚠️ AVERTISMENT!

Pericol de rănire sau sufocare.

- Deconectați aparatul de la alimentarea de la rețea.
- Tăiați cablul de alimentare de la rețea chiar de lângă aparat și aruncați-l.

3. INSTALAREA

⚠️ AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.

3.1 Informații cu caracter general

⚠️ ATENȚIE!

Nu conectați aparatul la adaptoare sau prelungitoare. Acest lucru poate cauza supraîncărcare și risc de incendiu.

⚠️ ATENȚIE!

Înălțimea minimă de instalare este de 85 cm.

- Cuptorul cu microunde este destinat exclusiv utilizării încorporate. Acesta trebuie amplasat pe o suprafață stabilă și plană.
- Aparatul nu poate avea un perete posterior în locul unde se află cuptorul cu microunde.
- Puneți cuptorul cu microunde departe de abur, aer fierbinte și stropi de apă.
- Dacă cuptorul cu microunde este prea aproape de aparatul TV sau radio, acesta poate interfera cu semnalul recepționat.
- Dacă transportați cuptorul cu microunde la temperaturi scăzute, nu îl porniți imediat după instalare. Lăsați să stea la temperatura camerei și absorbiți căldura.

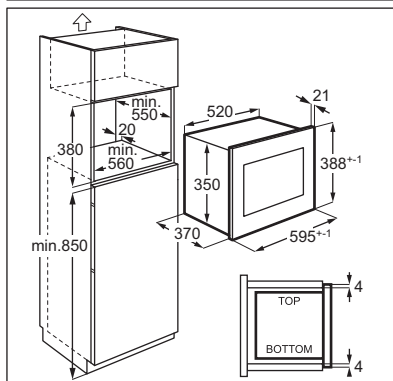
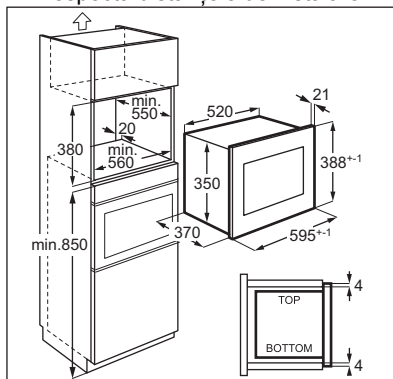
3.2 Instalația electrică

Acest aparat este livrat cu un ștecăr și un cablu de alimentare electrică.

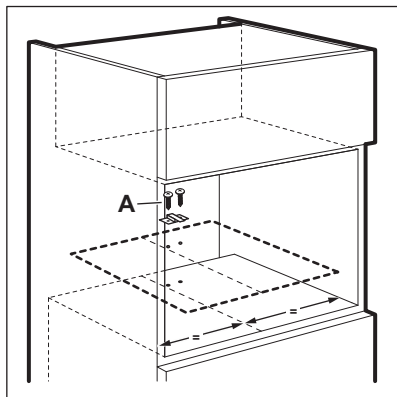
Cablul are un fir de împământare cu ștecher cu împământare. Ștecherul trebuie conectat la o priză care este corect instalată și împământată. În cazul unui scurtcircuit electric, împământarea reduce riscul de electrocutare.

3.3 Instalarea cuptorului cu microunde

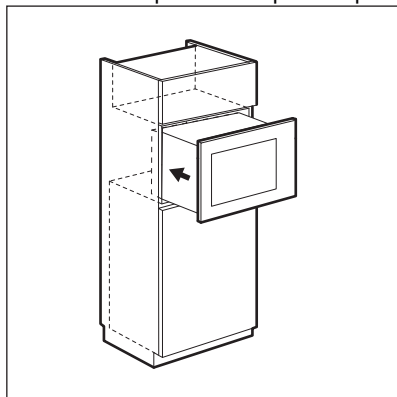
1. Verificați dacă dimensiunile mobilierului respectă distanțele de instalare.



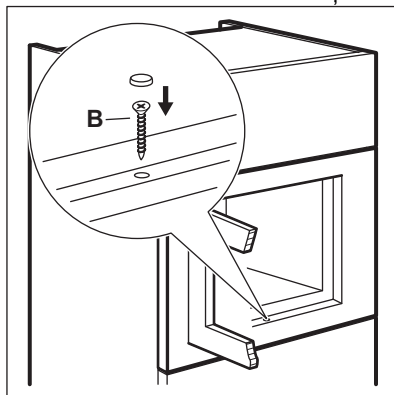
2. Puneți modelul pe baza cabinetului și vedeți dacă se potrivește. Dacă da, marcați locurile pentru șuruburi. Scoateți modelul și fixați brațul cu șuruburi (A) în locul marcat.



3. Instalați cuptorul cu microunde. Dacă ați fixat suportul, asigurați-vă că acesta blochează partea din spate a aparatului.

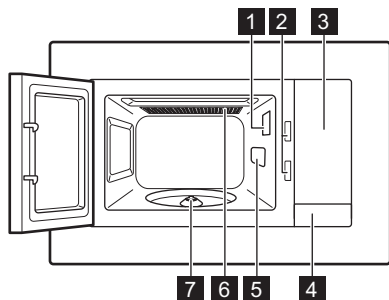


4. Deschideți ușa și fixați cuptorul cu microunde de cabinet cu un șurub (B).



4. DESCRIEREA PRODUSULUI

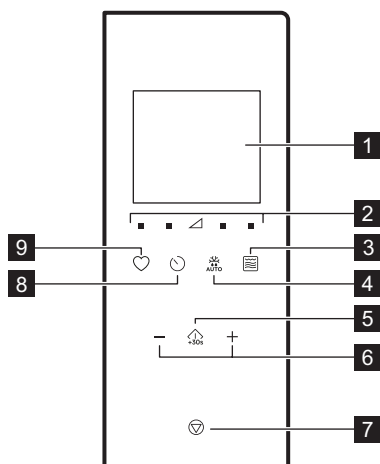
4.1 Prezentare generală



- 1 Bec
- 2 Sistem de siguranță cu interblocare
- 3 Panou de comandă
- 4 Dispozitiv de deschidere a ușii
- 5 Capac ghid de undă
- 6 Grill
- 7 Ax placă rotativă

ⓘ Acest Produs îndeplinește cerințele standardului european EN55011. În conformitate cu acest standard, acest produs este clasificat ca echipament din grupa 2 clasa B. Grupul 2 înseamnă că echipamentul generează în mod intenționat energie de radio-frecvență sub formă de radiații electromagnetice pentru tratarea termică a alimentelor. Echipamentul de clasa B înseamnă că echipamentul este adecvat pentru a fi utilizat în unități casnice.

4.2 Panou de comandă



Simbol	Funcție	Descriere
1	—	Afișajul Afișează setările și timpul curent.
2	■ ▲	Taste pentru nivelul de putere Permit setarea nivelului de putere al microundelor
3	☞	Tastă pentru funcția grătar Pentru a seta microunde / gătit combinat / grătar.
4	☂ AUTO	Decongelare în funcție de greutate. Permit decongelarea în funcție de greutate.

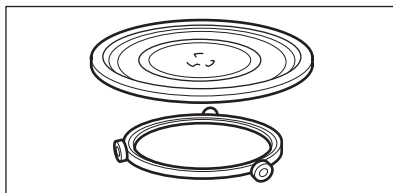
Simbol	Funcție	Descriere
5	⏮ +30s	Pornire / +30 sec Pentru a porni aparatul sau pentru a prelungi durata de gătire cu 30 de secunde la putere maximă.
6	—, +	Tastele de setare Pentru a seta durata, masa, temperatura sau funcția Gătire automată.
7	⏻	Oprire / Ștergere Pentru a deactiva aparatul sau pentru a șterge setările pentru gătire.
8	🕒	Ceasul Pentru a seta ceasul / semnalul de reamintire.
9	♥	Favorit Pentru a alege rapid o funcție automată.

4.3 Accesorii

Set farfurie rotativă

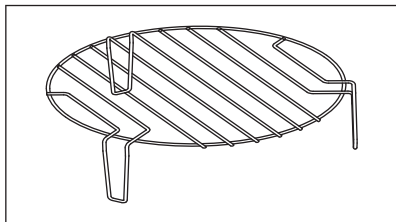
ⓘ Folosiți întotdeauna setul de farfurie rotativă pentru a pregăti mâncarea în cuptorul cu microunde.

Tavă de gătit din sticlă și suport pentru farfurie rotativă.



Suport grill

- Suport inferior pentru grătar



Utilizare pentru: frigerea la grătar cu intensitate scăzută a alimentelor, gătire prin convecție

5. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

⚠️ AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.

5.1 Îndepărtarea foliei protectoare

Înainte de prima utilizare, îndepărtați folia de protecție de pe cadru.

5.2 Curățarea inițială

⚠️ AVERTISMENT!



Consultați capitolul „Îngrijirea și curățarea”.

- Scoateți toate accesoriile din cuptorul cu microunde.
- Curățați cu grijă cavitatea cuptorului cu o lavetă moale umedă.

5.3 Preîncălzirea

⚠️ AVERTISMENT!

Preîncălziți aparatul gol înainte de a-l folosi prima dată.

1. Apăsăți repetat simbolul  pentru a seta funcția de grătar .
2. Lăsați aparatul setat pe funcția timp de 30min pentru a elimina mirosurile rezultate în urma procesului de fabricație.
3. Deschideți ușa și lăsați să se răcească.
4. Curățați și uscați cu grijă cavitatea aparatului cu o lavetă moale.

Aparatul poate emite un miros și fum în timpul primelor utilizări. Acest lucru este normal și nu indică nicio defecțiune. Asigurați-vă că fluxul de aer din încălzire este suficient.

6. UTILIZARE ZILNICĂ

⚠️ AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.

6.1 Informații generale despre utilizarea aparatului

- După dezactivarea aparatului, lăsați alimentele încă câteva minute.
- Scoateți ambalajul din folie de aluminiu, recipientele metalice etc. înainte de a prepara alimentele.

Gătire

- Dacă se poate, gătiți alimentele acoperite cu un material dedicat utilizării la

microunde. Gătiți alimentele fără capac dacă doriți să le păstrați crocante.

- Nu gătiți excesiv preparatele alegând setări de putere prea mari și timp de gătire prea lung. Alimentele se pot usca, arde sau pot provoca un incendiu.
- Nu utilizați aparatul pentru a găti ouă sau melci în cochilie deoarece aceștia pot exploda. În cazul ouălor prăjite, perforați mai întâi gălbenușurile.
- Înainte de preparare, împungeți în câteva locuri mâncarea cu pieliță sau coajă, cum ar fi cartofii, roșiile, cărnații și alte alimente similare folosind o furculiță, astfel încât mâncarea să nu explodeze.

- Pentru alimente refrigerate sau preparate congelate, setați o durată de gătire mai mare.
- Preparatele cu sos trebuie amestecate din când în când.
- Legumele care au o structură fermă, cum ar fi morcovii, mazărea sau conopida, trebuie gătite în apă.
- Întoarceți bucățile mai mari de alimente la jumătatea duratei procesului de gătire.
- Dacă este posibil, tăiați legumele în bucăți de dimensiuni similare.
- Folosiți vase plate, late.
- Nu utilizați vase realizate din porțelan, ceramică sau lut cu baze nefinisate sau orificii mici, de exemplu pe mânere. Umezeala poate pătrunde în aceste orificii, cauzând crăparea vasului atunci când acesta este încălzit.
- Tava de gătit din sticlă este necesară pentru funcționarea cuptorului cu microunde. Puneți alimente sau lichide pe aceasta.

Decongelarea cărnii, găină, pește

- Puneți alimentele congelate, despachetate pe o farfurie ușor curbată cu un recipient dedesubt care să colecteze lichidul rezultat în urma decongelării.
- Întoarceți alimentele la jumătatea duratei de decongelare. Dacă este posibil,

separați și scoateți bucățile care au început să se decongeleze.

Decongelarea untului, a feliilor de tort, a quark

- Nu decongețați complet alimentele în aparat, ci lăsați-le să se decongeleze la temperatura camerei. Aceasta asigură un rezultat mai uniform. Îndepărtați toate ambalajele metalice sau din aluminiu înainte de decongelare.

Decongelarea fructelor, legumelor

- Dacă fructele și legumele trebuie să rămână crude, nu le decongețați complet în aparat. Lăsați-le să se decongeleze la temperatura camerei.
- Utilizați un nivel mai mare de putere al microundelor pentru a găti fructele și legumele fără a le decongela mai întâi.

Mese preparate

- Puteți pregăti preparate în aparat numai dacă ambalajul acestora este adecvat pentru utilizarea la microunde.
- Trebuie să respectați instrucțiunile producătorului tipărite pe ambalaj (de ex. îndepărtați capacul metalic și perforați folia de plastic).

Vase și materiale adecvate

Vas de gătit/Material	Microunde			Grill
	Decongelare	Încălzire	Gătirea	
Sticlă și porțelan rezistente la foc fără componente din metal, de ex. sticlă termorezistentă	✓	✓	✓	✓
Sticlă și porțelan nerezistente la cuptor ¹⁾	✓	x	x	x
Raft de grătar, sticlă sau sticlă ceramică realizată din materiale rezistente la foc/ congelare (ex. Arcoflam), raft pentru grill	✓	✓	✓	✓
Ceramică ²⁾ , vase de lut ²⁾	✓	✓	✓	x
Plastic rezistent la căldură până la 200 °C ³⁾	✓	✓	✓	x
Carton, hârtie	✓	x	x	x
Folie transparentă	✓	x	x	x
Folie pentru friptură cu închidere sigură pentru microunde ³⁾	✓	✓	✓	x
Vase pentru friptură din metal, de ex. email, fontă	x	x	x	✓

Vas de gătit/Material	Microunde			Grill
	Decongelare	Încălzire	Gătirea	
Forme de copt, acoperite cu lac negru sau silicon ³⁾	X	X	X	✓
Tavă de gătit	X	X	X	✓
Vase pentru rumenire, de ex. tigiăie sau tavă pentru gătit	X	✓	✓	X
Mâncăruri preparate în ambalaj ³⁾	✓	✓	✓	✓

¹⁾ Fără placare / decorațiuni cu argint, aur, platină sau metal

²⁾ Fără componente metalice sau din cuarț sau vase emailate care conțin metale

³⁾ Respectați instrucțiunile producătorului cu privire la temperaturile maxime.






✓ adecvat

X neadecvat

6.2 Activarea și dezactivarea cuptorului cu microunde






⚠ ATENȚIE!

Nu lăsați cuptorul cu microunde să funcționeze dacă nu există alimente în acesta.




1. Apăsați  sau  pentru a seta nivelul puterii. Pentru a alege nivelul adecvat, consultați tabelul de mai jos.
2. Apăsați  sau  pentru a seta durata de gătire.
3. Apăsați  pentru a confirma și activa cuptorul cu microunde.



6.3 Tabele cu nivelurile de putere

Microunde

Puterea microundelor	Scăzut	Med. scăzută	Med.	Med. ridicată	Ridicat
Afișajul	 100 Watt	 300 Watt	 500 Watt	 700 Watt	 900 Watt



Gătitul la Grătar și Combinat


Apasă 	Afișajul	Setare putere
1 dată 		Grătar 100%
De 2 ori 		Microunde 36% Grill 64%

Apasă 	Afișajul	Setare putere
De 3 ori 		Microunde 55% Grill 45%
De 4 ori	900 WATT	Microunde 100%

Pentru a anula setarea, apăsați .

Pentru a dezactiva cuptorul cu microunde:




- așteptați până când cuptorul cu microunde se dezactivează automat, când se termină timpul. Afișajul indică 0:00.
- deschideți ușa. Cuptorul cu microunde se oprește automat. Închideți ușa și apăsați  pentru a continua gătitul. Utilizați această opțiune pentru a inspecta alimentele.
- apăsați .

 Când cuptorul cu microunde se dezactivează automat, este emis un semnal sonor.

6.4 Pornirea rapidă



i Durata maximă pentru gătit este de 95 de minute.

Puteți activa rapid cuptorul cu microunde în următoarele moduri.

- Apăsați  pentru a activa cuptorul cu microunde timp de 30 de secunde la puterea maximă. Durata de gătit crește cu 30 de secunde la fiecare apăsare suplimentară a butonului.
- Apăsați  o singură dată. Setati durata de gătire cu tastele Setare. Apăsați  pentru a activa cuptorul cu microunde la puterea maximă.


6.5 Gătitul la Grătar și Combinat





Consultați tabelele cu setările de putere.




1. Apăsați  în mod repetat pentru a seta funcția Grill sau Gătire combinată.
2. Apăsați tastele de setare pentru a seta durata.
3. Apăsați  pentru a confirma și activa cuptorul cu microunde.

i Se emite un semnal sonor după ce a trecut jumătate din durata de gătire. Puteți întoarce alimentele.

6.6 Decongelare

1. Apăsați în mod repetat  pentru a alege un tip de aliment.








Simbol	Funcție
	Decongelare pâine
	Decongelare carne
	Decongelare pește
	Decongelare legume

2. Apăsați  și  pentru a seta greutatea. Timpul este setat automat.
3. Apăsați  pentru a confirma și activa cuptorul cu microunde.

6.7 Gătitul în mai multe etape

Poți seta aparatul să ruleze funcții secvențial. Gătitul poate fi realizat în până la trei etape, iar dacă una dintre ele este dezghețarea, trebuie setată ca prima etapă.

Exemplu: Decongelare și Microunde:

1. Apăsați  și alegeți mâncarea.
2. Apăsați  sau  pentru a selecta greutatea.
3. Apăsați  sau  pentru a seta nivelul de putere.
4. Apăsați  sau  pentru a seta timpul de gătit.

Pentru a seta a treia etapă, repetați pașii 3 și 4.

5. Apăsați  pentru confirmare.

Afișajul face numărătoare inversă. Dacă auziți un semnal sonor în timpul decongelării, întoarceți sau repositionați alimentele.



6.8 Favorit


Puteți salva 3 setări Favorite.

Utilizați această funcție pentru a salva o setare pe care o utilizați adesea cu cuptorul cu microunde.



1. Setati funcția și parametrii pe care doriți să îi salvați.

Consultați procedura pentru funcția pe care doriți să o setați.

2. Apăsați  și țineți apăsat timp de 2 secunde. Este emis un semnal sonor.
3. Apăsați  pentru confirmare și salvare.

Puteți modifica favoritele salvate. Apăsați  și modificați funcția sau parametrii folosind aceeași procedură.

Utilizarea programului Favorit

1. În modul standby, apăsați în mod repetat  pentru a alege setarea 1, 2 sau 3.
2. Apăsați  pentru a activa cuptorul cu microunde.

Meniul Favorit

Preparat	Greutate	Afișajul
	50 g	50 g
	100 g	100 g
Aducere unt la tempera- tura camerei	150 g	150 g
	200 g	200 g
	250 g	250 g

	100 g	100 g
Topire cio- colată	150 g	150 g
	200 g	200 g
	1 cană	1
Tort de cio- colată	2 cești	2
	3 căni	3
	4 căni	4

7. UTILIZAREA ACCESORIILOR

⚠ AVERTISMENT!

Consultați capitele privind siguranța.

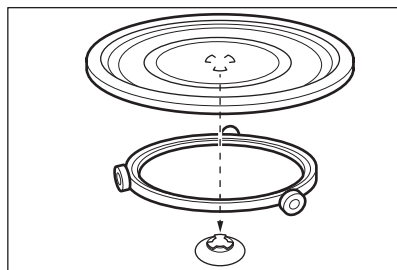
7.1 Introducerea setului farfurie rotativă

⚠ ATENȚIE!

Nu gătiți alimente fără setul farfurie rotativă. Folosiți doar setul farfurie rotativă furnizat împreună cu cuptorul cu microunde.

ⓘ Nu gătiți niciodată alimentele direct pe tava de gătire din sticlă.

1. Așază rola de ghidare pe axul platoului rotativ.
2. Puneți tava de gătire din sticlă pe ghidajul cu role.



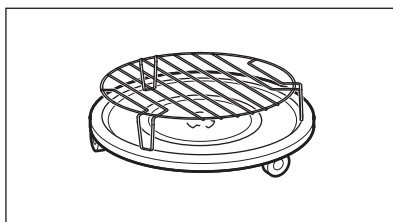
7.2 Introducerea suportului grătarului

⚠ ATENȚIE!



Suportul grătarului nu poate fi utilizat cu funcția microunde. Există riscul deteriorării aparatului. Utilizați suportul grătarului numai cu funcția grătar.

Puneți suportul grătarului pe setul pentru farfurie rotativă.





8. FUNCȚII SUPLIMENTARE

8.1 Dispozitivul de siguranță pentru copii

Dispozitivul de siguranță pentru copii împiedică utilizarea accidentală a cuptorului cu microunde.

Apăsați lung  timp de 3 secunde. Este emis un semnal sonor.


Atunci când Dispozitivul de siguranță pentru copii este activ, afișajul indică .

Pentru dezactivarea Dispozitivului de siguranță pentru copii apăsați lung  timp de 3 secunde.

Este emis un semnal sonor.

8.2 Cronometrul de bucătărie

Puteți seta maxim 95 de minute.

 Atunci când funcția Cronometru de bucătărie este activă, nu poate fi setat niciun alt program.


1. Apăsați .
2. Apăsați tastele Setare pentru a seta durata.




După 2 secunde cronometrul începe automat.




Cronometrul se oprește atunci când deschideți ușa sau puneți pauză la aparat. Atunci când continuați gătitul, cronometrul revine la durata setată anterior.

Este emis un semnal sonor după terminarea duratei setate.

8.3 Setarea ceasului



 Puteți seta timpul în sistemul de 12 sau 24 de ore.

1. Apăsați  până când este afișat formatul 12H sau 24H.
2. Apăsați tastele de setare pentru a introduce numărul de ore.
3. Apăsați  pentru confirmare.
4. Apăsați tastele de setare pentru a introduce numărul de minute.
5. Apăsați  pentru confirmare.

 Dacă nu doriți ca ora să fie vizibilă pe afișaj, apăsați  până când afișajul apare OPRIT și apăsați  pentru a confirma.. Afișajul indică 00:00 și se oprește automat după 5 min.

8.4 Dezactivarea sunetului tastei tactile

Funcția permite dezactivarea sunetului tastei tactile.

1. Deschideți ușa.
2. Apăsați și mențineți apăsat  și apăsați simultan . Se afișează OFF.
3. Închideți ușa.

Pentru a activa sunetul, repetați procedura de mai sus. Se afișează ON.

9. SFATURI UTILE

AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.

9.1 Sfaturi pentru gătitul la microunde

Problemă	Soluție
Nu puteți găsi informații privind cantitățile de alimente preparate.	Căutați alimente similare. Măriți sau micșorați durata de gătire în conformitate cu următoarea regulă: <ul style="list-style-type: none">• O cantitate dublă înseamnă un timp dublu.• Jumătate din cantitate înseamnă jumătate din timp.
Măncarea s-a uscat prea mult.	Setați o durată de gătit mai scurtă sau selectați o putere mai mică pentru microunde.
Alimentele nu sunt decongelate, fierbinți sau gătite după terminarea timpului.	Setați o durată de gătit mai lungă sau o putere mai mare. Rețineți faptul că vasele mari au nevoie de mai mult timp.
După terminarea timpului de gătire, mâncarea este supraîncălzită la exterior, însă nu este gata la interior.	Data viitoare selectați o putere mai mică și o durată mai mare. Amestecați lichidele la jumătatea duratei, cum ar fi în cazul supei.
Rezultate slabe la gătitul orezului.	Pentru a obține rezultate mai bune în cazul orezului, folosiți farfuria întinsă, mari.

9.2 Decongelarea

Decongealați întotdeauna carnea așezând partea cu grăsime în jos.

Nu decongealați carnea acoperită deoarece aceasta se poate găti în loc să se decongeleze.

Decongealați întotdeauna pieptul de pui cu os așezându-l cu fața în jos.

9.3 Gătire

Scoateți întotdeauna carnea roșie și de pasăre din congelator cu cel puțin 30 de minute înainte de gătit.

Lăsați carnea roșie, pasărea, peștele și legumele acoperite după gătit.

Ungeți cu puțin ulei sau unt topit peștele.

Toate legumele trebuie gătite la puterea maximă a microundelor.

Adăugați 30 – 45 ml de apă rece la fiecare 250 g de legume.

Înainte de gătit, tăiați legumele proaspete în bucăți de dimensiuni egale. Gătiți toate legumele cu un capac pe recipient.

9.4 Reîncălzirea

Când reîncălziți mâncărurile semipreparate respectați întotdeauna instrucțiunile scrise pe ambalaj.

9.5 Grill

Frigeți la grătar alimentele plate în mijlocul raftului grătarului.

Întoarceți alimentele la jumătatea duratei setate și continuați prepararea la grătar.

9.6 Gătit combinat

Utilizați Gătitul combinat pentru a păstra crocante anumite alimente.

La jumătatea duratei de gătire, întoarceți alimentele și continuați gătitul.

Există 2 moduri pentru Gătitul combinat. Fiecare mod combină funcțiile de microunde și grătar la diferite intervale de timp și niveluri ale puterii.

10. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA

AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.

10.1 Observații și sfaturi privind curățarea

- Curățați partea din față a aparatului cu o lavetă moale, apă caldă și agent de curățare.
- Pentru a curăța suprafețele metalice, folosiți un agent de curățare obișnuit.

- Curățați interiorul aparatului după fiecare utilizare pentru a-l păstra în stare bună. Scoateți în mod regulat resturile alimentare. Eliminați excesul de abur/umiditate.
- Curățați murdăria persistentă cu un agent de curățare special.
- Curățați regulat toate accesoriile și lăsați-le să se usuce. Folosiți o lavetă moale cu apă caldă și agent de curățare.
- Pentru a înmuia resturile dificil de curățat, fierbeți un pahar cu apă la puterea maximă a microundelor timp de 2 - 3 minute.
- Pentru a elimina mirosurile, amestecați un pahar cu apă cu 2 linguri de suc de lămâie

și fierbeți la puterea maximă a cuptorului cu microunde timp de 5 minute.

10.2 Mod de utilizare: Aqua Clean

Această procedură de curățare folosește umiditatea pentru a elimina grăsimile și resturile de mâncare rămase în aparat.



1. Puneți un pahar care conține 200ml de apă în centrul tăvii de gătit din sticlă.
2. Setați puterea la 900 W.
3. Lăsați aparatul să funcționeze timp de 3 min.
4. Așteptați până când aparatul s-a răcit. Uscați cavitatea cu o lavetă moale.

11. DEPANARE

AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.

11.1 Ce este de făcut dacă...

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Aparatul nu funcționează.	Aparatul nu este conectat la priză.	Conectați aparatul.
Aparatul nu funcționează.	Lipsă sursă de curent electric.	Verificați siguranța sau comutatorul principal. Dacă siguranța sau comutatorul continuă să întrerupă circuitul, contactați un electrician calificat.
Aparatul nu funcționează.	Ușa nu este închisă corect.	Asigurați-vă că nimic nu blochează ușa.
Becul nu funcționează.	Becul este defect.	Becul trebuie înlocuit.
Afișajul indică  .	Dispozitivul Blocare acces copii este activat.	Dezactivați Dispozitivul de blocare acces copii. Mențineți apăsat  timp de 3 secunde.
Există scânteii în cavitate.	La interior este un vas metalic sau un vas cu accesorii din metal.	Scoateți preparatul din aparat.
Există scânteii în cavitate.	La interior există o frigăruie metalică sau o folie de aluminiu care atinge pereții interiori.	Frigăruia de metal sau folia nu trebuie să atingă pereții interiori.
Setul pentru farfuria rotativă scârșnește sau hârșăie.	Există un obiect sau o murdărie sub tava de gătit din sticlă.	Curățați zona de sub tava de gătit din sticlă.
Aparatul se oprește din funcționare fără niciun motiv clar.	Există o defecțiune.	Dacă situația se repetă, contactați Centrul de service autorizat.

11.2 Date pentru service

Dacă nu puteți găsi singur o soluție la problemă, adresați-vă comerciantului sau unui Centru de service autorizat.

Datele necesare solicitate de centrul de service se găsesc pe plăcuța cu date tehnice. Plăcuța cu date tehnice se află pe aparat. Nu scoateți plăcuța cu date tehnice din aparat.

Vă recomandăm să notați datele aici:

Model (MOD.)	.....
	...
Numărul produsului (PNC)	.....
	...
Numărul de serie (S.N.)	.....
	...

12. CLASA DE EFICIENȚĂ ENERGETICĂ


12.1 Informații despre produs pentru consumul de energie și timpul maxim de atingere a modului de putere scăzută aplicabil


Consum de energie în standby cu afișajul pornit	0.8 W
---	----------

Consum de energie în standby cu afișajul oprit	0.5 W
--	----------

Timpul maxim necesar pentru ca echipamentul să atingă automat modul de putere scăzută aplicabil	20 min
---	-----------

13. INFORMAȚII PRIVIND MEDIUL

Reciclați materialele marcate cu simbolul . Pentru a recicla ambalajele, acestea trebuie puse în containerele corespunzătoare. Ajuțați la protejarea mediului înconjurător și a sănătății umane reciclând deșeurile de aparate

electrice și electronice. Nu aruncați aparatele marcate cu simbolul  împreună cu deșeurile menajere. Returnați produsul la unitatea locală de reciclare sau contactați administrația locală.

1. БЕЗБЕДНОСНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ.....	97	8. ДОДАТНЕ ФУНКЦИЈЕ.....	109
2. БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА.....	100	9. НАПОМЕНЕ И САВЕТИ.....	110
3. МОНТАЖА.....	101	10. НЕГА И ЧИШЋЕЊЕ.....	111
4. ОПИС ПРОИЗВОДА.....	103	11. РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМА.....	111
5. ПРЕ ПРВЕ УПОТРЕБЕ.....	104	12. ENERGETSKA EFIKASNOST.....	112
6. СВАКОДНЕВНА УПОТРЕБА.....	105	13. ЕКОЛОШКА ПИТАЊА.....	112
7. КОРИШЋЕЊЕ ПРИБОРА.....	108		

1. ⚠ БЕЗБЕДНОСНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ

Пре инсталације и коришћења уређаја, пажљиво прочитајте приложено упутство. Произвођач није одговоран за било какве повреде или штету које су резултат неисправне инсталације или употребе. Чувајте упутство за употребу на безбедном и приступачном месту за будуће коришћење.

1.1 Безбедност деце и осетљивих особа

⚠ УПОЗОРЕЊЕ!

Постоји ризик од гушења, повреда или трајног инвалидитета.

- Овај уређај могу да користе деца старија од 8 година и особе са смањеним физичким, чулним или менталним способностима, као особе којима недостају искуство и знање, уколико им се обезбе-

ди надзор или им се дају упутства у вези са употребом уређаја на безбедан начин и уколико схватају могуће опасности. Децу млађа од 8 година, као и особе са веома тешким и сложеним инвалидитетом, треба држати даље од уређаја, осим ако су под сталним надзором.

- Децу треба контролисати како се не би играла са уређајем.
- Држите сву амбалажу даље од деце и одложите је на одговарајући начин.
- УПОЗОРЕЊЕ: Уређај и његови доступни делови могу бити врели током коришћења. Држите децу и кућне љубимце даље од уређаја када уређај ради и када се хлади.
- Ако овај апарат има уређај за безбедност деце, треба га активирати.

- Деца не смеју да обављају чишћење и корисничко одржавање уређаја без надзора.

1.2 Опште мере безбедности

- Овај уређај је намењен само за кување.
- Овај уређај је намењен за употребу у једном домаћинству у затвореним просторима.
- Уређај се може користити у канцеларијама, хотелским собама, пансионима, сеоским туристичким домаћинствима и сличним објектима за смештај где употреба не превазилази (просечан) ниво потрошње по домаћинству.
- УПОЗОРЕЊЕ: Уређај и његови доступни делови могу бити врели током коришћења. Треба бити пажљив како би се избегло додиривање грејних елемената.
- УПОЗОРЕЊЕ: Само компетентне особе могу да врше оправку или сервисирање које обухвата скидање поклопца који пружа заштиту од излагања микроталасној енергији.
- УПОЗОРЕЊЕ: Уколико су врата или заптивке врата

оштећени, уређај се не сме укључивати све док га не поправи компетентна особа.

- УПОЗОРЕЊЕ: Немојте загревати течности и друге намирнице у херметички затвореним посудама. Оне могу да експлодирају.
- Уколико је кабл за напајање оштећен, њега мора да замени произвођач, одговарајући овлашћени сервисни центар или лица сличне квалификације, како би се избегла електрична опасност.
- Пре било каквог поступка одржавања уређаја, искључите га и извадите утикач кабла за напајање из зидне утичнице.
- Када вадите прибор или посуђе из рерне или их стављате у рерну, увек носите заштитне рукавице.
- Уређајем немојте управљати помоћу спољашњег тајмера или засебног система даљинског управљања.
- Није дозвољено коришћење металних посуда за храну и пића током кувања у микроталасној рерни.

- Употребљавајте само посуде које су погодне за употребу у микроталасним рернама.
- Приликом загревања хране у пластичним или папирним посудама, пазите на уређај због могућности да дође до паљења.
- Уређај је намењен за подгревање хране и напитака. Сушење хране или одеће и загревање грејних јастучића, папуча, сунђера, влажних крпа и слично, може проузроковати повреду, паљење или пожар.
- Уколико се уређај дими, ручно прекините програм или искључите уређај из струје и оставите врата затворена како би се пламен угасио.
- Загревање напитака у микроталасној рерни може проузроковати еруптивно кључање. Стога се мора пазити приликом руковања посудом.
- Садржај флашица и посуда са храном за бебе треба промешати и протрести, а температуру треба проверити пре конзумирања, како би се избегле опекотине.
- Јаја у љусци и цела тврдо кувана јаја не треба загревати у уређају, јер могу да експлодирају чак и након загревања у микроталасној рерни.
- Уколико се уређај не одржава чистим, то може довести до површинских оштећења која би могла неповољно утицати на рок трајања уређаја и евентуално довести до опасности.
- Температура изложених површина може да буде висока док апарат ради.
- Немојте да активирате уређај ако је празан. Унутрашњи метални делови могу створити електричне варнице.
- Уређај треба редовно чистити и из њега уклањати остатке хране.
- Немојте користити парочистач за чишћење уређаја.
- Немојте користити груба абразивна средства за чишћење или оштре металне сунђере за чишћење стаклених врата јер они могу изгребати површину због чега може доћи до распрскавања стакла.

- Апарат мора да се користи с отвореним украсним вратима (ако постоје).

2. БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА

2.1 Монтажа

УПОЗОРЕЊЕ!

Само квалификована особа може да инсталира овај уређај.

- Уклоните комплетну амбалажу.
- Немојте да инсталирате или користите оштећен уређај.
- Придржавајте се упутстава за монтирање које сте добили уз уређај.
- Увек водите рачуна приликом померања уређаја зато што је тежак. Увек користите заштитне рукавице и затворену обућу.
- Не вуците уређај за ручицу.
- Неопходно је придржавати се минималног растојања од других уређаја и кухињских елемената.
- Инсталирајте уређај на сигурно и прикладно место које испуњава захтеве за инсталацију.
- Стране уређаја морају бити поред уређаја или јединица исте висине.

2.2 Прикључивање струје

УПОЗОРЕЊЕ!

Ризик од пожара и струјног удара.

- Сва прикључивања струје треба да обави квалификован електричар.
- Уређај мора да буде уземљен.
- Уверите се да су параметри на плочици са техничким карактеристикама компатибилни са одговарајућим параметрима електричне мреже за напајање.
- Уколико је уређај прикључен преко проужног кабла, проверите да ли је кабл уземљен.
- Проверите да нисте оштетили главно напајање и кабл за напајање. Обратите се сервису или електричару да бисте заменили оштећени кабл за напајање.
- Не вуците кабл за напајање како бисте искључили уређај. Кабл искључите тако што ћете извући утикач из утчице.

2.3 Употреба

УПОЗОРЕЊЕ!

Постоји ризик од повређивања, опеко-тина и струјног удара или експлозије.

- Немојте да мењате спецификацију овог уређаја.
- Не остављајте уређај без надзора током рада.
- Немојте излагати отворена врата великом оптерећењу.
- Пovedите рачуна да отвори за вентилацију нису запушени.
- Уређај немојте користити као радну површину, а његову унутрашњост немојте користити за складиштење.

2.4 Одржавање и чишћење

УПОЗОРЕЊЕ!

Постоји ризик од повреде, пожара или оштећења уређаја.

- Пре одржавања искључите уређај и извучите струјни утикач из зидне утчице.
- Редовно чистите уређај да бисте спречили пропадање површинског материјала.
- Немојте дозволити да дође до исипања хране или таложења остатака од средстава за чишћење код области врата уређаја.
- Остаци масноће и хране у уређају могу изазвати пожар и електрично варничење када ради функција микроталаса.
- Уређај очистите влажном меком крпом. Користите искључиво неутралне детерџенте. Немојте користити абразивне производе, абразивне јастућице за чишћење, раствараче или металне предмете.
- Уколико користите спреј за пећницу, придржавајте се безбедносних упутстава на амбалажи.

2.5 Сервисирање

- Ради оправке уређаја обратите се овлашћеном сервисном центру. Користите само оригиналне резервне делове.
- Када се ради о сијалицама унутар производа и резервних делова, сијалице које се продају засебно: Ове сијалице су намењене да издрже екстремне физичке услове у кућним апаратима, као што су температура, вибрације, влага, или су намењене да сигнализирају информације о радном

стању уређаја. Нису предвиђене за употребу у другим уређајима и нису погодне за осветљавање просторија у домаћинству.

2.6 Одлагање

УПОЗОРЕЊЕ!

Опасност од повређивања или гушења.

- Искључите уређај из струје.
- Исеците мрежни електрични кабл на месту које је близу уређаја и одложите га.

3. МОНТАЖА

УПОЗОРЕЊЕ!

Погледајте поглавља о безбедности.

3.1 Опште информације

ОПРЕЗ

Немојте прикључивати уређај на адаптере и продужне каблове. То може да доведе до преоптерећења и ризика од пожара.

ОПРЕЗ

Минимална висина монтаже износи 85 см.

- Микроталасна рерна је искључиво намењена уградњи. Мора се поставити на стабилну и равну површину.
- Ормарић не сме да има задњу страницу на оном делу где је смештена микроталасна рерна.
- Поставите микроталасу рерну далеко од паре, врелог ваздуха и прскања воде.
- Ако је микроталасна рерна преблизу радио или ТВ пријемника, може проузроковати сметње у пријему сигнала.
- Ако микроталасну рерну транспортујете по хладном времену, немојте је активирати одмах након уградње. Нека одстоји на собној температури и упије топлоту.

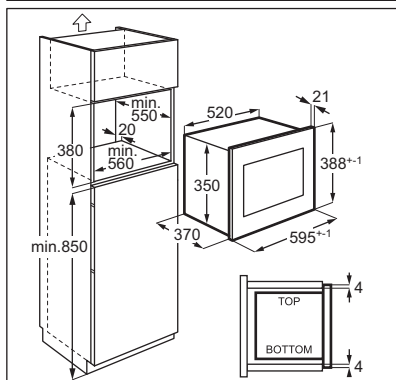
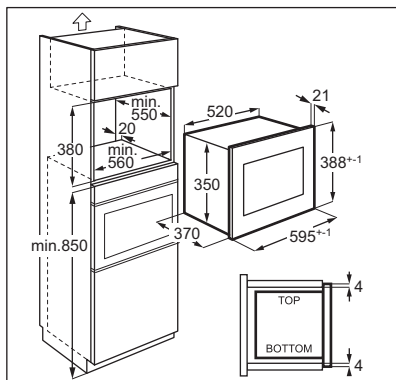
3.2 Електрична инсталација

Уређај се испоручује са струјним каблом и струјним утикачем.

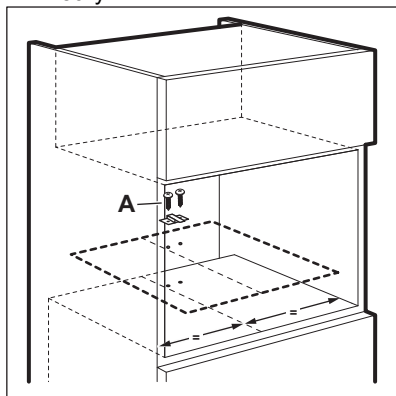
Кабл садржи проводник уземљења и клин уземљења. Утикач мора да се укључи у утичницу која је прописно уграђена и уземљена. У случају кратког споја, уземљење смањује ризик од струјног удара.

3.3 Постављање микроталасне рерне

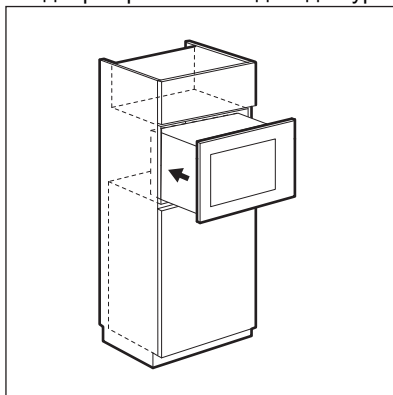
1. Проверите да ли димензије намештаја задовољавају захтеве у погледу удаљености уређаја приликом монтирања.



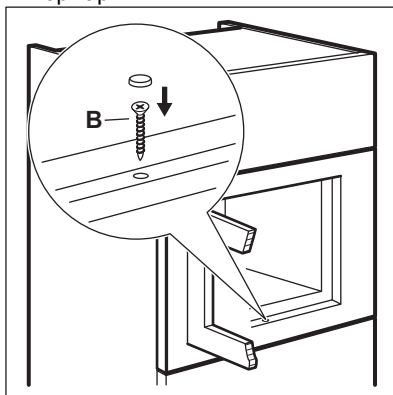
2. Ставите шаблон на дно ормарића и проверите да ли се uklapa. Ако је све у оквиру дозвољених мера, обележите места где ћете ставити шrafoве. Склоните шаблон и помоћу шrafoва (A) причврстите држач на означеном месту.



3. Постављање микроталасне рерне. Ако сте фиксирали носач, проверите да ли добро приања на задњи део уређаја.

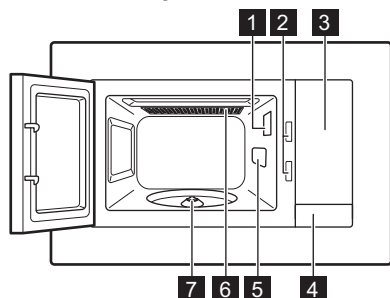


4. Отворите врата и помоћу шrafoва (B) причврстите микроталасну рерну за ормарић.



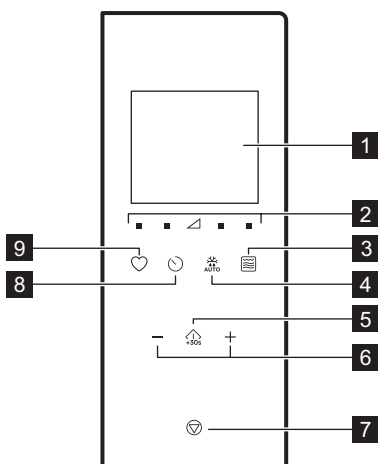
4. ОПИС ПРОИЗВОДА

4.1 Општи приказ



❗ Овај производ испуњава захтеве европског стандарда EN55011. У складу са овим стандардом, овај производ је класификован као опрема групе 2 класе Б. Група 2 значи да опрема намерно генерише радио-фреквентну енергију у облику електромагнетног зрачења ради термичке обраде хране. Опрема класе Б значи да је опрема погодна за употребу у домаћинствима.

4.2 Командна табла



- 1 Лампица
- 2 Сигурносни систем за затварање врата
- 3 Командна табла
- 4 Отварач за врата
- 5 Поклопац на магнетрону
- 6 Гриловање
- 7 Осовина обртног постоља

Симбол	Функција	Опис
1	—	Дисплеј Приказује подешавања и тренутно време.
2	■ ▲	Тастери за подешавање снаге Омогућавају подешавање нивоа снаге микроталаса
3		Функцијски тастери за гриловање За подешавање функције микроталаса / комбинаваног кувања / грила.
4		Одмрзавање За одмрзавање хране према њеној тежини.
5		Почетак / +30 секунди За покретање уређаја или продужавање времена кувања за 30 секунди при максималној снази.
6	—, +	Тастери за подешавање За подешавање времена кувања, тежине, температуре или функције за аутоматско кување.

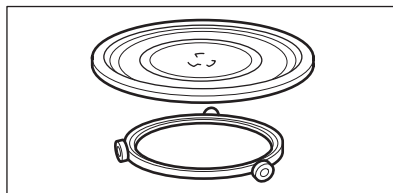
Симбол	Функција	Опис
7		Стоп / Обриши За деактивирање уређаја или брисање подешавања кувања.
8		Часовник Да бисте подесили сат/подсетник.
9		Омиљено За брзо бирање аутоматске функције.

4.3 Прибор

Склоп обртног постоља

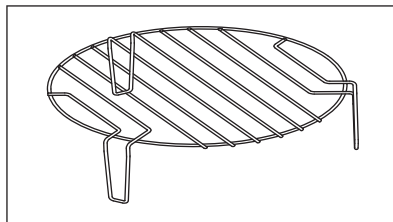
i За припрему хране у микроталасној пећници увек користите склоп обртног постоља.

Стаклена подлога и носач ротирајуће платформе.



Решетка за гриловање

- Доња решетка за гриловање



Користи се за: гриловање хране на ниској температури, конвекционо кување

5. ПРЕ ПРВЕ УПОТРЕБЕ

⚠ УПОЗОРЕЊЕ!

Погледајте поглавља о безбедности.

5.1 Уклањање заштитне фолије

Уклоните заштитну фолију са оквира пре коришћења уређаја.

5.2 Прво чишћење

⚠ УПОЗОРЕЊЕ!



Погледајте одељак „Нега и чишћење“.

- Уклоните сав прибор из микроталасне рерне.
- Пажљиво очистите унутрашњост пећнице влажном меком крпом.

5.3 Предгревање

⚠ УПОЗОРЕЊЕ!

Претходно загрејте уређај пре прве употребе.

1. Притисните  више пута да бисте подесили функцију роштиља .
2. Оставите уређај да ради укупно 30 мин како би се уклонили непријатни мириси из процеса производње.
3. Отвори врата и пустите да се охлади.
4. Очистите унутрашњост уређаја влажном меком крпом, а затим је пажљиво обришите сувом тканином.

Уређај може да испушта непријатан мирис и дим током првих неколико употреба. Ово је нормално и не значи да постоји квар. Побрините се да проток ваздуха у соби буде довољан.

6. СВАКОДНЕВНА УПОТРЕБА

⚠ УПОЗОРЕЊЕ!

Погледајте поглавља о безбедности.

6.1 Опште информације о коришћењу уређаја

- Након што искључите уређај, пустите да храна одстоји неколико минута.
- Пре припреме хране уклоните алуминијумску фолију амбалаже, металне посуде итд.

Кување

- По могућству, храну кувајте прекривену одговарајућим материјалом за микроталасну пећницу. Храну припремајте отворену само ако желите да буде хрскава.
- Немојте да прекувате јела тако што ћете изабрати подешавања снаге која су превише висока и предугачко време кувања. Храна може да се пресуши, прегори или изазове пожар.
- Уређај немојте користити за кување јаја или пужева у љусци, јер они могу да експлодирају. Када пржите јаја, прво пробушите жуманце.
- Пре печења, на неколико места пробушите виљушком кожицу или ољуштите намирнице као што су кромпир, парадајз, кобасице и сличне како не би експлодирале.
- За охлађену или смрзнуту храну подесите дуже време кувања.
- Јела са сосом треба да се промешају с времена на време.
- Поврће које има чврсту структуру, као на пример шаргарепа, грашак или карфиол, мора да се кува у води.
- Окрените веће комаде хране када прође половина времена печења.
- Ако је могуће, поврће исеците на комаде сличне величине.
- Користите равно, широко посуђе.
- Немојте користити посуђе направљено од порцелана, керамике или земљано посуђе са неглазираним дном или

малим отворима, нпр. на ручкама. Влага може доћи до ових отвора и проузроковати пуцање посуђа када се оно загреје.

- Стаклени тањир за кување је неопходан за функционисање микроталасне рерне. Ставите на њега храну или течности.

Одмрзавање меса, живине, рибе

- Распаковане смрзнуте намирнице ставите у дубок тањир или сличну посуду у којој ће се скупљати одмрзнута течност.
- Окрените храну када прође половина времена одмрзавања. По могућству је поделите, а затим уклоните делове који су почели да се одмрзавају.

Одмрзавање путера, порција колача, квार्к сира

- Немојте у потпуности да одмрзавате храну у уређају, већ је оставите да се одмрзне на собној температури. Ово даје уједначене резултате. Пре одмрзавања, уклоните сву металну или алуминијумску амбалажу.

Одмрзавање воћа, поврћа

- Ако воће и поврће треба да остане сирово, немојте их до краја отапати у уређају. Оставите да се одмрзну на собној температури.
- За кување воћа и поврћа без претходног одмрзавања користите већу јачину микроталаса.

Готова јела

- Готова јела можете припремати у уређају само уколико је њихова амбалажа прикладна за коришћење у микроталасним рернама.
- Морате се придржавати упутстава произвођача која су одштампана на паковању (нпр. уклоните металне поклопце и пробушите пластичну фолију).

Погодни материјали и посуђе за кување

Посуђе/материјал	Микроталасна пећница			Гриловање
	Одмрзавање	Загревање	Кување	
Ватростално стакло и порцелан без металних компоненти, нпр. Ругех, стакло отпорно на топлоту	✓	✓	✓	✓
Неватростално стакло и порцелан ¹⁾	✓	✗	✗	✗
Стакло и стаклена керамика направљена од материјала који може да се користи у рерни/за одмрзавање (нпр. аркофлам), полица за грил	✓	✓	✓	✓
Керамика ²⁾ , земљано посуђе ²⁾	✓	✓	✓	✗
Пластика отпорна на топлоту до 200°C ³⁾	✓	✓	✓	✗
Картон, папир	✓	✗	✗	✗
Причајајућа фолија	✓	✗	✗	✗
Фолија за печење са затварањем које је безбедно за коришћење у микроталасној пећници ³⁾	✓	✓	✓	✗
Посуђе за печење које је израђено од метала, нпр. емајла, ливеног гвожђа	✗	✗	✗	✓
Плехови за печење обложени црним ланком или силиконом ³⁾	✗	✗	✗	✓
Плех за печење	✗	✗	✗	✓
Посуђе које служи да се храна у њима запече, нпр. тигањ за припрему хрскавих јела или подлога за печење хрскаве корице	✗	✓	✓	✗
Готова јела у амбалажи ³⁾	✓	✓	✓	✓

¹⁾ Без сребрне, златне, платинасте или металне пресвлаке/украса

²⁾ Без кварца или металних компоненти, или глазура које садрже метале

³⁾ Обавезно се придржавајте упутства произвођача у вези са максималним температурама.



✓ **погодно**



✗ **није погодно**



6.2 Укључивање и искључивање микроталасне пећнице

⚠ ОПРЕЗ


Немојте дозволити да микроталасна рерна ради уколико у њој нема намирница.

1. Притискајте  или  да бисте подесили ниво снаге. Да бисте изабрали одговарајући ниво, погледајте табелу испод.

2. Притисните  или  да бисте подесили време кувања.


3. Притисните  да бисте потврдили и активирали микроталасну рерну. Да бисте отказали подешавања притисните .

Да бисте деактивирали микроталасну рерну:

- сачекајте да се микроталасна рерна аутоматски деактивира када време истекне. На дисплеју се приказује 0:00.
- отворите врата. Микроталасна рерна се аутоматски зауставља. Затворите врата и притисните  да бисте наставили са



припремом хране. Користите ову опцију да бисте проверили храну.

- притисните .





 Када се микроталасна рерна аутоматски деактивира, чује се звучни сигнал.



6.3 Табеле подешавања снаге


Микроталасна пећница

Снага микроталаса	Нис	Средње ниска	Средња	Средње висока	Вис
Дисплеј	 100 Watt	 300 Watt	 500 Watt	 700 Watt	 900 Watt


Гриловање и комбиновано кување

Притисните	Дисплеј	Подешавање снаге
		
1 пут		Грил 100%
2 пута		Микроталаси 36% Гриловање 64%
3 пута		Микроталаси 55% Гриловање 45%
4 пута	900 WATT	Микроталаси 100%




1. Притисните  неколико пута да бисте подесили функцију Гриловање или Комбиновано кување.
2. Притисните тастере за подешавање да бисте подесили време.
3. Притисните  да бисте потврдили и активирали микроталасну рерну.

 Чућете звучни сигнал када истекне половина предвиђеног времена за кување. Можете окренути храну.

6.4 Брзи почетак

 Максимално време кувања је 95 минута.

Микроталасну рерну можете брзо да активирате на неки од следећих начина.

- Притисните  да бисте активирали микроталасну рерну на 30 секунди при пуној снази. Време кувања се повећава за 30 секунди сваки пут када поново притиснете дугме.
- Притисните једном . Притисните тастере за подешавање да бисте подесили време кувања. Притисните  да бисте активирали микроталасну рерну при пуној снази.




6.5 Гриловање и комбиновано кување

Погледајте табеле за подешавање снаге.

6.6 Одмрзавање

1. Притискајте  да бисте одабрали врсту намирнице.

Симбол	Функција
	Одлеђени хлеб
	Одлеђено месо
	Одлеђена риба
	Одмрзнуто поврће

2. Притисните  и  да бисте подесили тежину. Време се подешава аутоматски.
3. Притисните  да бисте потврдили и активирали микроталасну рерну.

6.7 Припрема јела уз неколико функција које се међусобно смењују


Можете подесити уређај да извршава функције и низу. Кување може да се уради у до три фазе, а ако је једна од њих

одмрзавање, она се мора подесити као прва фаза.

Пример: Одмрзавање и Микроталасна пећница:

1. Притисните  и изаберите храну.
2. Притисните  или  да бисте изабрали тежину.
3. Притисните  или  да подесите ниво снаге.
4. Притисните  или  да бисте подесили време кувања.

Да бисте подесили трећу фазу, поновите кораке 3 и 4.

5. Притисните  да потврдите.

Дисплеј одбројава време. Када чујете звучни сигнал током одмрзавања, окрените или прераспоредите храну.



6.8 Омиљено


Можете да сачувате ваша 3 омиљена подешавања.

Користите ову функцију да бисте меморисали подешавање које често користите на овој микроталасној рерни.



1. Подесите функцију и параметре које желите да сачувате.

Прочитајте упутство за коришћење функције коју желите да подесите.

2. Притисните  и држите 2 секунде. Звучни сигнал.
3. Притисните  да потврдите и сачувате.

Можете променити сачуване омиљене опције. Притисните  и промените функцију или параметре следећи горенаведене кораци.

Коришћење Омиљеног програма

1. У режиму приправности притискајте  да бисте изабрали подешавање 1, 2 или 3.
2. Притисните  да бисте активирали микроталасну пећницу.

Омиљени мени

Јело	Тежина	Дисплеј
Омекшавање путера	50 g	50 g
	100 g	100 g
	150 g	150 g
	200 g	200 g
Топљење чоколаде	100 g	100 g
	150 g	150 g
	200 g	200 g
Блато торта	1 шоља	1
	2 шоље	2
	3 шоље	3
	4 шоље	4

7. КОРИШЋЕЊЕ ПРИБОРА


УПОЗОРЕЊЕ!

Погледајте поглавља о безбедности.

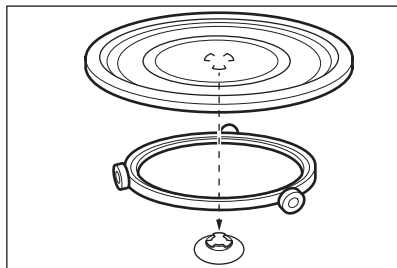
7.1 Постављање склопа обртног постоља

ОПРЕЗ

Немојте кувати нити подгревати намирнице без склопа обртног постоља. Користите само оригинални склоп обртног постоља који сте добили уз микроталасну пећницу.

 Немојте никада кувати храну непосредно на стакленом тањиру за кување.

1. Ставите ваљкасту вођицу око осовине обртног постоља.
2. Ставите стаклени тањир за кување на ваљкасту вођицу.



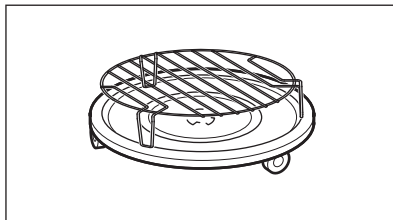
7.2 Убацавање решетке за гриловање

⚠ ОПРЕЗ



Решетка за гриловање се не може користити са функцијом микроталасне пећнице. Постоји ризик од оштећења уређаја. Решетку за гриловање користите само са функцијом „Гриловање“.

Ставите решетку за гриловање на ротирајућу платформу.




8. ДОДАТНЕ ФУНКЦИЈЕ


8.1 Блокада за безбедност деце

Функција блокаде за безбедност деце спречава случајно коришћење микроталасне рерне.

Притисните и задржите  током 3 секунде.

Огласиће се звучни сигнал.


Када је блокада за безбедност деце укључена, дисплеј приказује .


Да бисте деактивирали функцију за безбедност деце притисните и задржите  током 3 секунде.

Огласиће се звучни сигнал.

8.2 Кухињски тајмер

Можете да подесите максимално 95 минута.

 Када је активна функција Кухињски тајмер, није могуће подесити ниједан други програм.


1. Притисните .
2. Притисните тастере за подешавање да бисте подесили време.




Након 2 секунде тајмер аутоматски стартује.



Тајмер престаје да ради када отворите врата или паузирате уређај. Када наставите са кувањем, тајмер се враћа на раније подешено време.

Када подешено време истекне, оглашава се звучни сигнал.

8.3 Подешавање сата



 Време можете да подесите на 12-часовни или 24-часовни систем.

1. Притисните  док се на дисплеју не појави формат 12Н или 24Н.
2. Притисните тастере за подешавање и унесите број сати.
3. Притисните  да бисте потврдили.
4. Притисните тастере за подешавање и унесите број минута.
5. Притисните  да бисте потврдили.

❗ Ако не желите да сат буде видљив на дисплеју, притисните  док се на њему не појави ИСКЉУЧЕНО, а затим притисните  да бисте потврдили. На дисплеју је приказано 00:00 и он ће се аутоматски искључити за 5 мин .

8.4 Искључивање звука

Ова функција вам омогућава да искључите звук.

1. Отворите врата.
2. Притисните и држите  и притисните истовремено . Приказује се OFF.
3. Затворите врата.

Да бисте искључили звук, поновите поступак описан изнад. Приказује се ON.

9. НАПОМЕНЕ И САВЕТИ

⚠ УПОЗОРЕЊЕ!

Погледајте поглавља о безбедности.

9.1 Савети за кување у микроталасној рерни

Проблем	Решење
Не можете да пронађете податке о количини хране која се припрема.	Погледајте за сличну врсту хране. Продужите или скратите време кувања пратећи следеће инструкције: <ul style="list-style-type: none">• Двострука количина значи готово удвостручено време.• Половина количине значи половину времена.
Храна се превише осушила.	Подесите краће време кувања или изаберите слабију јачину микроталаса.
Храна је смрзнута, врела или печена након истеклог времена.	Подесите дуже време кувања или већу снагу микроталаса. Имајте на уму да обилнија јела захтевају дуже време кувања.
Када време кување истекне, храна је прегрејана споља али и даље није готова изнутра.	Следећи пут подесите мању снагу микроталаса и дуже време. На половини кувања промешајте течну храну, нпр. супу.
Лоши резултати кувања пиринча.	Ради добијања бољих резултата код припреме пиринча, користите равно, широко посуђе.

9.2 Одмрзавање

Печење увек одмрзавајте са масном страном окренутом надоле.

Немојте одмрзавати месо које је покривено, јер ће се тако месо пећи уместо да се одмрзава.

Живину у једном комаду увек одмрзавајте са грудима окренутим надоле.

9.3 Кување

Охлађено месо и живинско месо извадите из фрижидера најмање 30 минута пре кувања.

Месо, живинско месо, рибу и поврће оставите после кувања да се охлади покривено.

Рибу премажите са мало уља или истопљеног маслаца.

Све врсте поврћа треба кувати при пуној снази микроталаса.

Додајте 30 - 45 мл хладне воде на сваких 250 г поврћа.

Пре кувања исецајте свеже поврће на комаде једнаке величине. Сво поврће пеците у посуди са поклопцем.

9.4 Подгревање

Приликом подгревања запакованих готових јела увек се придржавајте упутстава одштампаних на паковању.

9.5 Гриловање

За гриловање пљоснате хране на средини решетке за гриловање.

Када истекне половина подешеног времена, окрените храну и наставите са гриловањем.

9.6 Комбиновано кување

Режим комбинованог кувања користите да бисте код одређених намирница задржали хрскавост.

На пола времена кувања окрените храну и наставите са кувањем.

Постоје 2 режима комбинованог кувања. Сваки режим комбинује функције микроталасне рерне и грила у различитом трајању и на различитим нивоима јачине.

10. НЕГА И ЧИШЋЕЊЕ

УПОЗОРЕЊЕ!

Погледајте поглавља о безбедности.

10.1 Напомене и савети за чишћење

- Очистите предњу страну уређаја меком крпом, топлом водом и средством за чишћење.
- За чишћење металних површина користите уобичајено средство за чишћење.
- Очистите унутрашњост уређаја након сваке употребе како бисте га одржали у добром стању. Редовно уклањајте остатке хране. Потрудите се да уклоните вишак паре/влаге.
- Очистите тврдокорну нечистоћу специјалним средством за чишћење.
- Редовно чистите сав прибор и оставите га да се осуши. Користите меку крпу са топлом водом и средством за чишћење.

- Да бисте омекшали скореле остатке, ставите чашу воде у микроталасну на најјаче током 2 до 3 минута да вода проври.
- Да бисте уклонили непријатне мирисе, у чашу воде убаците 2 кашике лимуновог сока, промешајте и ставите у микроталасну током 5 минута док вода проври.

10.2 Како да користите: Aqua Clean

Овај поступак чишћења користи влагу како би се из пећнице уклониле заостале честице масноће и хране.

1. Ставите чашу са 200 ml воде на центар стаклене посуде за кување.
2. Подесите снагу на 900 W.
3. Оставите уређај да ради 3 мин.
4. Сачекајте да се апарат охлади. Осушите унутрашњост меком крпом.



11. РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМА

УПОЗОРЕЊЕ!

Погледајте поглавља о безбедности.

11.1 Шта учинити ако...

Проблем	Могући узрок	Решење
Уређај не ради.	Уређај није прикључен на мрежу.	Укључите апарат у струју.
Уређај не ради.	У случају нестанка струје.	Проверите осигурач или главни прекидач. Ако осигурач или прекидач наставе да прекидају струју, обратите се квалификованом електричару.

Проблем	Могући узрок	Решење
Уређај не ради.	Врата нису добро затворена.	Проверите да ли нешто блокира врата.
Сијалица не ради.	Лампа је неисправна.	Сијалица се мора заменити.
Дисплеј приказује  .	Блокада за безбедност деце је активна.	Деактивирајте блокаду за безбедност деце. Задржите  на 3 секунде.
У унутрашњости рерне се појављују варнице.	У унутрашњости је метални посуда или посуда са металном оплатом.	Издавите јело из уређаја.
У унутрашњости рерне се појављују варнице.	Унутра се налази метални штапић или парче алуминијумске фолије која додирује унутрашње зидове.	Постарајте се да штапић или фолија не додирују унутрашње зидове.
Чује се као да склоп обртног постоља гребе или меље унутар рерне.	Испод стакленог тањира за кување налазе се остаци хране или се нагомилала прљавштина.	Очистите површину испод стакленог тањира за кување.
Уређај престаје да ради без икаквог видљивог разлога.	Дошло је до квара.	Уколико се случај понови, позовите овлашћени сервисни центар.

11.2 Подаци о сервисирању

Уколико не можете сами да пронађете решење проблема, обратите се продавцу или овлашћеном сервисном центру.

Подаци потребни сервисном центру налазе се на плочици са техничким карактеристикама. Натписна плочица се налази на уређају. Немојте да уклањате плочицу са техничким карактеристикама са уређаја.

Препоручујемо вам да овде запишете податке:

Модел (MOD.)	..... ...
Број производа (PNC)	..... ...
Серијски број (S.N.)	..... ...

12. ENERGETSKA EFIKASNOST


12.1 Информације о производу за потрошњу енергије и максимално време за достизање применљивог режима мале снаге


Потрошња енергије у стању приправности са укљученим дисплејем	0,8 W
---	----------

Потрошња енергије у стању приправности са искљученим дисплејем	0,5 W
--	----------

Максимално време потребно да опрема аутоматски достигне применљиви режим мале снаге	20 мин
---	-----------

13. ЕКОЛОШКА ПИТАЊА

Рециклирајте материјале означене симболом . Ставите амбалажу у одговарајуће контејнере да бисте је рециклирали. Помозите у заштити животне средине и људског здравља рециклирањем отпада који по-

тиче од електричних и електронских уређаја. Не одлажите уређаје означене симболом  заједно са кућним отпадом. Однесите производ локалној служби за реци-

клажу или се обратите локалној администрацији.

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....	114	8. DOPLNKOVÉ FUNKCIE.....	125
2. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....	117	9. RADY A TIPY.....	126
3. INŠTALÁCIA.....	118	10. OŠETROVANIE A ČISTENIE.....	127
4. OPIS VÝROBKU.....	119	11. RIEŠENIE PROBLÉMOV.....	128
5. PRED PRVÝM POUŽITÍM.....	121	12. ENERGETICKÁ ÚČINNOSŤ.....	129
6. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE.....	121	13. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA	
7. POUŽÍVANIE PRÍSLUŠENSTVA.....	125	.....	129

1. ⚠ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Pred inštaláciou a používaním spotrebiča si pozorne prečítajte priložený návod na používanie. Výrobca nezodpovedá za zranenia ani za škody spôsobené nesprávnou inštaláciou alebo používaním. Tieto pokyny uchovávajte na bezpečnom a prístupnom mieste, aby ste do nich mohli v budúcnosti nahliadnuť.

1.1 Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb

⚠ VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo udusenía, poranenia alebo trvalého postihnutia.

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod

dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám. Deti do 8 rokov a osoby s vysokou mierou postihnutia nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dozorom.

- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.
- Obaly vždy uschovajte mimo dosah detí a náležite ich zlikvidujte.
- UPOZORNENIE: Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania môžu značne zahriať. Nedovoľte deťom ani domácim zvieratám priblížiť sa k spotrebiču počas prevádzky alebo keď sa ochladzuje.

- Ak má spotrebič detskú poistku, mala by byť zapnutá.
- Deti nesmú spotrebič bez dozoru čistiť ani vykonávať žiadnu údržbu na spotrebiči.

1.2 Všeobecná bezpečnosť

- Tento spotrebič je určený iba na prípravu jedál.
- Tento spotrebič je určený na jedno použitie v domácnosti v interiéri.
- Tento spotrebič sa môže používať v kanceláriách, hotelových host'ovských izbách, izbách s postelou a raňajkami, v penziónoch na farme a iných podobných ubytovacích zariadeniach, ak takéto používanie nepresiahne (priemerné) úrovne používania v domácnosti.
- UPOZORNENIE: Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania môžu značne zahriať. Nedotýkajte sa ohrevných článkov.
- UPOZORNENIE: Iba kvalifikovaná osoba môže vykonávať akékoľvek činnosti spojené so servisom alebo opravou, ktoré zahŕňajú odstránenie krytu poskytujúceho ochranu pred vystavením mikrovlnnej energii.

- UPOZORNENIE: Ak sú dvierka alebo ich tesnenie poškodené, spotrebič sa nesmie používať, kým ho neopraví kvalifikovaná osoba.
- UPOZORNENIE: Nezhrievajte tekutiny a iné potraviny v uzavretých nádobách. Môžu explodovať.
- Ak je poškodený elektrický napájací kábel, musíte ho dať vymeniť u výrobcu, v autorizovanom servisnom stredisku alebo u kvalifikovanej osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Pred vykonávaním údržby spotrebič vypnite a vyťahnite jeho zástrčku zo sieťovej zásuvky.
- Vždy používajte na vyberanie a vkladanie príslušenstva alebo riadu kuchynské rukavice.
- Neobsluhujte spotrebič prostredníctvom externého časovača ani osobitného diaľkového ovládača.
- Kovové nádoby na potraviny a nápoje nie sú povolené na prípravu jedla v mikrovlnnej rúre.
- Používajte výhradne kuchynské pomôcky vhodné na použitie v mikrovlnnej rúre.

- Ak zohrievate potraviny v plastových alebo papierových nádobách, majte spotrebič pod dohľadom, pretože môže dôjsť k vznieteniu.
- Spotrebič je určený na ohrev potravín a nápojov. Sušenie potravín alebo odevov a ohrev otepľovacích podložiek, papúč, špongií, vlhkej handry a podobných predmetov môže viesť k riziku zranenia, vznietenia alebo požiaru.
- Ak zo spotrebiča vychádza dym, vypnite ho alebo odpojte od elektrickej siete a nechajte dvierka zatvorené, aby došlo k uhaseniu prípadných plameňov.
- Ohrievanie nápojov v mikrovlnnej rúre môže mať za následok oneskorené prudké vrenie. Pri manipulácii s nádobou je potrebné postupovať opatrne.
- Obsah fliaš na kŕmenie a nádob s detskou výživou sa pred konzumáciou musí premiešať alebo pretrepať a musí sa skontrolovať teplota, aby sa zabránilo popáleniu.
- Vajcia v škrupine a celé vajcia uvarené natvrdo by sa nemali v spotrebiči ohrievať, pretože môžu explodovať, a to aj po ukončení mikrovlnného ohrevu.
- Ak nebudete spotrebič udržiavať v čistom stave, mohlo by to viesť k znehodnoteniu jeho povrchu, čo by mohlo nepriaznivo ovplyvniť jeho životnosť a prípadne vyústiť do nebezpečnej situácie.
- Teplota prístupných povrchov môže byť počas prevádzky spotrebiča vysoká.
- Nezapínajte spotrebič, keď je prázdny. Kovové časti vo vnútri dutiny môžu vytvárať elektrický oblúk.
- Spotrebič by mal byť pravidelne čistený a všetky zvyšky jedla odstránené.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parné čističe.
- Na čistenie skla dvierok nepoužívajte abrazívne prostriedky ani ostré kovové škrabky, pretože by mohli poškrabať povrch, čo môže spôsobiť rozbitie skla.
- Prevádzka spotrebiča sa musí zabezpečiť pri otvorených dekoratívnych dvierkach (ak sú dostupné).

2. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

2.1 Montáž

VAROVANIE!

Tento spotrebič môže nainštalovať len kvalifikovaná osoba.

- Odstráňte všetky obaly.
- Poškodený spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte.
- Dodržiavajte pokyny na inštaláciu dodané so spotrebičom.
- Vždy dávajte pozor, ak presúvate spotrebič, pretože je ťažký. Vždy používajte ochranné rukavice a uzavretú obuv.
- Spotrebič neťahajte za rukoväť.
- Dodržiavajte požadovanú minimálnu vzdialenosť od iných spotrebičov a nábytku.
- Spotrebič nainštalujte na bezpečné a vhodné miesto, ktoré spĺňa požiadavky na inštaláciu.
- Po bokoch spotrebiča musia byť umiestnené spotrebiče alebo zariadenia nanajvyš rovnakej výšky.

2.2 Zapojenie do elektrickej siete

VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom.

- Všetky elektrické zapojenia by mal vykonať kvalifikovaný elektroinštalatér.
- Spotrebič musí byť uzemnený.
- Uistite sa, že parametre na typovom štítku sú kompatibilné s elektrickým napätím zdroja napájania.
- Ak je spotrebič zapojený do elektrickej siete pomocou predlžovacieho kábla, skontrolujte, či je tento kábel uzemnený.
- Uistite sa, že zástrčka a prírodný elektrický kábel nie sú poškodené. Ak chcete vymeniť prírodný elektrický kábel, kontaktujte servis alebo elektrikára.
- Pri odpájaní spotrebiča od elektrickej siete neťahajte za prírodný kábel. Vždy ťahajte za zástrčku.

2.3 Použitie

VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia, popálenia, zásahu elektrickým prúdom alebo výbuchu.

- Nemeňte technické parametre tohto spotrebiča.
- Spotrebič počas prevádzky nenechávajte bez dozoru.
- Na otvorené dverka nevyvíjate tlak.
- Zabezpečte, aby boli vetracie otvory voľné.
- Spotrebič nepoužívajte ako pracovný povrch, ani nepoužívajte jeho vnútro ako skladovací priestor.

2.4 Ošetrovanie a čistenie

VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia, požiaru alebo poškodenia spotrebiča.

- Pred vykonávaním údržby spotrebič vypnite a vytiahnite jeho zástrčku zo sieťovej zásuvky.
- Spotrebič pravidelne čistite, aby ste predišli znehodnoteniu povrchového materiálu.
- Nedovoľte, aby sa zvyšky jedál alebo zvyšky čistiaceho prostriedku usadzovali na plochách tesnenia dverok.
- Zvyšky tuku alebo potravín v spotrebiči môžu pri mikrovlnnej prevádzke spôsobiť požiar a elektrické iskrenie.
- Spotrebič čistite vlhkou mäkkou handričkou. Používajte iba neutrálne čistiace prostriedky. Nepoužívajte abrazívne výrobky, čistiace špongie s abrazívnou vrstvou, rozpúšťadlá ani kovové predmety.
- Ak používate sprej na čistenie rúr, dodržiavajte bezpečnostné pokyny na obale.

2.5 Servis

- Ak treba dať spotrebič opraviť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Používajte iba originálne náhradné diely.
- Informácie o žiarovke/žiarovkách vnútri tohto výrobku a náhradných dieloch osvetlenia, ktoré sa predávajú samostatne: Tieto žiarovky sú navrhnuté

tak, aby odolali extrémnym podmienkam v domácich spotrebičoch, ako napr. teplota, vibrácie, vlhkosť, alebo slúžia ako ukazovatele prevádzkového stavu spotrebiča. Nie sú určené na používanie iným spôsobom a nie sú vhodné na osvetlenie priestorov v domácnosti.

2.6 Likvidácia

⚠ VAROVANIE!

Riziko zranenia alebo udusenía.

- Odpojte spotrebič od napájania z elektrickej siete.
- Sieťový elektrický kábel odrežte blízko pri spotrebiči a zlikvidujte ho.

3. INŠTALÁCIA

⚠ VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

3.1 Všeobecné informácie

⚠ UPOZORNENIE!

Spotrebič nezapájajte do adaptérov ani predlžovacích káblov. Môže to spôsobiť preťaženie a nebezpečenstvo požiaru.

⚠ UPOZORNENIE!

Minimálna výška inštalácie je 85 cm.

- Mikrovlnná rúra je určená iba na zabudovanie. Musí byť umiestnená na stabilnom a rovnom povrchu.
- Na mieste inštalácie mikrovlnnej rúry skrinka nesmie mať zadnú stenu.
- Mikrovlnnú rúru umiestnite ďalej od miesta, kde hrozia výpary, horúci vzduch a výšplechnutie vody.
- Ak je mikrovlnná rúra príliš blízko pri rádiu alebo televízore, môže spôsobiť rušenie prijímaného signálu.
- Ak mikrovlnnú rúru prepravujete v studenom počasí, nezapínajte ju okamžite po inštalácii. Nechajte stáť pri izbovej teplote a absorbovať teplo.

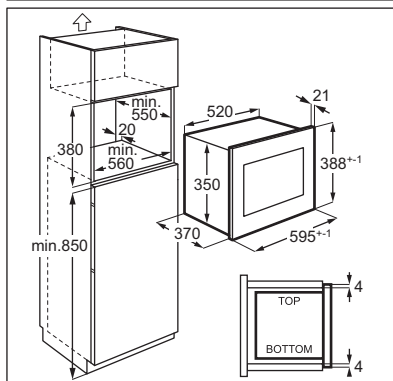
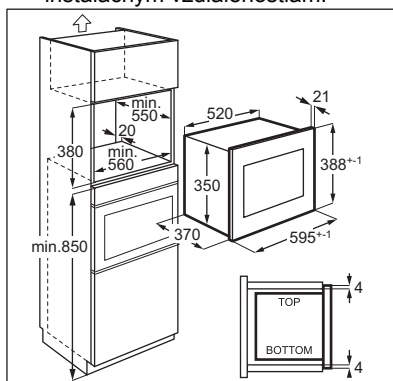
3.2 Elektroinštalácia

Tento spotrebič sa dodáva s napájacím káblom a napájacou zástrčkou.

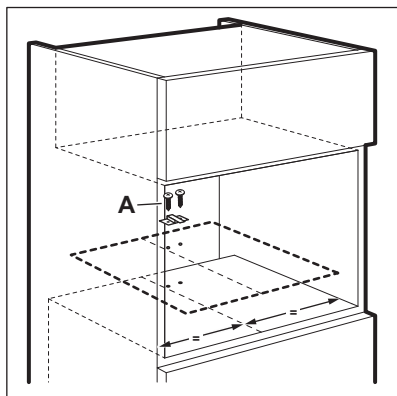
Kábel obsahuje uzemňovací vodič s uzemňovacou zástrčkou. Zástrčka musí byť zapojená do zásuvky, ktorá je správne nainštalovaná a uzemnená. V prípade elektrického skratu uzemnenie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

3.3 Inštalácia mikrovlnnej rúry

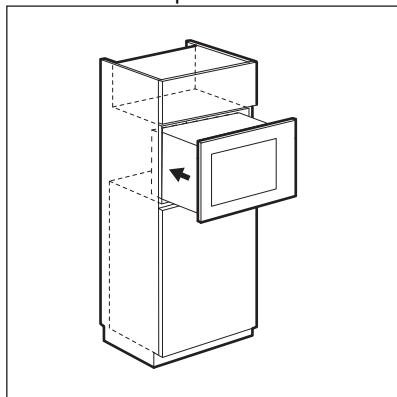
1. Skontrolujte, či rozmery nábytku vyhovujú inštalačným vzdialenostiam.



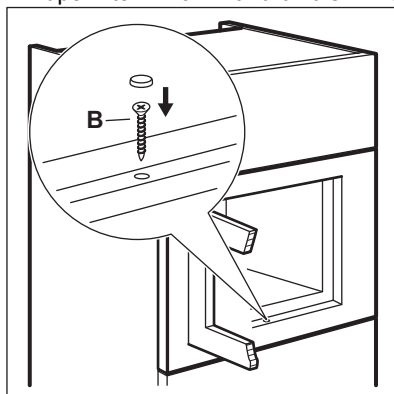
2. Šablónu položte na dno skrinky a skontrolujte, či tam zapadne. Ak áno, označte miesta pre skrutky. Šablónu vyberte a pomocou skrutiek (A) upevnite konzolu na vyznačenom mieste.



3. Nainštalujte mikrovlnnú rúru. Po upevnení držiaka sa uistite, že sa doň zafixuje zadná časť spotrebiča.

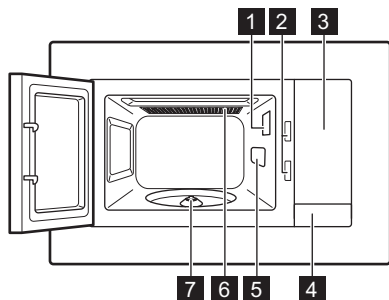


4. Otvorte dverka a pomocou skrutky (B) upevnite mikrovlnnú rúru ku skrinke.



4. OPIS VÝROBKU

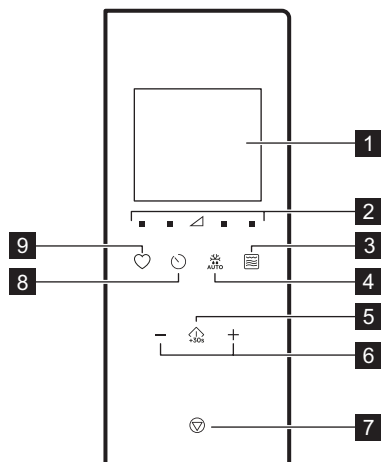
4.1 Všeobecný prehľad



- 1 Osvetlenie
- 2 Bezpečnostný blokovací systém
- 3 Ovládací panel
- 4 Otvárač dverok
- 5 Kryt vlnovodu
- 6 Gril
- 7 Hriadeľ otočného taniera

ⓘ Tento výrobok spĺňa požiadavky podľa európskej normy EN55011. V súlade s touto normou je tento výrobok klasifikovaný ako zariadenie skupiny 2 triedy B. Skupina 2 znamená, že zariadenie zámerne generuje rádiovlnovú energiu vo forme elektromagnetického žiarenia na tepelné spracovanie potravín. Zariadenie triedy B znamená, že zariadenie je vhodné na používanie v domácnostiach.

4.2 Ovládací panel



Symbol	Funkcia	Popis
1	—	Displej Zobrazuje nastavenia a aktuálny čas.
2	■ ▲	Tlačidlá nastavenia výkonu Umožňujú nastaviť úroveň mikrovln
3	☞	Tlačidlo funkcie rúry/kombinovaného pečenia/grilu. Nastavenie mikrovlnnej rúry/kombinovaného pečenia/grilu.
4	❄️ AUTO	Rozmrazovanie potravín podľa hmotnosti. Na rozmrazovanie potravín podľa hmotnosti.

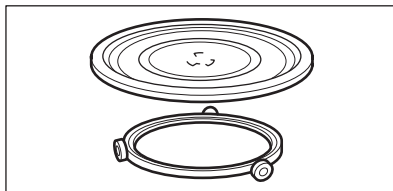
Symbol	Funkcia	Popis
5	⏸️ +30s	Štart/+30 sek. Na spustenie spotrebiča alebo predĺženie času prípravy o 30 sekúnd pri plnom výkone.
6	—, +	Nastavovacie tlačidlá Na nastavenie času prípravy, hmotnosti, teploty alebo funkcie Automatické pečenie.
7	⏏️	Zastaviť/zrušiť Vypnutie spotrebiča alebo odstránenie nastavení varenia.
8	🕒	Hodiny Nastavenie času/pripomenky.
9	♥️	Oblíbený Na rýchly výber automatickej funkcie.

4.3 Príslušenstvo

Komplet turntable

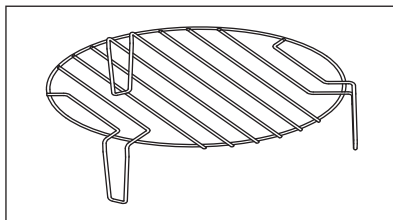
ⓘ Pri príprave jedla v mikrovlnnej rúre vždy používajte súpravu otočného taniera.

Sklený tanier a držiak otočného taniera.



Grilovací rošt

- Nízky grilovací rošt



Používa sa na grilovanie jedla s nízkou intenzitou, konvekčnú prípravu

5. PRED PRVÝM POUŽITÍM

VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

5.1 Odstránenie ochranej fólie

Pred prvým použitím odstráňte z rámu ochrannú fóliu.

5.2 Prvé čistenie

VAROVANIE!



Pozrite si kapitolu „Ošetrovanie a čistenie“.

- Z rúry vyberte všetko príslušenstvo.
- Vnútro rúry opatrne vyčistite vlhkou mäkkou handričkou.

5.3 Predhrievanie

VAROVANIE!

Pred prvým použitím prázdny spotrebič predhrejete.

1. Opakovane stláčajte , aby ste nastavili funkciu grilovania .
2. Spotrebič nechajte spustený po dobu 30 min aby sa odstránil zápach spôsobený výrobným procesom.
3. Otvorte dvierka a nechajte vychladnúť.
4. Vnútro rúry vyčistite vlhkou mäkkou handričkou a starostlivo vysušte.

Spotrebič môže pri niekoľkých prvých použití produkovať zápach a dym. Je to normálne a neznamená to žiadnu poruchu. Uistite sa, že prúdenie vzduchu v miestnosti je dostatočné.

6. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

6.1 Všeobecné informácie o používaní spotrebiča

- Po deaktivácii spotrebiča nechajte jedlo niekoľko minút odstáť.
- Pred prípravou z jedla odstráňte obal z hliníkovej fólie, kovové nádoby a pod.

Varenie

- Jedlo pripravujte prikryté materiálom vhodným do mikrovlnnej rúry. Jedlo varte bez prikrytia iba vtedy, ak chcete, aby bolo chrumkavé.
- Jedlá neprevarte výberom príliš vysokého výkonu a príliš dlhého času varenia. Jedlo môže vyschnúť, prihorieť alebo spôsobiť požiar.
- Spotrebič nepoužívajte na varenie vajíčok v škrupine ani slimákov v ulite, pretože by

mohli vybuchnúť. Pri príprave praženice najprv prepichnete žltky.

- Pred varením zemiakov, paradajok, klobás a pod. niekoľkokrát prepichnete vidličkou „kožu“ alebo „šupku“ jedla, aby nepopraskalo.
- Pri príprave chladených alebo mrazených potravín nastavte dlhší čas prípravy.
- Jedlá s omáčkou je potrebné z času na čas premiešať.
- Zelenina, ktorá má pevnú štruktúru, ako je mrkva, hrášok alebo karfiol, sa musí variť vo vode.
- Po uplynutí polovice času varenia väčšie kusy obráťte.
- Ak je to možné, zeleninu nakrájajte na rovnako veľké kusy.
- Používajte ploché, široké nádoby.
- Nepoužívajte kuchynský riad vyrobený z porcelánu, keramiky alebo hlíny, ktorý má neglazovaný spodok alebo drobné otvory, napr. na rukovátiach. Do vnútra týchto otvorov sa môže dostať vlhkosť a spôsobiť prasknutie riadu pri nahriatí.

- Sklenený tanier na varenie je nevyhnutný na správnu prevádzku mikrovlnnej rúry. Položte naň jedlo alebo tekutiny.

Rozmrazovanie mäsa, hydiny, rýb

- Mrazený odbalený pokrm položte na malý tanier obrátený hore dnom a vložený do inej nádoby, v ktorej sa bude zachytávať uvoľnená tekutina.
- V polovici rozmrazovania otočte pokrm na druhú stranu. Ak je to možné, oddelte a odstráňte kusy, ktoré sa už začali rozmrazovať.

Rozmrazovanie masla, porcií torty, tvarohu

- V spotrebiči potraviny úplne nerozmrazujte, ale nechajte ich rozmraziť pri izbovej teplote. Tak dosiahnete

Vhodné kuchynské nádoby a materiály

rovnomernejší výsledok. Pred rozmrazovaním z jedla odstráňte všetok kovový alebo hliníkový obalový materiál.

Rozmrazovanie ovocia, zeleniny

- Ak majú ovocie a zelenina zostať surové, nerozmrazujte ich v spotrebiči úplne. Nechajte ich rozmraziť pri izbovej teplote.
- Ak chcete uvariť mrazené ovocie a zeleninu bez rozmrazovania vopred, zvolte vyšší mikrovlnný výkon.

Hotové jedlá

- Hotové jedlá môžete v spotrebiči pripraviť iba vtedy, ak je ich obal vhodný na použitie v mikrovlnnej rúre.
- Musíte postupovať podľa pokynov výrobcu vytlačených na obale (napr. odstrániť kovový kryt a prepichnúť plastovú fóliu).

Kuchynský riad/materiál	Mikrovlnná rúra			
	Rozmrazovanie	Vykurovanie	Varenie	Grilovanie
Sklo a porcelán vhodné na použitie v rúre bez kovových prvkov, napr. Pyrex, tepluvzdorné sklo	✓	✓	✓	✓
Sklo a porcelán nevhodné na použitie v rúre ¹⁾	✓	x	x	x
Sklo a sklokeramika vyrobené z materiálu vhodného na použitie v rúre alebo mrazuvzdorného materiálu (napr. Arcoflam), grilovací rošt	✓	✓	✓	✓
Keramika ²⁾ , hlinený riad ²⁾	✓	✓	✓	x
Tepluvzdorný plast do 200 °C ³⁾	✓	✓	✓	x
Kartón, papier	✓	x	x	x
Potravinová fólia	✓	x	x	x
Fólia na pečenie s uzáverom vhodným pre mikrovlnné rúry ³⁾	✓	✓	✓	x
Nádoby na pečenie vyrobené z kovu, napr. smaltu, zliatiny	x	x	x	✓
Formy na pečenie s čiernym lakom alebo silikónovým povrchom ³⁾	x	x	x	✓
Plech na pečenie	x	x	x	✓

Kuchynský riad/materiál	Mikrovlinná rúra			Grilovanie
	Rozmrazova- nie	Vykurova- nie	Varenie	
Zapekací kuchynský riad, napr. zapekací pekáč alebo zapekacia misa	x	✓	✓	x
Hotové jedlá v obale ³⁾	✓	✓	✓	✓

1) Bez pokovovania/dekorácií zo striebra, zlata, platiny alebo kovu

2) Bez kremeňových alebo kovových súčastí alebo glazúr, ktoré obsahujú kovy

3) Dodržiavajte pokyny výrobcu týkajúce sa maximálnych teplôt.






✓ vhodné

X nevhodné

6.2 Zapnutie a vypnutie mikrovlnnej rúry






⚠ UPOZORNENIE!

Mikrovlinnú rúru nezapínajte, ak v nej nie sú žiadne potraviny.






1. Úroveň výkonu nastavte stlačením  alebo . Na výber vhodnej úrovne si pozrite tabuľku nižšie.
2. Stláčaním  alebo  nastavte čas ohrievania.
3. Stlačením tlačidla  ^{+30s} potvrdíte a aktivujete mikrovlinnú rúru.

6.3 Tabuľky nastavenia výkonu

Mikrovlinná rúra



Výkon mikrovlnnej rúry	Nízka	Stredne nízky	Stredný	Stredne vysoký	Vysoká
Displej	 100 Watt	 300 Watt	 500 Watt	 700 Watt	 900 Watt


Gril a kombinované pečenie

Stlačte	Displej	Nastavenie výkonu
		Gril 100 %
1-krát		Mikrovlny 36 % Gril 64 %
2-krát		Mikrovlny 55 % Gril 45 %
3-krát		

Ak chcete nastavenia zrušiť, stlačte .


Vypnutie mikrovlnnej rúry:

- počkajte, kým sa mikrovlinná rúra nevyvne automaticky po uplynutí nastaveného času. Na displeji sa zobrazí „0:00“.
- Otvorte dvierka. Mikrovlinná rúra sa automaticky zastaví. Dvierka zatvorte a stlačte  ^{+30s}, aby ste mohli pokračovať v zohrievaní. Túto voľiteľnú funkciu používajte na skontrolovanie jedla.
- Stlačte tlačidlo .




 Keď sa mikrovlinná rúra automaticky vypne, zaznie zvukový signál.

Stlačte	Displej	Nastavenie výkonu
		
4-krát	900 WATT	Mikrovlny 100 %

6.4 Rýchly štart



 Maximálna doba prípravy je 95 minút.


Mikrovlinnú rúru môžete rýchlo zapnúť nasledovnými spôsobmi.

- Stlačením tlačidla  zapnete mikrovlnnú rúru na 30 sekúnd pri plnom výkone. Čas prípravy sa zvyšuje o 30 sekúnd každým ďalším stlačením tohto tlačidla.
- Stlačte raz . Čas prípravy nastavte stlačením tlačidiel nastavenia. Stlačením tlačidla  zapnete mikrovlnnú rúru pri plnom výkone.


6.5 Gril a kombinované pečenie





Pozrite si tabuľky nastavení výkonu.




1. Opakovaným stláčaním tlačidla  nastavíte funkciu grilovania alebo kombinovanej prípravy.
2. Stláčaním tlačidiel nastavení nastavte čas.
3. Stlačením tlačidla  potvrdíte a aktivujete mikrovlnnú rúru.

 Po uplynutí polovice času prípravy zaznie zvukový signál. Jedlo môžete obrátiť.

6.6 Rozmrazovanie

1. Opakovaným stláčaním tlačidla  vyberte druh potravín.









Symbol	Funkcia
	Rozmrazovanie chleba
	Rozmrazovanie mäsa
	Rozmrazovanie rýb
	Rozmrazovanie zeleniny

2. Stlačením tlačidiel  a  nastavte hmotnosť. Čas sa nastaví automaticky.
3. Stlačením tlačidla  potvrdíte a aktivujete mikrovlnnú rúru.

6.7 Viacfázové pečenie

Spotrebič môžete nastaviť tak, aby spustil funkcie postupne. Varenie sa dá vykonať v troch fázach, a ak jednou z nich je rozmrazovanie, musí sa nastaviť ako prvá fáza.

Príklad: Rozmrazovanie a Mikrovlnná rúra:

1. Stlačte  a vyberte jedlo.
2. Stlačením  alebo  vyberte hmotnosť.
3. Stlačte  alebo  na nastavenie úrovne výkonu.
4. Stlačením  alebo  nastavíte čas varenia.
5. Stlačením  potvrdíte voľbu.

Zopakujte kroky 3 a 4, aby ste nastavili tretiu fázu.

Displej odpočíta čas. Keď počas režimu rozmrazovania zaznie zvukový signál, jedlo obráťte alebo preložte.



6.8 Obľúbený

Môžete uložiť 3 nastavenia Obľúbené.


Pomocou tejto funkcie môžete uložiť nastavenie, ktoré na mikrovlnnej rúre často používate.

1. Nastavte funkciu a parametre, ktoré chcete uložiť.



Pozrite si postup pre funkciu, ktorú chcete nastaviť.

2. Stlačte  a podržte ho 2 sekundy. Zaznie zvukový signál.
3. Stlačte  na potvrdenie a uloženie nastavenia.

Uložené obľúbené položky môžete upraviť.

Rovnakým postupom stlačte  a zmeňte funkciu alebo parametre.

Používanie funkcie Obľúbený program

1. V pohotovostnom režime stlačajte  opakovane a vyberte nastavenia 1, 2 alebo 3.
2. Stlačte  a aktivujete mikrovlnnú rúru.

Ponuka Obľúbené

Pokrm	Hmotnosť	Displej
	50 g	50 g
	100 g	100 g
	150 g	150 g
Zmäkčenie masla	200 g	200 g
	250 g	250 g

	100 g	100 g
Roztápanie čokolády	150 g	150 g
	200 g	200 g
	1 šálka	1
Vláčny čokoládový koláč	2 šálky	2
	3 šálky	3
	4 šálky	4

7. POUŽÍVANIE PRÍSLUŠENSTVA

⚠ VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

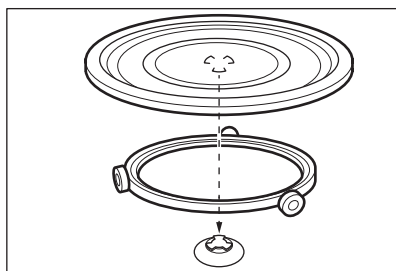
7.1 Vloženie súpravy otočného taniera

⚠ UPOZORNENIE!

Jedlo nepripravujte bez súpravy otočného taniera. Použite iba súpravu otočného taniera dodanú s mikrovlnnou rúrou.

ⓘ Nikdy nepripravujte jedlo priamo na sklenenom tanieri.

1. Umiestnite vodiaci kruh okolo hriadeľa otočného taniera.
2. Sklenený tanier položte na vodiaci kruh.



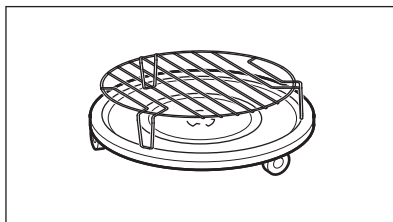
7.2 Vloženie grilovacieho roštu

⚠ UPOZORNENIE!



Grilovací rošt nie je možné použiť s funkciou mikrovlnnej rúry. Hrozí nebezpečenstvo poškodenia spotrebiča. Grilovací rošt používajte iba s funkciou grilu.

Grilovací rošt položte na súpravu otočného taniera.




8. DOPLNKOVÉ FUNKCIE


8.1 Detská poistka

Funkcia Detská poistka zabraňuje náhodnému zapnutiu mikrovlnnej rúry.

Stlačte a podržte  na 3 sekundy.

Zaznie zvukový signál.

Keď je funkcia Detská poistka zapnutá, na displeji sa zobrazuje symbol .


Na vypnutie detskej poistky stlačte a podržte tlačidlo  na 3 sekundy.

Zaznie zvukový signál.

8.2 Kuchynský časomer

Môžete nastaviť maximálne 95 minút.

i Keď je zapnutá funkcia kuchynského časomera, nemôžete nastaviť žiaden iný program.

1. Stlačte tlačidlo .
2. Stláčaním tlačidiel nastavenia nastavte čas.


Časovač sa spustí automaticky o 2 sekundy.



Časovač prestane pracovať, keď otvoríte dverka alebo pozastavíte spotrebič. Keď budete pokračovať v príprave pokrmu, časovač sa vráti na predtým nastavený čas.



Po uplynutí nastaveného času zaznie zvukový signál.

8.3 Nastavenie hodín

i Čas môžete nastaviť v 12-hodinovom alebo 24-hodinovom formáte.



1. Stláčajte tlačidlo , kým sa nezobrazí formát 12H alebo 24H.

2. Stlačením tlačidiel nastavení zadajte počet hodín.
3. Stlačením  potvrdte.
4. Stlačením tlačidiel nastavení zadajte počet minút.
5. Stlačením  potvrdte.

i Ak nechcete, aby sa na displeji zobrazili hodiny, stláčajte tlačidlo , kým sa na displeji nezobrazí OFF (VYP.) a potvrdte stlačením tlačidla . Na displeji sa zobrazí 00:00 a po 5 min sa automaticky vypne.

8.4 Stlmenie zvuku dotykových tlačidiel

Funkcia umožňuje stlmiť zvuk dotykových tlačidiel.

1. Otvorte dverka.
2. Stlačte a podržte stlačený  a súčasne stlačte . Zobrazí sa OFF.
3. Zatvorte dverka.

Ak chcete zvuk zapnúť, zopakujte hore uvedený postup. Zobrazí sa ON.

9. RADY A TIPY

VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

9.1 Tipy pre mikrovlnné varenie

Problém	Riešenie
Nemôžete nájsť informácie o množstve určitého pripravovaného jedla.	Vyhľadajte podobný druh jedla. Predĺžte alebo skráťte časy varenia podľa tohto pravidla: <ul style="list-style-type: none">• Dvojnásobné množstvo = takmer dvojnásobný čas.• Polovičné množstvo znamená polovičný čas.
Jedlo sa príliš vysušilo.	Nastavte kratší čas varenia alebo zvolte nižší mikrovlnný výkon.
Po uplynutí času jedlo stále nie je rozmrazené, horúce alebo uvarené.	Nastavte dlhší čas varenia alebo vyšší výkon. Väčšie pokrmy si vyžadujú dlhší čas.
Po uplynutí času varenia je jedlo prehriate zvonku, ale ešte nie je hotové zvnútra.	Nabudúce nastavte nižší výkon a dlhší čas. Kvapaliny, napr. polievku, v polovici varenia alebo zohrievania premiešajte.
Výsledky varenia ryže sú neuspokojivé.	Ryža sa uvarí lepšie, ak použijete plytký a široký riad.

9.2 Odmrazovanie

Mäso na pečenie vždy rozmrazujte masťou stranou otočenou nadol.

Nerozmrazujte mäso prikryté, pretože namiesto rozmrazovania by sa varilo.

Hydinu v celku vždy rozmrazujte otočenú psiami nadol.

9.3 Varenie

Chladené mäso a hydinu vždy vyberte z chladničky najmenej 30 minút pred varením.

Po varení nechajte mäso, hydinu, ryby a zeleninu zakryté postáť.

Ryby potrite trochou oleja alebo rozpusteného masla.

Všetku zeleninu treba variť pri plnom mikrovlnnom výkone.

Pridajte 30 – 45 ml studenej vody na každých 250 g zeleniny.

Čerstvú zeleninu pred varením pokrájajte na rovnomerné kúsky. Všetku zeleninu varte v zakrytej nádobe.

9.4 Zohrievanie

Pri zohrievaní hotových jedál vždy postupujte podľa pokynov uvedených na obale.

9.5 Gril

Ploché potraviny grilujte umiestnené v strede grilovacieho roštu.

V polovici grilovania pokrm obráťte a pokračujte v grilovaní.

9.6 Kombinované pečenie

Kombinované pečenie môžete využiť na prípravu chrumkavých pokrmov.

V polovici varenia jedlo obráťte a potom pokračujte vo varení.

K dispozícii máte 2 režimy kombinovaného pečenia. Každý režim kombinuje funkcie mikrovln a grilu v rôznych časových intervaloch a pri rôznych úrovniach výkonu.

10. OŠETROVANIE A ČISTENIE

VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

10.1 Poznámky a tipy k na čistenie

- Prednú stranu rúry očistíte mäkkou tkaninou namočenou v teplej vode s prídavkom čistiaceho prostriedku.
- Na čistenie kovových povrchov použite bežný čistiaci prostriedok.
- Po každom použití vyčistíte vnútro spotrebiča, aby ste ho udržiavali v dobrom stave. Pravidelne vyberajte zvyšky jedla. Nezabudnite sa zbaviť nadmernej pary/vlhkosti.
- Odolnú špinu vyčistíte špeciálnym čistiacim prostriedkom.
- Pravidelne čistite všetko príslušenstvo a nechajte ho vyschnúť. Použite jemnú handričku s teplou vodou a čistiacim prostriedkom.

- Na zmäkčenie ťažko odstrániteľných zvyškov nechajte variť pohár vody pri plnom mikrovlnnom výkone po dobu 2 až 3 minút.
- Na odstránenie pachov zmiešajte pohár vody s 2 lyžicami citrónovej šťavy a 5 minút ju varte pri plnom mikrovlnnom výkone.

10.2 Používanie: Aqua Clean

Tento postup čistenia pomocou vlhkosti odstraňuje zvyšky tuku a jedla zo spotrebiča.



1. Pohár s vodou 200 ml umiestnite do stredu sklenenej misy na pečenie.
2. Výkon nastavte na 900 W.
3. Spotrebič nechajte zapnutý 3 min.
4. Počkajte, kým spotrebič nevychladne. Dutinu vysušte mäkkou handričkou.

11. RIEŠENIE PROBLÉMOV

VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

11.1 Ako postupovať, ak...

Problém	Možná príčina	Náprava
Spotrebič nefunguje.	Spotrebič nie je zapojený do elektrickej siete.	Zapojte spotrebič do elektrickej siete.
Spotrebič nefunguje.	Nedostatok elektrického napájania.	Skontrolujte poistku alebo hlavný vypínač. Ak poistka alebo vypínač naďalej prerušujú obvod, obráťte sa na kvalifikovaného elektrikára.
Spotrebič nefunguje.	Dvierka nie sú správne zatvorené.	Uistite sa, že dvierka nič neblokuje.
Žiarovka nefunguje.	Žiarovka je pokazená.	Je potrebné vymeniť žiarovku.
Na displeji sa zobrazí  .	Detská poistka je zapnutá.	Vypnite detskú poistku. Podržte tlačidlo  3 sekundy.
V dutine je iskrenie.	Vnútri je kovový riad alebo riad s kovovým lemovaním.	Vyberte daný riad zo spotrebiča.
V dutine je iskrenie.	Vnútri je kovová ihla alebo hliníková fólia, ktorá sa dotýka vnútorných stien.	Zaistite, aby sa kovová ihla ani albal nedotýkali vnútorných stien.
Súprava otočného taniera vydáva vřzgavé alebo škripavé zvuky.	Pod sklenným tanierom je nejaký predmet alebo špina.	Vyčistite oblasť pod sklenným tanierom.
Spotrebič prestal fungovať bez zjavnej príčiny.	Došlo k poruche.	Ak sa táto situácia zopakuje, zavolajte do autorizovaného servisného strediska.

11.2 Servisné údaje

Ak problém nedokážete odstrániť sami, kontaktujte svojho predajcu alebo autorizované servisné stredisko.

Údaje potrebné pre autorizované servisné stredisko nájdete na typovom štítku. Typový štítok sa nachádza na spotrebiči. Typový štítok neodstraňujte zo spotrebiča.

Odporúčame vám, aby ste vyplnili nasledujúce údaje:

Model (MOD.)

Odporúčame vám, aby ste vyplnili nasledujúce údaje:

Číslo produktu (PNC)

...

Sériové číslo (S.N.)

...

12. ENERGETICKÁ ÚČINNOSŤ


12.1 Informácie o výrobku týkajúce sa spotreby energie a maximálneho času na dosiahnutie príslušného režimu nízkeho výkonu


Spotreba energie v pohotovostnom režime so zapnutým displejom	0,8 W
---	-------

Spotreba energie v pohotovostnom režime s vypnutým displejom	0,5 W
--	-------

Maximálny čas potrebný na automatické dosiahnutie príslušného režimu nízkeho výkonu	20 min
---	--------

13. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom  Obal vyhodte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Spotrebiče označené sym-

bolom  s komunálnym odpadom. Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.

1. VARNOSTNE INFORMACIJE.....	130	8. DODATNE FUNKCIJE.....	141
2. VARNOSTNA NAVODILA.....	132	9. NAMIGI IN NASVETI.....	142
3. NAMESTITEV.....	133	10. SKRB IN ČIŠČENJE.....	143
4. OPIS IZDELKA.....	135	11. ODPRAVLJANJE TEŽAV.....	143
5. PRED PRVO UPORABO.....	137	12. ENERGIJSKA UČINKOVITOST.....	144
6. DNEVNA UPORABA.....	137	13. SKRB ZA OKOLJE.....	144
7. UPORABA DODATNE OPREME.....	140		

1. ⚠ VARNOSTNE INFORMACIJE

Pred namestitvijo in uporabo naprave natančno preberite priložena navodila. Proizvajalec ni odgovoren za poškodbe ali škodo, nastalo zaradi nepravilne namestitve ali uporabe. Navodila vedno shranite na varnem in dostopnem mestu za poznejšo uporabo.

1.1 Varnost otrok in ranljivih oseb

⚠ OPOZORILO!

Nevarnost zadušitve, poškodb ali trajne invalidnosti.

- To napravo lahko otroci od osmega leta naprej ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali razumskimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ter znanja uporabljajo le pod nadzorom ali če so dobile ustrezna navodila glede varne uporabe naprave in če se zavedajo nevarnosti, ki obstajajo. Otroci, mlajši od osem (8) let, ter osebe z visoko stopnjo invalidnosti se ne smejo približevati napravi, če niso pod nenehnim nadzorom.
- Otroci morajo biti pod nadzorom, da se z napravo ne igrajo.
- Vso embalažo hranite zunaj dosega otrok in jo ustrezno zavržite.
- OPOZORILO: Naprava in dostopni deli med uporabo postanejo vroči. Med uporabo in hlajenjem naprave naj bo naprava izven dosega otrok in hišnih ljubljencev.
- Če je naprava opremljena z zaščito za otroke, mora biti zaščita vklopljena.
- Otroci ne smejo izvajati čiščenja in uporabniškega

vzdrževanja naprave, če ni zagotovljen nadzor.

1.2 Splošna varnost

- Ta naprava je namenjena le kuhanju.
- Ta naprava je namenjena zgolj uporabi v gospodinjstvu v notranjem okolju.
- Ta naprava se lahko uporablja v pisarnah, hotelskih sobah, sobah motelov, kjer nudijo prenočišča z zajtrkom, kmečkih turizmih in drugih podobnih nastanitvenih objektih, kjer takšna uporaba ne presega (povprečnih) ravni domače uporabe.
- **OPOZORILO:** Naprava in dostopni deli med uporabo postanejo vroči. Pazite, da se ne dotaknete grelcev.
- **OPOZORILO:** Kakršen koli servisni poseg ali popravilo, ki vključuje odstranitev pokrova za zagotavljanje zaščite proti izpostavljenosti energiji mikrovalov, lahko izvedejo le usposobljene osebe.
- **OPOZORILO:** Če so vrata ali vratna tesnila poškodovana, se naprave ne sme uporabljati, dokler je ne popravi usposobljena oseba.
- **OPOZORILO:** Tekočin in drugih živil ne segrevajte v zaprtih posodah. Pri tem lahko pride do eksplozije posod.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, pooblaščen servisni center ali druga strokovno usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti električnega udara.
- Pred vsakršnim vzdrževanjem izklopite napravo in iztaknite vtič iz vtičnice.
- Vedno si nadenite zaščitne rokavice, ko opremo in pekače jemljete iz ali jih nameščate v pečico.
- Naprave ne upravljajte z zunanjo programsko uro ali z ločenim sistemom za daljinsko upravljanje.
- Kovinska posoda za hrano in pijačo ni dovoljena med pripravo jedi z mikrovalovi.
- Uporabljajte samo pripomočke, ki so primerni za uporabo v mikrovalovnih pečicah.
- Pri segrevanju hrane v plastičnih ali papirnatih posodah nadzorujte napravo zaradi morebitnega vžiga.
- Naprava je namenjena za segrevanje hrane in pijač. Sušenje hrane ali oblačil in segrevanje grelnih podstavkov, copat, gobic, vlažnih

krp in podobnega lahko povzroči telesne poškodbe, vžig ali požar.

- Če opazite izhajanje dima, izključite napravo ali izklopite njen vtič ter pustite vrata zaprta, da zadušite morebitne plamene.
- Segrevanje pijač z mikrovalovi lahko povzroči burno vretje z zamikom. Pri ravnanju s posodo je treba biti previden.
- Pred zaužitjem je treba premešati ali pretresti vsebino stekleničk za hranjenje in posodic z otroško hrano ter preveriti temperaturo, da se preprečijo opekline.
- Jajc v lupini in celih trdo kuhanih jajc se ne sme segreti v napravi, saj lahko eksplodirajo, tudi po koncu segrevanja z mikrovalovi.
- Če ne vzdržujete čistoče naprave, lahko pride do po-

škodb površine, kar lahko negativno vpliva na življenjsko dobo naprave in povzroči nevarne okoliščine.

- Temperatura dostopnih površin je lahko med uporabo zelo visoka.
- Naprave ne vklopite, ko je prazna. Kovinski deli v notranjosti pečice lahko ustvarijo iskrenje.
- Napravo je treba redno čistiti, vse ostanke hrane pa odstraniti.
- Za čiščenje naprave ne uporabljajte parnega čistilnika.
- Za čiščenje steklenih vrat ne uporabljajte grobih čistilnih sredstev ali ostrega kovinskega strgala, da ne poškodujete stekla.
- Napravo uporabljajte z odprtimi okrasnimi vrati (če obstajajo).

2. VARNOSTNA NAVODILA

2.1 Montaža

OPOZORILO!

To napravo lahko namesti le strokovno usposobljena oseba.

- Odstranite vso embalažo.
- Ne nameščajte ali uporabljajte poškodovane naprave.
- Upoštevajte navodila za namestitev, priložena napravi.

- Pri premikanju naprave bodite pazljivi, ker je težka. Vedno uporabljajte zaščitne rokavice in priloženo obutev.
- Naprave ne vlecite za ročaj.
- Upoštevajte predpisano najmanjšo razdaljo do drugih naprav in enot.
- Napravo namestite na varno in primerno mesto, ki ustreza zahtevam za namestitev.
- Stranice naprave morajo biti nameščene ob napravah ali enotah z isto višino.

2.2 Priključitev na električno omrežje

OPOZORILO!

Nevarnost požara in električnega udara.

- Električno priključitev mora opraviti usposobljen električar.
- Naprava mora biti ozemljena.
- Preverite, ali so parametri s ploščice za tehnične navedbe združljivi z električno napetostjo omrežja.
- V primeru, ko za priključitev naprave uporabljate podaljšek, mora biti ta ozemljen.
- Pazite, da ne poškodujete vtiča in kabla. Za zamenjavo poškodovanega kabla se obrnite na servis ali električarja.
- Če želite izključiti napravo, ne vlecite za električni priključni kabel. Vedno povlecite za vtič.

2.3 Uporaba

OPOZORILO!

Nevarnost poškodbe, opeklin in električnega udara ali eksplozije.

- Ne spreminjajte specifikacij te naprave.
- Naprave med delovanjem ne puščajte brez nadzora.
- Ne pritiskajte odprtih vrat.
- Prepričajte se, da prezračevalne odprtine niso blokirane.
- Naprave ne uporabljajte kot delovno površino, notranjosti pa ne uporabljajte za shranjevanje.

2.4 Nega in čiščenje

OPOZORILO!

Nevarnost telesnih poškodb, požara ali škode na napravi.

- Pred vzdrževanjem izklopite napravo in iztaknite vtič iz glavne vtičnice.
- Napravo redno čistite, da preprečite nabiranje umazanije in poškodbo površine materiala.
- Ne dovolite, da bi se ostanki hrane ali čistil nabirali na tesnilnih površinah vrat.
- Preostala maščoba in hrana v napravi lahko med uporabo mikrovalovne funkcije povzročita požar ali iskrenje.
- Očistite napravo z vlažno mehko krpo. Uporabljajte samo nevtralna čistilna sredstva. Za čiščenje ne uporabljajte abrazivnih čistil, grobih gob, topil ali kovinskih predmetov.
- Če uporabljate razpršilo za čiščenje pečice, upoštevajte varnostna navodila z embalaže.

2.5 Servis

- Za popravilo naprave se obrnite na pooblaščen servisni center. Uporabite samo originalne rezervne dele.
- O žarnicah v izdelku in nadomestnih žarnicah, ki se prodajajo ločeno: Te žarnice so zasnovane za ekstremne pogoje v gospodinjskih aparatih, kot so izjemne temperature, vibracije in vlažnosti, ali za sporočanje informacij o delovanju aparata. Niso namenjene za uporabo druge in niso primerne za sobno razsvetljavo v gospodinjstvu

2.6 Odstranjevanje

OPOZORILO!

Nevarnost poškodbe ali zadušitve.

- Izključite napravo iz napajanja.
- Odrežite električni priključni kabel tik ob napravi in napravo zavržite.

3. NAMESTITEV

OPOZORILO!

Oglejte si poglavja o varnosti.

3.1 Splošne informacije

POZOR!

Ne uporabljajte nobenih razdelilnikov in podaljškov. To lahko vodi do pregrevanja in nevarnosti požara.

POZOR!

Višina namestitve mora znašati najmanj 85 cm.

- Mikrovalovna pečica je namenjena samo za vgradnjo. Namestiti jo morate na stabilno in ravno površino.
- Na mestu, kjer se nahaja mikrovalovna pečica, omarica ne sme imeti hrbtno stranice.
- Mikrovalovno pečico postavite stran od pare, vročega zraka in vode.
- Če mikrovalovno pečico postavite preblizu radia ali televizorja, lahko povzroči motnje v sprejetem signalu.
- Če mikrovalovno pečico prevažate v mrzlem vremenu, je ne vklopite takoj po namestitvi. Naj stoji pri sobni temperaturi in absorbira toploto.

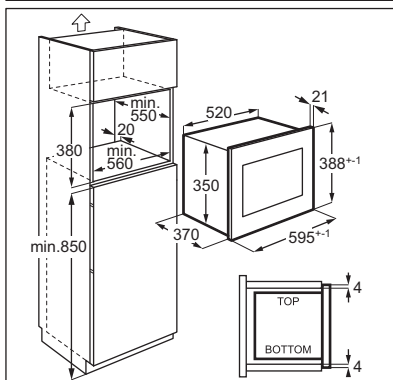
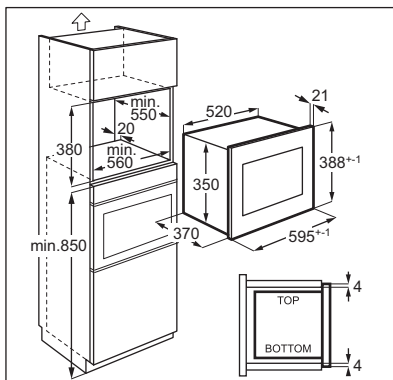
3.2 Električna napeljava

Ta naprava je dobavljena z vtičem in napajalnim kablom.

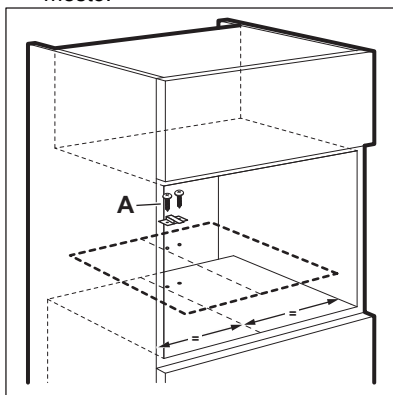
Kabel ima ozemljitveno žico z ozemljitvenim vtičem. Vtič mora biti vstavljen v vtičnico, ki je pravilno nameščena in ozemljena. V primeru kratkega stika ozemljitev zmanjša nevarnost električnega udara.

3.3 Nameščanje mikrovalovne pečice

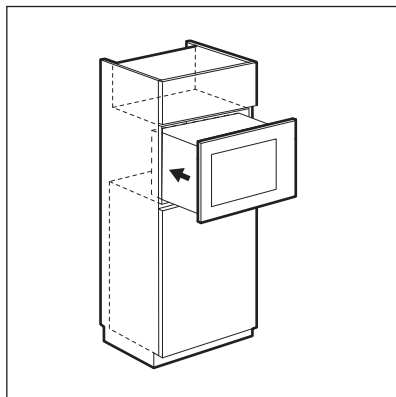
1. Preverite, ali mere pohištva ustrezajo razdaljam namestitve.



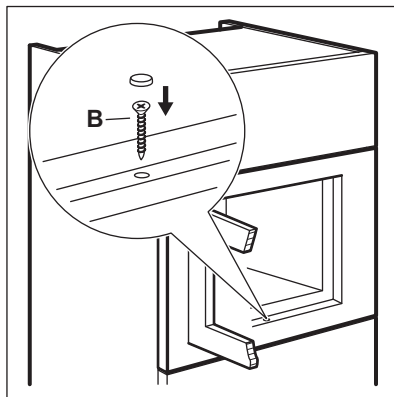
2. Na dno omarice položite šablono in preverite, ali se prilega. Če da, označite mesta za vijake. Odstranite šablono in pritrdite nosilec za vijaki (A) na označeno mesto.



3. Namestite mikrovalovno pečico. Če ste namestili nosilec, se prepričajte, da zaklene hrbtno stran naprave.

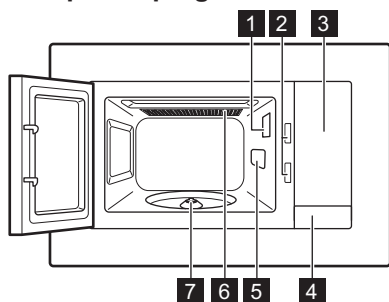


4. Odprite vrata in mikrovalovno pečico pritrdite na omarico z vijakom (B).



4. OPIS IZDELKA

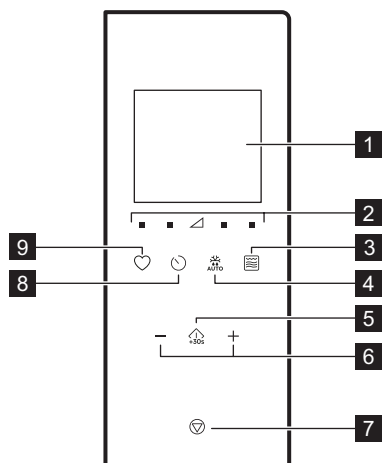
4.1 Splošni pregled



- 1 Luč
- 2 Varnostni zaklepalni sistem
- 3 Nadzorna plošča
- 4 Odpiralo vrat
- 5 Pokrov valovoda
- 6 Žar
- 7 Gred vrtljive plošče

i Ta izdelek izpolnjuje zahteve evropskega standarda EN55011. V skladu s tem standardom je ta izdelek razvrščen kot oprema skupine 2, razreda B. Skupina 2 pomeni, da oprema namerno proizvaja radiofrekvenčno energijo v obliki elektromagnetnega sevanja za toplotno obdelavo živil. Oprema razreda B pomeni, da je oprema primerna za uporabo v gospodinjstvu.

4.2 Nadzorna plošča



Simbol	Funkcija	Opis
1	—	Prikazuje nastavitve in trenutni čas priprave.
2		Omogočata nastavitvev moči mikrovalov.
3		Za nastavitvev funkcije mikrovalov/kombinirane priprave hrane/žara.
4		Za odtaljevanje živila glede na težo.
5		Za začetek delovanja naprave ali podaljšanje časa kuhanja za 30 sekund pri največji moči.
6	—, +	Za nastavitvev časa, teže, temperature ali Kuharskega pomočnika.

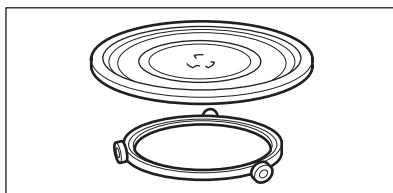
Simbol	Funkcija	Opis	
7		Ustavi/Počisti	Za izklop delovanja naprave ali izbris nastavitvev priprave jedi.
8		Ura	Za nastavitvev ure/opomnika.
9		Prijubljene	Za hitro izbiro samodejne funkcije.

4.3 Pripomočki

Pribor vrtljivega pladnja

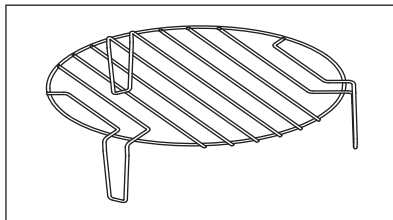
Za pripravo hrane v mikrovalovni pečici vedno uporabite pribor vrtljivega pladnja.

Steklen pladenj za pripravo jedi in nosilec vrtljivega pladnja.



Rešetka za žar

- Nizka rešetka za žar



Uporabite za: pečenje hrane na žaru z nizko intenzivnostjo, konvekcijo

5. PRED PRVO UPORABO

OPOZORILO!

Oglejte si poglavja o varnosti.

5.1 Odstranjanje zaščitne folije

Pred prvo uporabo odstranite zaščitno folijo z okvirja.

5.2 Začetno čiščenje

OPOZORILO!



Oglejte si poglavje »Vzdrževanje in čiščenje«.

- Iz mikrovalovne pečice odstranite vse pripomočke.
- Notranjost pečice previdno očistite z vlažno mehko krpo.

5.3 Predgrevanje

OPOZORILO!

Pred prvo uporabo prazno napravo predhodno ogrevajte.

1. Za nastavitev funkcije žara  večkrat pritisnite .
2. Pustite, da naprava deluje za 30 min, da odpravi neprijetne vonjave zaradi postopka izdelave.
3. Odprite vrata in pustite, da se ohladi.
4. Notranjost aparata očistite z vlažno mehko krpo in jo previdno osušite.

Aparat lahko oddaja neprijetne vonjave in dim pri prvih nekaj uporabah. To je normalno in ne pomeni okvare. Prepričajte se, da je pretok zraka v prostoru zadosten.

6. DNEVNA UPORABA

OPOZORILO!

Oglejte si poglavja o varnosti.

6.1 Splošne informacije o uporabi naprave

- Po izklopu naprave pustite hrano nekaj minut.
- Pred pripravo živil odstranite embalažo iz aluminijaste folije, kovinske posode itd.

Kuhanje

- Hrano kuhajte pokrito z materialom, primernim za uporabo v mikrovalovni pečici. Če želite, da jedi ostanejo hrustljave, jih pripravljajte brez pokrova.
- Moči in časa kuhanja ne nastavite previsoko, da ne razkuhate hrane. Hrana se lahko presuši, zažge ali povzroči požar.
- Naprave ne uporabljajte za kuhanje jajc ali polžev v lupini, ker lahko počijo. Pri pripravi ocvrtilih jajc najprej prebodite rumenjake.

- Jedi s kožo ali z lupino, kot so krompir, paradižniki, klobase in podobna živila, pred kuhanjem večkrat prebodite z vilicami, da preprečite razpočenje.
- Za ohlajena ali zamrznjena živila nastavite daljši čas priprave jedi.
- Jedi z omako morate občasno premešati.
- Zelenjavo, ki ima trdno strukturo, kot je korenje, grah ali cvetača, je treba pripravljati v vodi.
- Večje kose približno po polovici časa kuhanja obrnite.
- Če je možno, narežite zelenjavo na podobno velike kose.
- Uporabljajte ploske, široke posode.
- Ne uporabljajte posode iz porcelana, keramike ali lončene posode z neglaziranim dnom ali majhnimi luknjami, npr. na ročajih. Vlaga lahko prodre v te luknje, zaradi česar lahko posoda ob segrevanju počí.
- Steklen pladenj za kuhanje je potreben za delovanje mikrovalovne pečice. Nanj položite hrano ali tekočino.

Odtaljevanje mesa, perutnine, rib

- Zamrznjeno, neovito hrano položite na majhen krožnik, ki ga postavite na posodo, tako da se lahko odtajana tekočina zbira v njej.
- Jed obrnite po polovici časa odtaljevanja. Če je mogoče, ločite in nato odstranite kose, ki so se začeli tajati.

Odtaljevanje masla, porcij peciva, svežih mlečnih izdelkov

- Živil ne odtajajte do konca v napravi, ampak pustite, da se odtajajo na sobni temperaturi. Tako se bodo bolj enakomerno odtajali. Pred odtaljevanjem odstranite vso kovinsko ali aluminijasto embalažo.

Primerna posoda in materiali

Posode za kuhanje/material	Mikrovalovi			Pečenje na žaru
	Odtaljevanje	Pogrevanje	Kuhanje	
Steklo in porcelan, namenjena za pečice, brez kovinskih delov, npr. nepregorno steklo, odporno proti vročini	✓	✓	✓	✓
Steklo in porcelan, ki nista namenjena za pečice ¹⁾	✓	x	x	x
Steklo in steklokeramična posoda iz materiala, primerne za pečice/odpornega proti zamrzovanju, rešetka žara	✓	✓	✓	✓
Keramika ²⁾ , lončena posoda ²⁾	✓	✓	✓	x
Plastika, odporna proti vročini do 200 °C ³⁾	✓	✓	✓	x
Karton, papir	✓	x	x	x
Prozorna folija	✓	x	x	x
Folija za pečenje z varnim zapiranjem, primernim za mikrovalovne pečice ³⁾	✓	✓	✓	x
Posode za pečenje, izdelane iz kovine, na primer emajl, lito železo	x	x	x	✓
Pekači, premazani s črnim lakom, ali s silikonom ³⁾	x	x	x	✓
Pekač za pecivo	x	x	x	✓
Posoda za peko, npr. ponev za pečenje ali pekač Crunch	x	✓	✓	x
Pripravljeni obroki v embalaži ³⁾	✓	✓	✓	✓

¹⁾ Brez srebrnih, zlatih, platinastih ali drugih kovinskih površin/dekoracij

²⁾ Brez delov iz kremenca ali kovin ali glazur, ki vsebujejo kovine

³⁾ Glede najvišje temperature morate upoštevati navodila proizvajalca.

Odtaljevanje sadja in zelenjave

- Če želite, da sadje in zelenjava ostaneta surova, ju ne odtajajte do konca v napravi. Pustite, da se odtajajo na sobni temperaturi.
- Če želite sadje in zelenjavo kuhati brez predhodnega odtaljevanja, uporabite večjo moč mikrovalov.

Pripravljeni obroki

- Pripravljene obroke lahko pripravljate v napravi samo, če je embalaža primerna za uporabo v mikrovalovni pečici.
- Upoštevati morate navodila proizvajalca, natisnjena na embalaži (npr. odstranite kovinski pokrov in prebodite plastično folijo).






✓ primerno

ni primerno

6.2 Vkllop in izkllop mikrovalovne pečice






⚠ POZOR!

Mikrovalovna pečica naj ne deluje, če v njej ni hrane.

1. Pritisnite  ali , da nastavite stopnjo moči. Za izbiro ustrezne stopnje si oglejte spodnjo razpredelnico.
2. Pritisnite  ali , da nastavite čas priprave.
3. Pritisnite  za potrditev in vklop mikrovalovne pečice.




6.3 Razpredelnici nastavitve moči

Mikrovalovi

Moč mikrovalov	Nizka	Sred. nizka	Srednja	Sred. visoka	Visoka
Prikazovalnik	 100 Watt	 300 Watt	 500 Watt	 700 Watt	 900 Watt

Žar in kombinirana priprava



Pritisnite

	Prikazovalnik	Nastavitev moči
Enkrat		Žar 100 %
2-krat		Mikrovalovi 36 % Žar 64 %
3-krat		Mikrovalovi 55 % Žar 45 %
4-krat	900 WATT	Mikrovalovi 100 %

6.4 Hitri vklop



i Najdaljši čas priprave hrane je 95 minut.

Mikrovalovno pečico lahko hitro vklopite na naslednje načine.


- Pritisnite , da vklopite mikrovalovno pečico za 30 sekund s polno močjo. Z vsakim dodatnim pritiskom tipke se čas priprave podaljša za 30 sekund.
- Enkrat pritisnite . S tipkama za nastavitev nastavite čas kuhanja.

Za preklic nastavitve pritisnite .

Za izkllop mikrovalovne pečice:



- počakajte, da se mikrovalovna pečica samodejno izklopi, ko se čas izteče. Na prikazovalniku se prikaže „0:00“.
- odprite vrata. Mikrovalovna pečica se samodejno zaustavi. Zaprite vrata in pritisnite  za nadaljevanje priprave hrane. To funkcijo uporabite za preverjanje hrane.
- pritisnite .

i Ko se mikrovalovna pečica samodejno izklopi, se oglasi zvočni signal.

Pritisnite  za vklop mikrovalovne pečice s polno močjo.

6.5 Žar in kombinirana priprava hrane



Oglejte si razpredelnice za nastavitev moči.



1. Pritiskajte , da nastavite funkcijo Žar ali Kombinirana priprava.
2. Pritisnite tipki za nastavitev, da nastavite čas.
3. Pritisnite  za potrditev in vklop mikrovalovne pečice.




i Po polovici časa kuhanja se oglasi zvočni signal. Hrano lahko obrnete.

6.6 Odtaljevanje

1. Pritiskajte , da izberete vrsto jedi.

Simbol	Funkcija
	Odtaljevanje kruha
	Odtaljevanje mesa







Simbol	Funkcija
	Odtaljevanje ribe
	Odtaljevanje zelenjave

- Pritisnite  in  za nastavev teže. Čas se samodejno nastavi.
- Pritisnite  za potrditev in vklop mikrovalovne pečice.

6.7 Večstopenjsko kuhanje

Napravo lahko nastavite tako, da funkcije izvaja zaporedno. Kuhanje je mogoče v največ treh fazah, in če je ena od njih odtaljevanje, jo je treba nastaviti kot prvo fazo.

Primer: Odtaljevanje in mikrovalovna pečica

- Pritisnite  in izberite hrano.
- Pritisnite  ali  za izbiro teže.
- Pritisnite  ali  za izbiro stopnje moči.
- Pritisnite  ali  za nastavev časa kuhanja.

Da nastavite tretjo stopnjo, ponovite koraka 3 in 4.

- Pritisnite  za potrditev.

Prikazovalnik odšteva čas. Ko v načinu odtaljevanja zaslišite zvočni signal, obrnite hrano ali jo prerazporedite.




6.8 Priljubljene

Shranite lahko 3 najljubše nastavitve.



To funkcijo uporabite za shranitev nastavitve, ki jo pogosto uporabljate z mikrovalovi.

- Nastavite funkcijo in parametre, ki jih želite shraniti.

Oglejte si postopek za funkcijo, ki jo želite nastaviti.

- Pritisnite  in ga držite 2 sekundi. Oglasi se zvočni signal.
- Pritisnite  za potrditev in shranjevanje. Spremenite lahko shranjene priljubljene. Pritisnite  in z istim postopkom spremenite funkcijo ali parametre.

Uporaba priljubljenega programa

- V stanju pripravljenosti večkrat pritisnite , da izberete nastavev 1, 2 ali 3.
- Pritisnite , da vklopite mikrovalovno pečico.

Priljubljeni meni

Jed	Teža	Prikazovalnik
Mehčanje masla	50 g	50 g
	100 g	100 g
	150 g	150 g
	200 g	200 g
	250 g	250 g
Topljenje čokolade	100 g	100 g
	150 g	150 g
	200 g	200 g
Črni kolač	1 skodelica	1
	2 skodelici	2
	3 skodelice	3
	4 skodelice	4

7. UPORABA DODATNE OPREME

OPOZORILO!

Oglejte si poglavja o varnosti.

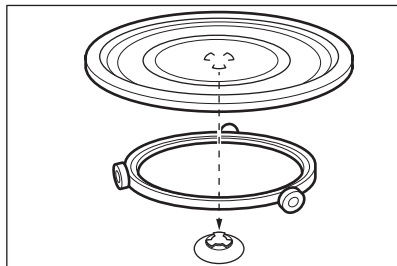
7.1 Vstavljanje pribora vrtljivega pladnja

POZOR!

Hrane ne kuhajte brez pribora vrtljivega pladnja. Uporabite samo pribor vrtljivega pladnja, priložen mikrovalovni pečici.

❗ Hrane nikoli ne pripravljajte neposredno na steklenem pladnju za kuhanje.

1. Vodilo na kolescih namestite okrog gredi vrtljivega pladnja.
2. Namestite stekleni pladenj za kuhanje na vodilo na kolescih.



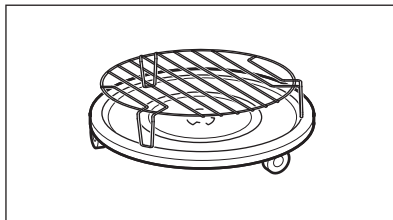
7.2 Kako vstaviti rešetko za žar

⚠ **POZOR!**



Rešetke za žar ni mogoče uporabljati s funkcijo mikrovalov. Obstaja nevarnost poškodbe naprave. Rešetko za žar uporabljajte samo s funkcijo žara.


Rešetko za žar postavite na pribor vrtljivega pladnja.





8. DODATNE FUNKCIJE

8.1 Varovalo za otroke

Varovalo za otroke preprečuje nenamerni vklop mikrovalovne pečice.

Pritisnite in tri sekunde držite . Oglasi se zvočni signal.

Ko je varovalo za otroke vklopljeno, se na prikazovalniku prikaže .

Za izklop varovala za otroke pritisnite in tri sekunde držite .

Oglasi se zvočni signal.

8.2 Kuhinjski časovnik

Nastavite lahko največ 95 minut.

❗ Ko je vklopljena funkcija Kuhinjski časovnik, ni mogoče nastaviti nobenega drugega programa.

1. Pritisnite .

2. Pritisnite tipki za nastavev, da nastavite čas.



Po dveh sekundah se časovnik samodejno zažene.


Časovnik neha delovati, ko odprete vrata ali prekinete delovanje naprave. Ko nadaljujete s kuhanjem, se časovnik vrne na predhodno nastavljen čas.




Ob doseženem nastavljenem času se oglasi zvočni signal.

8.3 Nastavev ure

❗ Uro lahko nastavite v 12-urnem ali 24-urnem sistemu.



1. Pritiskajte , dokler se ne prikaže format 12H ali 24H.
2. Pritisnite tipki za nastavev, da vnesete število ur.
3. Pritisnite  za potrditev.

4. Pritisnite tipki za nastavitev, da vnesete število minut.
5. Pritisnite  za potrditev.

 Če ne želite, da je na prikazovalniku vidna ura, pritisnite , dokler se na prikazovalniku ne prikaže IZKLOP in pritisnite  za potrditev. Na prikazovalniku se prikaže 00:00 in se samodejno izklopi po 5 min.

8.4 Utišanje zvoka gumba na dotik

Funkcija omogoča izklop zvoka gumba na dotik.

1. Odprite vrata.
2. Pritisnite in držite  ter hkrati pritisnite . Prikaže se OFF.
3. Zaprite vrata.

Za vklop zvoka ponovite zgornji postopek. Prikaže se ON.

9. NAMIGI IN NASVETI

OPOZORILO!

Oglejte si poglavja o varnosti.

9.1 Napotki za pripravo hrane z mikrovalovi

Težava	Rešitev
Ne najdete podatkov o količini pripravljene hrane.	Poiščite podobno hrano. Podaljšajte ali skrajšajte čas kuhanja glede na naslednje pravilo: <ul style="list-style-type: none"> • dvojna količina je skoraj dvojni čas. • polovična količina je polovični čas.
Hrana se je preveč izsušila.	Nastavite krajši čas kuhanja ali izberite manjšo moč mikrovalov.
Hrana se po izteku časa še vedno ni odmrznila, segrela ali skuhala.	Nastavite daljši čas kuhanja ali večjo moč. Za večje količine jedi je potreben daljši čas.
Po koncu kuhanja je hrana zunaj razkuhana, v notranjosti pa še vedno delno surova.	Naslednjič nastavite manjšo moč in daljši čas. Tekočinne po polovici časa priprave premešajte, npr. juho.
Rezultati kuhanja riža so slabi.	Pri kuhanju riža bodo rezultati boljši, če boste uporabljali ploske, široke posode.

9.2 Odtaljevanje

Pečenko vedno odtajajte z maščobno stranjo navzdol.

Mesa ne tajajte pokritega, ker se lahko skuha in ne odtaja.

Perutnino vedno odtajajte s prsno stranjo navzdol.

9.3 Kuhanje

Ohlajeno meso in perutnino vedno vzemite iz hladilnika vsaj 30 minut pred pripravo.

Meso, perutnina, ribe in zelenjava naj po kuhanju ostanejo pokriti.

Ribo namažite z malo olja ali s stopljenim maslom.

Vso zelenjavo morate kuhati pri polni moči mikrovalov.

Dolijte 30 - 45 ml hladne vode za vsakih 250 g zelenjave.

Svežo zelenjavo pred kuhanjem narežite na enakomerne kose. Vso zelenjavo kuhajte pokrito v posodi.

9.4 Pogrevanje

Ko pogrevate pripravljene obroke, vedno upoštevajte navodila z embalaže.

9.5 Mali žar

Ploske jedi pecite na sredini rešetke za žar.

Po polovici nastavljenega časa jed obrnite in nadaljujte s pečenjem.

9.6 Kombinirano

Nastavitev Kombinirano uporabite, če želite ohraniti hrustljivost nekaterih jedi.

Po polovici časa pečenja jed obrnite in nadaljujte s pečenjem.

Za nastavitev Kombinirano sta na voljo dva načina. Vsak način združuje funkciji mikrovalov in žara z različnim trajanjem in stopnjami moči.

10. SKRB IN ČIŠČENJE

OPOZORILO!

Oglejte si poglavja o varnosti.

10.1 Opombe in nasveti za čiščenje

- Sprednji del naprave očistite z mehko krpo, toplo vodo in čistilom.
- Za čiščenje kovinskih površin uporabite običajno čistilo.
- Notranjost naprave očistite po vsaki uporabi, da ostane v dobrem stanju. Iz naprave redno odstranjujte ostanke hrane. Redno odvajajte odvečno paro/vlago.
- Trdovratno umazanijo očistite s posebnim čistilom.
- Redno čistite vso dodatno opremo in pustite, da se posuši. Uporabite mehko krpo s toplo vodo in čistilnim sredstvom.
- Za zmeščanje trdovratnih ostankov naj voda v kozarcu pri polni moči mikrovalov vre 2 do 3 minute.

- Za odpravo neprijetnih vonjav v kozarec vode vmešajte čajni žlički limoninega soka ter mešanico pet minut kuhajte pri najvišji moči mikrovalni moči.

10.2 Način uporabe: Aqua Clean

Ta postopek čiščenja uporablja vlago za odstranjevanje preostalih delcev maščobe in hrane iz naprave.



1. Postavite kozarec, ki vsebuje 200 ml vode na sredino steklenega pladnja za pripravo jedi.
2. Nastavite moč na 900 W.
3. Pustite, da naprava deluj 3 min.
4. Počakajte, da se naprava ohladi. Notranjost obrišite do suhega z mehko krpo.

11. ODPRAVLJANJE TEŽAV

OPOZORILO!

Oglejte si poglavja o varnosti.

11.1 Kaj storiti v primeru:

Težava	Možni vzrok	Rešitev
Naprava ne deluje.	Naprava ni priključena.	Vključite napravo.
Naprava ne deluje.	Pomanjkanje električnega napajanja.	Preverite varovalko ali glavno stikalo. Če varovalka ali stikalo še naprej prekinjata tokokrog, se obrnite na usposobljenega električarja.
Naprava ne deluje.	Vrata niso pravilno zaprta.	Prepričajte se, da nič ne ovira vrat.
Luč ne deluje.	Luč je okvarjena.	Zamenjati morate žarnico.
Na prikazovalniku se prikaže  .	Otroško varovalo je vklopljeno.	Izklop otroškega varovala. Pritisnite gumb  in držite 3 sekunde.
V notranjosti pečice je možno videti iskrenje.	V pečico ste dali kovinsko posodo ali posodo s kovinskimi deli.	Odstranite posodo iz naprave.

Težava	Možni vzrok	Rešitev
V notranjosti pečice je možno videti iskreje.	V pečico ste dali kovinski raženj ali aluminijasto folijo, ki se dotika notranjih sten.	Poskrbite, da se raženj ali folija ne dotika notranjih sten.
Pribor vrtljivega pladnja povzroča praskajoč ali škrtajoč zvok.	Pod steklenim pladnjem za kuhanje je predmet ali umazanija.	Očistite področje pod steklenim pladnjem za kuhanje.
Naprava preneha delovati brez razloga.	Napaka v delovanju.	Če se to ponovi, pokličite pooblaščen servisni center.

11.2 Servisni podatki

Če težave ne morete razrešiti sami, se obrnite na prodajalca ali pooblaščen servisni center.

Potrebni podatki za servisni center se nahajajo na ploščici za tehnične navedbe. Ploščica za tehnične navedbe se nahaja na napravi. Ploščice za tehnične navedbe ne odstranjujte z naprave.

Priporočamo, da podatke vpišete sem:

Model (MOD.)	..... ...
Produktna številka (PNC)	..... ...
Serijska številka (S.N.)	..... ...


12. ENERGIJSKA UČINKOVITOST


12.1 Podatki o izdelku glede porabe energije in najdaljšega časa za doseg ustreznega načina nizke moči

Poraba energije v stanju pripravljenosti z vklopljenim prikazovalnikom	0,8 W
--	----------

Poraba energije v stanju pripravljenosti z izklopljenim prikazovalnikom	0,5 W
Najdaljši čas, ki je potreben, da oprema samodejno doseže ustrezen način nizke moči	20 min

13. SKRB ZA OKOLJE

Reciklirajte materiale, označene s simbolom . Embalažo odložite v ustrezne zabojnike za reciklažo. Pomagajte varovati okolje in zdravje ljudi z recikliranjem odpadkov električnih in elektronskih naprav. Naprave, ozna-

čene s simbolom , skupaj z gospodinjstvi odpadki. Izdelek vrnite krajev-nemu obratu za recikliranje ali se obrnite na občinsko službo.

